

Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

► **B** EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 1233/2011

2011 m. lapkričio 16 d.

dėl tam tikrų gairių taikymo oficialiai remiamiems eksporto kreditams, kuriuo panaikinami
Tarybos sprendimai 2001/76/EB ir 2001/77/EB

(OL L 326, 2011 12 8, p. 45)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
► <u>M1</u>	2013 m. kovo 14 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 727/2013	L 207	1	2013 8 2
► <u>M2</u>	2015 m. rugsėjo 29 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2016/155	L 36	1	2016 2 11



**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (ES)
Nr. 1233/2011**

2011 m. lapkričio 16 d.

dėl tam tikrų gairių taikymo oficialiai remiamiems eksporto kreditams, kuriuo panaikinami Tarybos sprendimai 2001/76/EB ir 2001/77/EB

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

laikydami įprastos teisėkūros procedūros ⁽¹⁾,

kadangi:

- (1) eksporto kreditų agentūros (toliau – EKA), remdamos įmonių eksportą ir investicijas, papildoma privačiojo sektoriaus užtikrinamas lėšas ir draudimą ir taip prisideda prie pasaulio prekybos vystymo. Sąjunga yra Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos (toliau – EBPO) sudaryto Susitarimo dėl oficialiai remiamų eksporto kreditų (toliau – Susitarimas) šalis. Vadovaujantis dalyvių sudarytu Susitarimu reglamentuojamos finansinės sąlygos, kurias EKA gali pasiūlyti, siekdamos skatinti vienodas galimybes oficialiai remiamų eksporto kreditų srityje;
- (2) remiantis 2000 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimu 2001/76/EB, keičiančiu 1978 m. balandžio 4 d. sprendimą dėl tam tikrų rekomendacijų taikymo oficialiai remiamam eksporto kreditavimui ⁽²⁾, ir 2000 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimu 2001/77/EB dėl bendrojo susitarimo dėl projektų finansavimo iš oficialiai remiamo eksporto kreditų principų taikymo ⁽³⁾, Sąjungoje taikomos Susitarime nustatytos gairės ir specialios projektų finansavimo taisyklės;
- (3) remiantis Susitarimu ir vykdant EKA veiklą netiesiogiai prisidedama prie laisvos ir sąžiningos prekybos, taip pat prie įmonių, kurios kitu atveju turėtų mažiau galimybių naudotis privačiojo sektoriaus užtikrinamomis kredito paslaugomis, investicijų;
- (4) valstybės narės, rengdamos, vystydamos ir įgyvendindamos savo nacionalines eksporto kreditų sistemas ir prižiūradamos, kaip vykdoma veikla oficialiai remiamų eksporto kreditų srityje, turėtų vadovautis Sąjungos bendrosiomis išorės veiksmų nuostatomis, pvz., susijusiomis su demokratijos įtvirtinimu, pagarba žmogaus teisėms ir nuoseklia vystymosi politika, taip pat kova su klimato kaita;

⁽¹⁾ 2011 m. rugsėjo 13 d. Europos Parlamento pozicija (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje) ir 2011 m. lapkričio 8 d. Tarybos sprendimas.

⁽²⁾ OL L 32, 2001 2 2, p. 1.

⁽³⁾ OL L 32, 2001 2 2, p. 55.

▼B

- (5) Susitarimo dalyvės dalyvauja nenutrūkstamame procese, kurio tikslas – riboti rinkos iškraipymus ir užtikrinti vienodas sąlygas, kuriomis EKA reikalaujamos priemokos būtų grindžiamos rizika ir kurių turėtų pakakti ilgalaikėms veiklos išlaidoms ir nuostoliams padengti, remiantis Pasaulio prekybos organizacijos įpareigojimais. Kad būtų pasiektas šis tikslas, eksporto kreditų sistemos veikia skaidriai, o agentūros atitinkamai informuoja EBPO;
- (6) tinkamai nukreipus EKA teikiamus eksporto kreditus Sąjungos įmonėms, įskaitant mažąsias ir vidutines įmones (toliau – MVI), gali būti užtikrintos didesnės patekimo į rinką galimybės;
- (7) siekiant, kad Susitarimo dalyvėms ir valstybėms narėms būtų užtikrintos vienodos sąlygos, Susitarimo dalyvės ir Sąjungos valstybės narės susitarė atskleisti tam tikrą informaciją apie eksporto kreditus, kaip reikalaujama pagal EBPO ir Sąjungos skaidrumo taisykles;
- (8) Sąjunga taiko skaidrumo ir atskaitomybės priemones, kurios išdėstytos I priede;
- (9) atsižvelgdama į pasaulio rinkose suintensyvėjusią konkurenciją ir siekdama išvengti neigiamo poveikio Sąjungos įmonių konkurencingumui, Komisija, remdamasi valstybių narių suteiktu derybų įgaliojimu, turėtų paremti EBPO pastangas užmegzti ryšius su Susitarime nedalyvaujančiomis šalimis. Siekdama nustatyti visuotinius oficialiai remiamų eksporto kreditų standartus, Komisija turėtų rengti dvišales ir daugiašales derybas. Bendri standartai šioje srityje yra išankstinė sąlyga tam, kad būtų galima užtikrinti vienodas prekybos pasaulio mastu sąlygas;
- (10) nors EBPO šalys vadovaujasi Susitarimu, EBPO nepriklausančios šalys nėra Susitarimo dalyvės, o tai gali lemti konkurencinį pastarųjų šalių eksportuotojų pranašumą. Todėl šios šalys raginamos taikyti Susitarimą, kad būtų užtikrintos vienodos sąlygos, taip pat ir pasauliniu lygmeniu;
- (11) atsižvelgdamos į Sąjungos geresnio reglamentavimo politiką, kurios tikslas – supaprastinti ir pagerinti dabartinę reglamentavimo tvarką, Komisija ir valstybės narės, ateityje persvarstydamos Susitarimą, prireikus skirs dėmesio siekiui mažinti įmonių ir nacionalinių valdymo institucijų, įskaitant EKA, administracinę naštą;

▼B

- (12) Susitarimo dalyvės nusprendė iš dalies keisti ir racionalizuoti Susitarimą. Jos susitarė dėl pakeitimų, susijusių su patogesniu naudojimu, geresniu derėjimu su tam tikrais tarptautiniais reikalavimais ir didesnio skaidrumo siekimu, ypač šalių, kurios nėra Susitarimo dalyvės, atžvilgiu. Be to, Susitarimo dalyvės taip pat susitarė į Susitarimo tekstą įtraukti projektų finansavimo taisykles, nustatytas Sprendimu 2001/77/EB, ir eksporto kreditų laivams taisykles, nustatytas Tarybos sprendimu 2002/634/EB ⁽¹⁾, iš dalies keičiančiu Sprendimą 2001/76/EB;
- (13) todėl reikėtų panaikinti iš dalies pakeistą Sprendimą 2001/76/EB ir jį pakeisti šiuo reglamentu su konsoliduotu ir peržiūrėtu Susitarimo tekstu, pateiktu priede, o Sprendimas 2001/77/EB turėtų būti panaikintas;
- (14) siekiant, kad Susitarime išdėstytų gairių pakeitimai, dėl kurių susitarė Susitarimo dalyvės, būtų sklandžiai ir greitai įtraukti į Sąjungos teisės aktus, Komisija prireikus turėtų priimti deleguotuosius aktus, reikalingus iš dalies pakeisti II priedui. Todėl pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti aktus, susijusius su gairių daliniais pakeitimais, dėl kurių yra susitarusios Susitarimo dalyvės. Ypač svarbu, kad Komisija parengiamųjų darbų metu tinkamai konsultuotųsi, įskaitant konsultacijas ekspertų lygiu. Ruošdama ir rengdama deleguotuosius aktus Komisija turėtų užtikrinti, kad susiję dokumentai būtų tuo pačiu metu tinkamai laiku persiųsti Europos Parlamentui ir Tarybai,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Susitarimo taikymas

Susitarime dėl oficialiai remiamų eksporto kreditų (toliau – Susitarimas) nustatytos gairės taikomos Sąjungoje. Susitarimo tekstas pateikiamas šio reglamento priede.

2 straipsnis

Įgaliojimų delegavimas

Iš dalies pakeitus gaires, kaip susitarta Susitarimo dalyvių, Komisija, remdamasi 3 straipsniu, priima deleguotuosius aktus, susijusius su daliniu II priedo pakeitimu.

⁽¹⁾ OL L 206, 2002 8 3, p. 16.

▼B

Jeigu iš dalies pakeitus gaires, kaip susitarta Susitarimo dalyvių, ir, savo ruožtu, iš dalies pakeitus II priedą dėl neišvengiamų skubos priežasčių išskyla tokia būtinybė, deleguotiesiems aktams, priimtiems pagal šį straipsnį, taikoma 4 straipsnyje numatyta procedūra.

*3 straipsnis***Naudojimasis įgaliojimais**

1. Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus laikantis šiame straipsnyje nustatytų sąlygų.

2. Įgaliojimai priimti 2 straipsnyje nurodytus deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami neribotam laikotarpiui nuo 2011 m. gruodžio 9 d.

3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kuriuo metu atšaukti 2 straipsnyje nurodytų įgaliojimų suteikimą. Sprendimu dėl atšaukimo nutraukiamas tame sprendime nurodytų įgaliojimų suteikimas. Jis įsigalioja kitą dieną po sprendimo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų teisėtumui.

4. Kai tik Komisija priima deleguotąjį aktą, apie tai ji tuo pačiu metu praneša Europos Parlamentui ir Tarybai.

5. Pagal 2 straipsnį priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuomet, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo apie jį Europos Parlamentui ir Tarybai dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškė prieštaravimų, arba jeigu iki to laikotarpio pabaigos tiek Europos Parlamentas, tiek Taryba pranešė Komisijai, kad jie nepareikš prieštaravimų. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva tas laikotarpis pratęsiamas dviem mėnesiams.

*4 straipsnis***Skubos procedūra**

1. Pagal šį straipsnį priimti deleguotieji aktai įsigalioja nedelsiant ir taikomi tol, kol pagal 2 dalį nepareiškiama prieštaravimų. Pranešime apie deleguotąjį aktą Europos Parlamentui ir Tarybai nurodomos skubos procedūros taikymo priežastys.

2. Europos Parlamentas arba Taryba gali pareikšti prieštaravimą dėl deleguotojo akto pagal 3 straipsnio 5 dalyje nurodytą procedūrą. Tokiu atveju Komisija nedelsdama panaikina aktą po pranešimo apie Europos Parlamento arba Tarybos sprendimą pareikšti prieštaravimą.

▼B

5 straipsnis

Skaidrumas ir atskaitomybė

Sąjungoje taikytinos skaidrumo ir atskaitomybės priemonės nustatytos I priede.

6 straipsnis

Panaikinimas

Sprendimai 2001/76/EB ir 2001/77/EB panaikinami.

7 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

*I PRIEDAS*

1. Nedarydama poveikio valstybių narių institucijų, vykdančių nacionalinių eksporto kreditų programų stebėseną, išimtinėms teisėms, kiekviena valstybė narė, siekdama skatinti skaidrumą Sąjungos lygmeniu, pateikia Komisijai metinę veiklos ataskaitą. Valstybės narės, vadovaudamosi savo nacionalinės teisės sistemos nuostatomis, informuoja apie turtą ir įsipareigojimus, sumokėtas išmokas ir kompensacijas, naujus įsipareigojimus, pozicijas ir priemokas. Jei dėl veiklos, susijusios su oficialiai remiamais eksporto kreditais, atsirastų nenumatytų įsipareigojimų, informacija apie tą veiklą įtraukiama į metinę veiklos ataskaitą.
2. Metinėje veiklos ataskaitoje valstybės narės apibūdina, kaip jų EKA vykdančią veiklą oficialiai remiamų eksporto kreditų srityje atsižvelgiama į pavojų aplinkai, kuris gali lemti kitą susijusią riziką.
3. Komisija, remdamasi šia informacija, parengia Europos Parlamentui metinę apžvalgą, įskaitant vertinimą, kuriame būtų nurodyta, ar EKA atitinka Sąjungos tikslus ir įsipareigojimus.
4. Komisija, atsižvelgdama į savo kompetenciją ir įgaliojimą derėtis įvairiuose tarptautinio bendradarbiavimo forumuose, pateikia Europos Parlamentui metinę vykdytų derybų ataskaitą, kad būtų nustatyti visuotiniai standartai oficialiai remiamų eksporto kreditų srityje.

Remiantis šio reglamento taikymo sritimi, pirmasis atskaitomybės laikotarpis aprėpia 2011 m.

▼M2*II PRIEDAS*

TURINYS

I SKYRIUS. BENDROSIOS NUOSTATOS

1. TIKSLAS
2. STATUSAS
3. DALYVAVIMAS
4. ŠALIMS, KURIOS NĖRA DALYVĖS, TEIKIAMA INFORMACIJA
5. TAIKYMO SRITIS
6. SEKTORIŲ SUSITARIMAI
7. PROJEKTŲ FINANSAVIMAS
8. PASITRAUKIMAS
9. STEBĖSENA

II SKYRIUS. EKSPORTO KREDITŲ FINANSINĖS SĄLYGOS

10. PRADINĖ ĮMOKA, DIDŽIAUSIA OFICIALI PARAMA IR VIETOS IŠLAIDOS
11. ŠALIŲ KLASIFIKAVIMAS ILGIAUSIAM GRAŽINIMO LAIKOTARPIUI NUSTATYTI
12. ILGIAUSIAS GRAŽINIMO LAIKOTARPIS
13. GRAŽINIMO LAIKOTARPIS NEBRANDUOLINĖMS ELEKTRINĖMS
14. PAGRINDINĖS SUMOS GRAŽINIMAS IR PALŪKANŲ MOKĖJIMAS
15. PALŪKANŲ NORMOS, PRIEMOKOS IR KITI MOKESČIAI
16. EKSPORTO KREDITŲ GALIOJIMO TERMINAS
17. VEIKSMAI NUOSTOLIAMS IŠVENGTI ARBA KUO LABIAU SUMAŽINTI
18. SUDERINIMAS
19. MINIMALIOS FIKSUOTOSIOS PALŪKANŲ NORMOS, TAIKOMOS TEIKIANT OFICIALIĄ FINANSAVIMO PARAMĄ
20. CIRN NUSTATYMAS
21. CIRN GALIOJIMAS
22. CIRN TAIKYMAS
23. PRIEMOKA UŽ KREDITO RIZIKĄ
24. MINIMALIOS PRIEMOKŲ UŽ KREDITO RIZIKĄ NORMOS

▼ **M2**

- 25. ŠALIŲ RIZIKOS KLASIFIKAVIMAS
- 26. VALSTYBĖS RIZIKOS VERTINIMAS
- 27. PIRKĖJO RIZIKOS KLASIFIKAVIMAS
- 28. DAUGIAŠALIŲ IR REGIONINIŲ INSTITUCIJŲ KLASIFIKAVIMAS
- 29. OFICIALIOS EKSPORTO KREDITAVIMO PARAMOS PROCENTINĖ DALIS IR KOKYBĖ
- 30. ŠALIES RIZIKOS MAŽINIMO PRIEMONĖS
- 31. PIRKĖJO RIZIKOS KREDITO PAPILDYMAS
- 32. MINIMALIŲ PRIEMOKŲ NORMŲ GALIOJIMO PERŽIŪRA PAGAL KREDITO RIZIKĄ

III SKYRIUS. SĄLYGOTOSIOS PAGALBOS NUOSTATOS

- 33. BENDRIEJI PRINCIPAI
- 34. SĄLYGOTOSIOS PAGALBOS FORMOS
- 35. SUSIETAS FINANSAVIMAS
- 36. ŠALIES TINKAMUMAS GAUTI SĄLYGOTĄJĄ PAGALBĄ
- 37. PROJEKTO TINKAMUMAS GAUTI SĄLYGOTĄJĄ PAGALBĄ
- 38. MINIMALI LENGVATŲ DALIS
- 39. ŠALIES AR PROJEKTO TINKAMUMO GAUTI SĄLYGOTĄJĄ PAGALBĄ NUOSTATŲ NETAIKYMAS
- 40. SĄLYGOTOSIOS PAGALBOS LENGVATŲ DALIES SKAIČIAVIMAS
- 41. SĄLYGOTOSIOS PAGALBOS GALIOJIMO TERMINAS
- 42. SUDERINIMAS

IV SKYRIUS. TAIKOMA TVARKA

- 1 SKIRSNIS. BENDROJI EKSPORTO KREDITŲ IR SU PREKYBA SUSIJUSIOS PAGALBOS TEIKIMO TVARKA
- 43. PRANEŠIMAI
- 44. INFORMACIJA APIE OFICIALIĄ PARAMĄ
- 45. SUDERINIMO TVARKA
- 46. SPECIALIOS KONSULTACIJOS
- 2 SKIRSNIS. EKSPORTO KREDITŲ TEIKIMO TVARKA
- 47. IŠANKSTINIS PRANEŠIMAS SU APTARIMU

▼ **M2**

48. IŠANKSTINIS PRANEŠIMAS

3 SKIRSNIS. SU PREKYBA SUSIJUSIOS PAGALBOS TEIKIMO TVARKA

49. IŠANKSTINIS PRANEŠIMAS

50. SKUBUS PRANEŠIMAS

4 SKIRSNIS. KONSULTACIJŲ DĖL SĄLYGOTOSIOS PAGALBOS TVARKA

51. KONSULTACIJŲ TIKSLAS

52. KONSULTACIJŲ APRĖPTIS IR LAIKAS

53. KONSULTACIJŲ REZULTATAI

5 SKIRSNIS. INFORMACIJA APIE EKSPORTO KREDITUS IR SU PREKYBA SUSIJUSIĄ PAGALBĄ

54. KONTAKTINIAI CENTRAI

55. PAKLAUSIMAI

56. ATSAKYMAI

57. PRIVAČIOS KONSULTACIJOS

58. BENDRŲJŲ LINIJŲ NUSTATYMO TVARKA IR FORMA

59. ATSAKYMAI Į BENDRŲJŲ LINIJŲ PASIŪLYMUS

60. BENDRŲJŲ LINIJŲ PRIĖMIMAS

61. NESUTARIMAS DĖL BENDRŲJŲ LINIJŲ

62. BENDROSIOS LINIJOS ĮSIGALIOJIMO DATA

63. BENDRŲJŲ LINIJŲ GALIOJIMAS

6 SKIRSNIS. TAIKOMOS PRANEŠIMO APIE MINIMALIAS PALŪKANŲ NORMAS (CIRR) NUOSTATOS

64. PRANEŠIMAS APIE MINIMALIAS PALŪKANŲ NORMAS

65. PALŪKANŲ NORMŲ TAIKymo ĮSIGALIOJIMO DATA

66. SKUBŪS PALŪKANŲ NORMŲ PAKEITIMAI

7 SKIRSNIS. PERŽIŪROS

67. REGULIARI SUSITARIMO PERŽIŪRA

68. MINIMALIŲ PALŪKANŲ NORMŲ PERŽIŪRA

69. MINIMALIŲ PRIEMOKŲ NORMŲ PERŽIŪRA IR SUSIJĘ KLAUSIMAI

I PRIEDAS. SEKTORIŲ SUSITARIMAS DĖL EKSPORTO KREDITŲ LAIVAMS

▼M2**I SKYRIUS. SEKTORIŲ SUSITARIMO TAIKYMO SRITIS**

1. DALYVAVIMAS
2. TAIKYMO SRITIS

II SKYRIUS. EKSPORTO KREDITAVIMO IR SĄLYGOTOSIOS PAGALBOS NUOSTATOS

3. ILGIAUSIAS GRAŽINIMO LAIKOTARPIS
4. GRYNŲJŲ PINIGŲ MOKĖJIMAS
5. PAGRINDINĖS SUMOS GRAŽINIMAS IR PALŪKANŲ MOKĖJIMAS
6. MINIMALIOS PRIEMOKOS
7. PROJEKTŲ FINANSAVIMAS
8. PAGALBA

III SKYRIUS. TAIKOMA TVARKA

9. PRANEŠIMAS
10. PERŽIŪRA

II PRIEDAS. SEKTORIŲ SUSITARIMAS DĖL EKSPORTO KREDITŲ BRANDUOLINĖMS ELEKTRINĖMS**I SKYRIUS. SEKTORIŲ SUSITARIMO TAIKYMO SRITIS**

1. TAIKYMO SRITIS

II SKYRIUS. EKSPORTO KREDITAVIMO IR SU PREKYBA SUSIJUSIOS PAGALBOS NUOSTATOS

2. ILGIAUSIAS GRAŽINIMO LAIKOTARPIS
3. PAGRINDINĖS SUMOS GRAŽINIMAS IR PALŪKANŲ MOKĖJIMAS
4. CIRK NUSTATYMAS
5. TINKAMA VALIUTA
6. OFICIALI PARAMA BRANDUOLINIAM KURUI IR SU BRANDUOLINIŲ KURU SUSIJUSIOMS PASLAUGOMS
7. PAGALBA

III SKYRIUS. TAIKOMA TVARKA

8. IŠANKSTINIS PRANEŠIMAS

IV SKYRIUS. PERŽIŪRA

9. NUMATOMI DARBAI
10. PERŽIŪRA IR STEBĖSENA

▼M2**III PRIEDAS. SEKTORIŲ SUSITARIMAS DĖL EKSPORTO KREDITŲ
CIVILINIAMS ORLAIVIAMS****1 DALIS. BENDROSIOS NUOSTATOS**

1. TIKSLAS
2. STATUSAS
3. DALYVAVIMAS
4. TAIKymo SRITIS
5. ŠALIMS, KURIOS NĖRA DALYVĖS, TEIKIAMA INFORMACIJA
6. PARAMA PAGALBAI
7. VEIKSMŲ NUOSTOLIAMS IŠVENGTI ARBA KUO LABIAU SUMAŽINTI

2 DALIS. NAUJI ORLAIVIAI**I SKYRIUS. APRĖPTIS****8. NAUJI ORLAIVIAI****II SKYRIUS. FINANSINĖS SĄLYGOS**

9. TINKAMA VALIUTA
10. PRADINĖ ĮMOKA IR DIDŽIAUSIA OFICIALI PARAMA
11. MINIMALIOS PRIEMOKŲ NORMOS
12. ILGIAUSIAS GRĄŽINIMO LAIKOTARPIS
13. PAGRINDINĖS SUMOS GRĄŽINIMAS IR PALŪKANŲ MOKĖJIMAS
14. MINIMALIOS PALŪKANŲ NORMOS
15. PALŪKANŲ NORMŲ SUBSIDIJOS
16. MOKESČIAI
17. BENDRAS FINANSAVIMAS

3 DALIS. NAUDOTI ORLAIVIAI, ATSARGINIAI VARIKLIAI, ATSARGINĖS DALYS, PRIEŽIŪROS IR APTARNAVIMO SUTARTYS**I SKYRIUS. APRĖPTIS****18. NAUDOTI ORLAIVIAI IR KITOS PREKĖS IR PASLAUGOS****II SKYRIUS. FINANSINĖS SĄLYGOS**

19. NAUDOTŲ ORLAIVIŲ PARDAVIMAS
20. ATSARGINIAI VARIKLIAI IR ATSARGINĖS DALYS

▼M2

21. TECHNINIO PERTVARKYMO, DIDELIŲ PAKEITIMŲ IR ATNAUJINIMO SUTARTYS

22. PRIEŽIŪROS IR APTARNAVIMO SUTARTYS

23. VARIKLIŲ DALIŲ KOMPLEKTAI

4 DALIS. SKAIDRUMO PROCEDŪROS

1 SKIRSNIS. INFORMACIJOS PATEIKIMO REIKALAVIMAI

24. INFORMACIJA APIE OFICIALIĄ PARAMĄ

2 SKIRSNIS. INFORMACIJOS MAINAI

25. PRAŠYMAI SUTEIKTI INFORMACIJOS

26. PRIVAČIOS KONSULTACIJOS

27. SPECIALIOS KONSULTACIJOS

3 SKIRSNIS. BENDROSIOS LINIJOS

28. BENDRŲJŲ LINIJŲ NUSTATYMO TVARKA IR FORMA

29. ATSAKYMAI Į BENDRŲJŲ LINIJŲ PASIŪLYMUS

30. BENDRŲJŲ LINIJŲ PRIĖMIMAS

31. NESUTARIMAS DĖL BENDRŲJŲ LINIJŲ

32. BENDROSIOS LINIJOS ĮSIGALIOJIMO DATA

33. BENDRŲJŲ LINIJŲ GALIOJIMAS

4 SKIRSNIS. SUDERINIMAS

34. SUDERINIMAS

5 DALIS. PERŽIŪRA IR STEBĖSENA

35. STEBĖSENA

36. PERŽIŪRA

37. NUMATOMI DARBAI

6 DALIS. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

38. ĮSIGALIOJIMAS

39. PEREINAMOJO LAIKOTARPIO PRIEMONĖS

40. PASITRAUKIMAS

1 SKIRSNIS. RIZIKOS KLASIFIKAVIMO TVARKA

I. RIZIKOS KATEGORIJŲ SĄRAŠO SUDARYMAS

II. RIZIKOS KATEGORIJŲ SĄRAŠO ATNAUJINIMAS

▼ **M2**

III. NESUTARIMŲ SPRENDIMAS

IV. KATEGORIJŲ GALIOJIMO LAIKOTARPIS

V. PIRKĖJO (PASKOLOS GAVĖJO) RIZIKOS KLASIFIKAVIMO PRAŠYMAI

2 SKIRSNIS. MINIMALIOS PRIEMOKŲ NORMOS NAUJIEMS IR NAUDOTIEMS ORLAIVIAM

I. MINIMALIŲ PRIEMOKŲ NORMŲ NUSTATYMAS

II. MINIMALIŲ PRIEMOKŲ SUMAŽINIMAS

III. TURTU NEUŽTIKRINTI SANDORIAI

3 SKIRSNIS. MINIMALIOS PRIEMOKŲ NORMOS PREKĖMS IR PASLAUGOMS, IŠSKYRUS NAUDOTUS ORLAIVIUS, KURIEMS TAIKOMA ŠIO SEKTORIŲ SUSITARIMO 3 DALIS

I. PIRMINĖ INFORMACIJA

II. KLAUSIMAI

1. MINIMALIOS KINTAMOSIOS PALŪKANŲ NORMOS

2. MINIMALIOS FIKSUOTOSIOS PALŪKANŲ NORMOS

3. CIRR NUSTATYMAS

4. CIRR GALIOJIMO TERMINAS

5. MINIMALIŲ PALŪKANŲ NORMŲ TAIKYMAS

6. IŠANKSTINIS FIKSUOTŲJŲ PALŪKANŲ NORMŲ PASKOLŲ GRAŽINIMAS

7. SKUBŪS PALŪKANŲ NORMŲ PAKEITIMAI

8. LYGINAMOJI MARŽA

IV PRIEDAS. SEKTORIŲ SUSITARIMAS DĖL EKSPORTO KREDITŲ ATSINAUJINANTIESIEMS ENERGIJOS IŠTEKLIAMS, KLIMATO KAITOS ŠVELNINIMUI IR PRISITAIKYMO PRIE JOS, IR VANDENS PROJEKTAMS

I SKYRIUS. SEKTORIŲ SUSITARIMO TAIKYMO SRITIS

1. TAIKYMO SRITIS, KURIAI PRISKIRIAMI ATSINAUJINANČIŲJŲ ENERGIJOS IŠTEKLIŲ SEKTORIŲ PROJEKTAI, TINKAMI PAGAL I PRIEDĖLĮ

2. TAIKYMO SRITIS, KURIAI PRISKIRIAMI KLIMATO KAITOS ŠVELNINIMO SEKTORIŲ PROJEKTAI, TINKAMI PAGAL II PRIEDĖLĮ

3. TAIKYMO SRITIS, KURIAI PRISKIRIAMI PRISITAIKYMO PRIE KLIMATO KAITOS PROJEKTAI, TINKAMI PAGAL III PRIEDĖLĮ

4. TAIKYMO SRITIS, KURIAI PRISKIRIAMI VANDENS PROJEKTAI

▼M2**II SKYRIUS. EKSPORTO KREDITŲ NUOSTATOS**

5. ILGIAUSIAS GRAŽINIMO LAIKOTARPIS
6. PAGRINDINĖS SUMOS GRAŽINIMAS IR PALŪKANŲ MOKĖJIMAS
7. MINIMALIOS PALŪKANŲ NORMOS
8. TINKAMA VALIUTA
9. VIETOS IŠLAIDOS

III SKYRIUS. TAIKOMA TVARKA

10. IŠANKSTINIS PRANEŠIMAS

IV SKYRIUS. PERŽIŪRA IR STEBĖSENA

11. NUMATOMI DARBAI
12. PERŽIŪRA IR STEBĖSENA

V PRIEDAS. SEKTORIŲ SUSITARIMAS DĖL EKSPORTO KREDITŲ GELEŽINKELIŲ INFRASTRUKTŪRAI**I SKYRIUS. SEKTORIŲ SUSITARIMO TAIKYMO SRITIS**

1. TAIKYMO SRITIS

II SKYRIUS. EKSPORTO KREDITŲ NUOSTATOS

2. ILGIAUSIAS GRAŽINIMO LAIKOTARPIS
3. PAGRINDINĖS SUMOS IR PALŪKANŲ GRAŽINIMAS
4. MINIMALIOS FIKSUOTOSIOS PALŪKANŲ NORMOS

III SKYRIUS. TAIKOMA TVARKA

5. IŠANKSTINIS PRANEŠIMAS
6. BENDRŲJŲ LINIJŲ GALIOJIMAS

IV SKYRIUS. PERŽIŪRA IR STEBĖSENA

7. PERŽIŪRA IR STEBĖSENA

VI PRIEDAS. PROJEKTŲ FINANSAVIMO SANDORIAMS TAIKYTINOS SĄLYGOS**I SKYRIUS. BENDROSIOS NUOSTATOS**

1. TAIKYMO SRITIS

II SKYRIUS. FINANSINĖS SĄLYGOS

2. ILGIAUSIAS GRAŽINIMO LAIKOTARPIS
3. PAGRINDINĖS SUMOS GRAŽINIMAS IR PALŪKANŲ MOKĖJIMAS

▼ **M2**

4. MINIMALIOS FIKSUOTOSIOS PALŪKANŲ NORMOS

III SKYRIUS. TAIKOMA TVARKA

5. IŠANKSTINIAI PRANEŠIMAI APIE PROJEKTŲ FINANSAVIMO SANDORIUS

I. PAGRINDINIAI KRITERIJAI

II. PAPILDOMI PROJEKTŲ FINANSAVIMO SANDORIŲ DIDELES PAJAMAS GAUNANČIOSE EBPO ŠALYSE KRITERIJAI

VII PRIEDAS. PRANEŠIMUOSE PATEIKIAMA INFORMACIJA

I. INFORMACIJA, KURIA REIKIA PATEIKTI VISUOSE PRANEŠIMUOSE

II. PAPILDOMA INFORMACIJA, KURIA REIKIA ATITINKAMAI PATEIKTI PRANEŠIMUOSE DĖL KONKREČIŲ NUOSTATŲ

VIII PRIEDAS. MINIMALIŲ PRIEMOKŲ NORMŲ APSKAIČIAVIMAS

IX PRIEDAS. RINKOS LYGINAMIEJI DYDŽIAI SANDORIAMS NULINĖS KATEGORIJS ŠALYSE

X PRIEDAS. TREČIOSIOS ŠALIES GRĄŽINIMO GARANTIJOS TAIKYMO IR DAUGIAŠALIŲ AR REGIONINIŲ INSTITUCIJŲ KLASIFIKAVIMO KRITERIJAI IR SĄLYGOS

XI PRIEDAS. PIRKĖJO RIZIKOS KATEGORIJŲ KOKYBINIS APRAŠYMAS

XII PRIEDAS. ŠALIES RIZIKOS MAŽINIMO PRIEMONIŲ IR PIRKĖJO RIZIKOS KREDITO PAPILDYMŲ TAIKYMO KRITERIJAI IR SĄLYGOS

XIII PRIEDAS. KONTROLINIS ATITIKTIES VYSTYMOSI KRITERIJAMS KOKYBĖS SĄRAŠAS

XIV PRIEDAS. APIBRĖŽTYS

▼ **M2****I SKYRIUS****BENDROSIOS NUOSTATOS****1. TIKSLAS**

- a) Pagrindinis Susitarimo dėl oficialiai remiamų eksporto kreditų (toliau – Susitarimas) tikslas – nustatyti tinkamo oficialiai remiamų eksporto kreditų naudojimo sistemą.
- b) Susitarimu siekiama sudaryti vienodas oficialios paramos sąlygas, kaip apibrėžta 5 straipsnio a dalyje, ir taip skatinti eksportuotojų konkurenciją, pagrįstą eksportuojamų prekių ir paslaugų kokybe ir kainomis, o ne palankiausiomis oficialiai remiamomis finansinėmis sąlygomis.

2. STATUSAS

Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos (toliau – EBPO) parengtas Susitarimas įsigaliojo 1978 m. balandžio mėn. neribotam laikotarpiui. Šis Susitarimas – savanoriškas jo dalyvių susitarimas, kuris nėra EBPO aktas ⁽¹⁾, nors jam įgyvendinti teikiama administracinė EBPO sekretoriato (toliau – Sekretoriatas) parama.

3. DALYVAVIMAS

Šiuo metu Susitarimo dalyvės yra šios: Australija, Kanada, Europos Sąjunga, Japonija, Korėja, Naujoji Zelandija, Norvegija, Šveicarija ir Jungtinės Amerikos Valstijos. Dabartinės dalyvės gali pakviesti kitas EBPO nares ir ne nares tapti Susitarimo dalyvėmis.

4. ŠALIMS, KURIOS NĖRA DALYVĖS, TEIKIAMA INFORMACIJA

- a) Dalyvės įsipareigoja dalytis informacija su šalimis, kurios nėra dalyvės, apie pranešimus dėl oficialios paramos, kaip apibrėžta 5 straipsnio a dalyje.
- b) Dalyvė, vadovaudamasi abipusiškumo principu, konkurencijos sąlygomis vienodai atsako tiek į šalies, kuri nėra dalyvė, tiek į dalyvės prašymą dėl finansinių sąlygų, kurias ji siūlo taikyti savo oficialiai paramai.

5. TAIKYMO SRITIS

Susitarimas taikomas visai oficialiai valstybės ar valstybės vardu teikiamai prekių ir (arba) paslaugų eksporto paramai, įskaitant finansinę nuomą, kurios grąžinimo laikotarpis yra dveji ar daugiau metų.

- a) Oficiali parama gali būti teikiama įvairiai:

- 1. eksporto kredito garantijomis arba draudimu (grynuoju draudimu);

- 2. oficialia finansavimo parama:

- tiesioginiu kreditavimu (finansavimu) ir refinansavimu arba

- palūkanų normų subsidijomis;

- 3. bet koku minėtųjų būdų deriniu.

⁽¹⁾ Kaip apibrėžta EBPO konvencijos 5 straipsnyje.

▼ **M2**

- b) Susitarimas taikomas sąlygotajai pagalbai; IV skyriuje nurodyta tvarka taip pat taikoma su prekyba susijusiai nesąlygotajai pagalbai.
- c) Susitarimas netaikomas karo technikos ir pagrindinių žemės ūkio prekių eksportui.
- d) Oficiali parama neteikiama, jei yra akivaizdžių įrodymų, kad sutartis su pirkėju sudaryta šalyje, kuri nėra galutinė prekių pristatymo vieta, ypač kai taip norima užsitikrinti palankesnes grąžinimo laikotarpio sąlygas.

6. SEKTORIŲ SUSITARIMAI

- a) Toliau nurodyti Sektorių susitarimai yra Susitarimo dalis:

- dėl laivų (I priedas);
- dėl branduolinių elektrinių (II priedas);
- dėl civilinių orlaivių (III priedas);
- dėl atsinaujinančiųjų energijos išteklių, klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos, ir vandens projektų (IV priedas);
- dėl geležinkelių infrastruktūros (V priedas).

- b) Sektorių susitarimo dalyvė gali taikyti jo nuostatas oficialiai paramai prekių ir (arba) paslaugų, kurioms taikomas konkretus Sektorių susitarimas, eksportui. Jei Sektorių susitarime nėra nuostatos, atitinkančios tam tikrą Susitarimo nuostatą, Sektorių susitarimo dalyvė taiko Susitarimo nuostatą.

7. PROJEKTŲ FINANSAVIMAS

- a) Dalyvės gali taikyti VI priede nustatytas sąlygas prekių ir (arba) paslaugų eksportui pagal sandorius, atitinkančius VI priedo 1 priedėlyje nustatytus kriterijus.
- b) Pirmesnė a dalis taikoma prekių ir paslaugų, kurioms taikomas Sektorių susitarimas dėl eksporto kreditų branduolinėms elektrinėms, Sektorių susitarimas dėl eksporto kreditų atsinaujinantiesiems energijos ištekliais, klimato kaitos švelninimui ir prisitaikymui prie jos, ir vandens projektams bei Sektorių susitarimas dėl eksporto kreditų geležinkelių infrastruktūrai, eksportui.
- c) Pirmesnė a dalis netaikoma prekių ir paslaugų, kurioms taikomas Sektorių susitarimas dėl eksporto kreditų civiliniams orlaiviams arba Sektorių susitarimas dėl eksporto kreditų laivams, eksportui.

8. PASITRAUKIMAS

Susitarimo dalyvė gali pasitraukti apie tai raštu pranešdama Sekretariatui greitojo ryšio priemonėmis, pvz., pasinaudodama EBPO internetine informacine sistema (OLIS). Pasitraukimas įsigalioja praėjus 180 kalendorinių dienų nuo tos dienos, kai Sekretariatas gauna tokį pranešimą.

9. STEBĖSENA

Sekretariatas stebi Susitarimo įgyvendinimą.

▼ **M2****II SKYRIUS****EKSPORTO KREDITŲ FINANSINĖS SĄLYGOS**

Eksporto kreditų finansinės sąlygos – visos šio skyriaus nuostatos; jos laikomos tarpusavyje susijusiomis.

Susitarime taip pat nustatyti sąlygų, kurios gali būti oficialiai remiamos, apribojimai. Dalyvės pripažįsta, kad tam tikriems prekybos ar pramonės sektoriams tradiciškai taikomos griežtesnės nei Susitarimo finansinės sąlygos. Dalyvės toliau laikosi šių įprastų finansinių sąlygų, ypač principo, jog grąžinimo laikotarpis neturi viršyti prekių tinkamumo naudoti termino.

10. PRADINĖ ĮMOKA, DIDŽIAUSIA OFICIALI PARAMA IR VIETOS IŠLAIDOS

- a) Dalyvės reikalauja, kad oficialios paramos objektu esančių prekių ir paslaugų pirkėjų pradinė įmoka būtų mažiausiai 15 % eksporto sutarties vertės kredito pradžioje arba iki jos, kaip apibrėžta XIV priede. Norint apskaičiuoti pradinę įmoką, eksporto sutarties vertę galima proporcingai sumažinti, jei sandoris sudaromas dėl trečiosios šalies prekių ir paslaugų, kurioms neteikiama oficiali parama. Leidžiama finansuoti (apdrausti) 100 % priemokos sumos. Priemoka gali būti įtraukta arba neįtraukta į eksporto sutarties vertę. Po kredito pradžios mokami pasiliktieji mokėjimai šiuo atveju nėra pradinė įmoka.
- b) Oficiali parama tokiai pradinei įmokai gali būti teikiama tik kaip draudimas ar garantija nuo įprastų rizikos rūšių iki kredito pradžios.
- c) Išskyrus tuos atvejus, kai taikomos b ir d dalių nuostatos, dalyvės neteikia oficialios paramos, jei ji viršija 85 % eksporto sutarties vertės, įskaitant trečiųjų šalių prekes ir paslaugas, bet neįtraukiant vietos išlaidų.
- d) Dalyvės gali teikti oficialią paramą vietos išlaidoms, jeigu:
 1. oficiali parama vietos išlaidoms neviršija 30 % eksporto sutarties vertės;
 2. oficiali parama vietos išlaidoms neteikiama palankesnėmis (mažiau ribojančiomis) sąlygomis už sutartąsias susijusiam eksportui sąlygas;
 3. jei oficiali parama vietos išlaidoms viršija 15 % eksporto sutarties vertės, tokia oficiali parama teikiama pagal 48 straipsnį gavus išankstinį pranešimą, kuriame nurodytas remiamų vietos išlaidų pobūdis.

11. ŠALIŲ KLASIFIKAVIMAS ILGIAUSIAM GRĄŽINIMO LAIKOTARPIUI NUSTATYTI

- a) I kategorijos šalys yra didelės pajamas gaunančios ⁽¹⁾ EBPO šalys. Visos kitos šalys priskiriamos II kategorijai.
- b) Klasifikuojant šalis taikomi toliau nurodyti kriterijai ir tvarka.
 1. Susitarimo tikslais šalys klasifikuojamos pagal BNP vienam gyventojui, kurias apskaičiuoja Pasaulio bankas, kad galėtų nustatyti Pasaulio banko besiskolinančių šalių kategorijas.

⁽¹⁾ Pasaulio banko kasmet nustatoma pagal BNP vienam gyventojui.

▼ **M2**

2. Kai Pasaulio bankas neturi pakankamai informacijos, kad paskelbtų BNP vienam gyventojui duomenis, jo prašoma apskaičiuoti, ar aptariamasis šalies BNP vienam gyventojui viršija dabartinę ribą, ar yra už ją mažesnės. Ta šalis klasifikuojama pagal apskaičiuotą rezultatą, nebent dalyvės susitartų kitaip.
 3. Jei šalies kategorija pakeičiama pagal 11 straipsnio a dalį, toks pakeitimas įsigalioja praėjus dviem savaitėms nuo tos dienos, kai Sekretoriatas visoms dalyvėms išsiunčia išvadas, padarytas pagal minėtuosius Pasaulio banko duomenis.
 4. Jei Pasaulio bankas duomenis patikslina, įgyvendinant Susitarimą į tokį patikslinimą neatsižvelgiama. Vis dėlto šalies kategoriją galima pakeisti taikant bendrosios linijos tvarką ir dalyvės palankiai vertina pakeitimus dėl klaidingų ir praleistų duomenų, nustatytų vėliau tais pačiais kalendoriniais metais, kuriais Sekretoriatas tuos duomenis išplatino pirmą kartą.
- c) Šalies kategorija keičiama tik tada, jei Pasaulio banko nustatyta jos kategorija nekinta dvejus metus iš eilės.

12. ILGIAUSIAS GRĄŽINIMO LAIKOTARPIS

Nedarant poveikio 13 straipsnio nuostatomis, ilgiausias grąžinimo laikotarpis priklauso nuo paskirties šalies kategorijos, nustatytos remiantis 11 straipsnio kriterijais.

- a) I kategorijos šalims grąžinimo laikotarpis yra ne ilgesnis kaip penkeri metai, esant galimybei susitarti dėl aštuonerių su puse metų, jei laikomasi 48 straipsnyje nustatytos išankstinių pranešimų tvarkos.
- b) II kategorijos šalims grąžinimo laikotarpis yra ne ilgesnis kaip dešimt metų.
- c) Jei sutartis taikoma daugiau negu vienai paskirties šaliai, dalyvės turėtų nustatyti bendrąją liniją 58–63 straipsniuose nurodyta tvarka, kad susitartų dėl atitinkamų laikotarpių.

13. GRĄŽINIMO LAIKOTARPIS NEBRANDUOLINĖMS ELEKTRINĖMS

- a) Nebranduolinės elektrinės taikomas ne ilgesnis kaip 12 metų grąžinimo laikotarpis. Jei dalyvė ketina remti ilgesnį nei 12 straipsnyje nurodytą grąžinimo laikotarpį, ji iš anksto apie tai praneša 48 straipsnyje nustatyta tvarka.
- b) Nebranduolinės elektrinės – elektrinės ar jų dalys, naudojančios nebranduolinį kurą; jas sudaro visi komponentai, įrenginiai, medžiagos ir paslaugos (įskaitant personalo mokymą), tiesiogiai reikalingi tokioms elektrinėms statyti ir eksploatuoti. Joms nepriskiriami objektai, už kuriuos paprastai atsakingas pirkėjas, visų pirma sąnaudos, susijusios su žemės užstatymu, keliais, statybininkų miesteliais, elektros linijomis, skirstymo stotimi ir vandens tiekimo įrenginiais, kurie nėra elektrinėje, taip pat sąnaudos, atsirandančios pirkėjo šalyje dėl oficialaus patvirtinimo tvarkos (pvz., statybvietės leidimas, statybos leidimas, kuro pakrovimo leidimas), išskyrus:

▼ M2

1. kai skirstymo stoties pirkėjas yra tas pats subjektas kaip ir elektrinės pirkėjas – tuomet ilgiausias grąžinimo laikotarpis pirminei skirstymo stočiai yra toks pats kaip ir nebranduolinei elektrinei (t. y. 12 metų), ir
2. ilgiausias grąžinimo laikotarpis pastotėms, transformatoriams ir perdavimo linijoms, kurių minimali įtampos riba yra 100 kv, yra toks pats kaip ir nebranduolinei elektrinei.

14. PAGRINDINĖS SUMOS GRĄŽINIMAS IR PALŪKANŲ MOKĖJIMAS

- a) Pagrindinė eksporto kredito suma grąžinama lygiomis dalimis.
- b) Pagrindinė eksporto kredito suma grąžinama ir palūkanos mokamos ne rečiau kaip kas šešis mėnesius, pirmąją pagrindinės sumos ir palūkanų įmoką sumokant ne vėliau kaip po šešių mėnesių nuo kredito pradžios.
- c) Nuomos sandorių atveju pagrindinė eksporto kreditų suma gali būti grąžinama lygiomis dalimis kartu su palūkanomis vietoj pagrindinės sumos grąžinimo lygiomis dalimis, kaip nurodyta a dalyje.
- d) Išskirtiniais ir tinkamai pagrįstais atvejais eksporto kreditai gali būti teikiami kitomis nei a–c dalyse nustatytais sąlygomis. Tokios paramos teikimas pagrindžiamas tuo, kad skolininkas laiku negauna lėšų, negali laikytis kredito grąžinimo lygiomis dalimis kas šešis mėnesius grafiko ir atitinka šiuos kriterijus:
 1. viena ar kelios pagrindinės sumos grąžinimo įmokos per šešis mėnesius neviršija 25 % pagrindinės kredito sumos;
 2. pagrindinė kredito suma grąžinama ne rečiau kaip kas 12 mėnesių. Pirmoji pagrindinės sumos grąžinimo įmoka sumokama ne vėliau kaip po 12 mėnesių nuo kredito pradžios, o praėjus tokiam laikotarpiui grąžinama ne mažiau kaip 2 % pagrindinės kredito sumos;
 3. palūkanos mokamos ne rečiau kaip kas 12 mėnesių, pirmąją įmoką sumokant ne vėliau kaip po šešių mėnesių nuo kredito pradžios;
 4. vidutinė grąžinimo laikotarpio svertinė trukmė yra ne ilgesnė kaip:
 - jei sandoris sudarytas su valstybiniais pirkėjais (arba jei suteikiama valstybės grąžinimo garantija): ketveri su puse metų I kategorijos šalims ir penkeri metai bei trys mėnesiai II kategorijos šalims;
 - jei sandoris sudarytas su nevalstybiniais pirkėjais (ir be valstybės grąžinimo garantijos): penkeri metai I kategorijos šalims ir šešeri metai II kategorijos šalims;
 - neatsižvelgiant į pirmesnių dviejų įtraukų nuostatas, jei sandoris sudarytas dėl pagal 13 straipsnį teikiamos paramos nebranduolinėms elektrinėms – šešeri metai ir trys mėnesiai;

▼ M2

5. pagal 48 straipsnį dalyvė iš anksto paaiškina priežastis, dėl kurių ji neteikia paramos pagal a–c dalis.

e) Nuo kredito pradžios mokėtinos palūkanos nekapitalizuojamos.

15. PALŪKANŲ NORMOS, PRIEMOKOS IR KITI MOKESČIAI

a) Palūkanoms nepriskiriama:

1. visi priemokų ar kitų mokesčių mokėjimai, skirti tiekėjų arba finansiniams kreditams apdrausti ar garantuoti;

2. visi kiti su eksporto kreditu susiję mokėjimai: bankų mokesčiai ar komisiniai, išskyrus metinius ar pusmetinius bankų mokesčius, mokėtinus per visą grąžinimo laikotarpį, ir

3. importuojančiosios šalies taikomi išskaičiuojamieji mokesčiai.

b) Jei oficiali parama teikiama tiesioginio kredito (finansavimo) ar refinansavimo būdu, priemoka gali būti pridėta prie nominaliosios palūkanų normos vertės arba mokama kaip atskiras mokestis; dalyvėms abi šios dalys turi būti tiksliai apibrėžtos atskirai.

16. EKSPORTO KREDITŲ GALIOJIMO TERMINAS

Atskiro eksporto kredito ar kredito linijos finansinės sąlygos, išskyrus 21 straipsnyje nustatytą komercinių palūkanų orientacinių normų (CIRR) galiojimo terminą, nustatomos ne ilgiau kaip šešiams mėnesiams iki galutinės įsipareigojimo datos.

17. VEIKSMAI NUOSTOLIAMS IŠVENGTI ARBA KUO LABIAU SUMAŽINTI

Susitarimu eksporto kreditavimo ar finansavimo įstaigoms nedraudžiama susitarti dėl palankesnių finansinių sąlygų negu numatytosios Susitarime, jei tokio veiksmo imamasi sudarius sutartį (jei eksporto kredito susitarimas ir papildomi dokumentai jau įsigaliojo) ir jei tuo veiksmu tik ketinama išvengti nuostolių dėl galimo nemokėjimo ar reikalavimų ar juos kuo labiau sumažinti.

18. SUDERINIMAS

Atsižvelgdama į tarptautines dalyvės prievoles ir Susitarimo tikslą, 45 straipsnyje nustatyta tvarka dalyvė gali suderinti finansines sąlygas, pasiūlytas dalyvės ar šalies, kuri nėra dalyvė. Laikoma, kad pagal šį straipsnį nustatytos finansinės sąlygos atitinka I ir II skyrių ir, jei taikytina, I, II, III, IV, V ir VI priedų nuostatas.

19. MINIMALIOS FIKSUOTOSIOS PALŪKANŲ NORMOS, TAIKOMOS TEIKIANT OFICIALIĄ FINANSAVIMO PARAMĄ

a) Dalyvės, teikiančios oficialią finansavimo paramą paskolų su fiksuotomis palūkanų normomis forma, kaip minimalias palūkanų normas taiko atitinkamas CIRR. CIRR – palūkanų normos, nustatomos pagal šiuos principus:

1. CIRR turėtų atitikti galutines komercines skolinimo palūkanų normas atitinkamos valiutos šalies rinkoje;

2. CIRR turėtų būti labai panašios į šalies pirmos klasės paskolos gavėjams taikomą normą;

▼ **M2**

3. CIRR turėtų būti grindžiamos finansavimo su fiksuotosiomis palūkanų normomis suteikimo kaina;
 4. CIRR neturėtų iškreipti šalies konkurencijos sąlygų ir
 5. CIRR turėtų būti labai panašios į pirmos klasės užsienio paskolos gavėjams taikomą normą.
- b) Teikiant oficialią finansavimo paramą neturi būti iš dalies ar visiškai padengiamos ar kompensuojamos atitinkamos kredito rizikos priemokos, kurias reikia mokėti už negrąžinimo riziką pagal 23 straipsnio nuostatas.

20. CIRR NUSTATYMAS

- a) Norėdama nustatyti CIRR, kiekviena dalyvė savo nacionalinei valiutai pasirenka vieną iš šių dviejų bazinių palūkanų normų sistemų:
1. trejų metų Vyriausybės obligacijų palūkanų, kurių grąžinimo laikotarpis yra iki penkerių metų imtinai, normas; penkerių metų Vyriausybės obligacijų palūkanų, kurių grąžinimo laikotarpis yra daugiau nuo daugiau nei penkerių iki aštuonerių su puse metų imtinai, normas, ir septynerių metų Vyriausybės obligacijų palūkanų, kurių mokėjimo terminas yra daugiau nei aštuoneri su puse metų, normas arba
 2. visiems mokėjimo terminams – penkerių metų Vyriausybės obligacijų palūkanų normas.

Dalyvės susitaria dėl bazinių palūkanų normų sistemos išimčių.

- b) CIRR nustatomos kaip nekintama 100 bazinių punktų marža, viršijanti atitinkamas kiekvienos dalyvės bazinių palūkanų normas, nebent dalyvės susitartų kitaip.
- c) Kitos dalyvės taiko konkrečią valiutą nustatytą CIRR, jei nusprendžia finansuoti tą valiutą.
- d) Dalyvė gali keisti savo bazinių palūkanų normų sistemą, apie tai pranešdama prieš šešis mėnesius ir pasitarusi su kitomis dalyvėmis.
- e) Dalyvė arba šalis, kuri nėra dalyvė, gali prašyti nustatyti pastarosios šalies valiutos CIRR. Pasitarę su suinteresuotąja šalimi, kuri nėra dalyvė, dalyvė arba Sekretoriatas tos šalies, kuri nėra dalyvė, vardu gali pateikti pasiūlymą dėl CIRR nustatymo ta valiuta, taikydami 58–63 straipsniuose nustatytą bendrosios linijos tvarką.

21. CIRR GALIOJIMAS

Sandoriui taikoma palūkanų norma nustatoma ne ilgesniam kaip 120 dienų laikotarpiui. Prie atitinkamos CIRR pridėdama 20 bazinių punktų marža, jei oficialios finansavimo paramos sąlygos nustatomos iki sutarties dienos.

22. CIRR TAIKYMAS

- a) Jei oficiali finansavimo parama teikiama paskoloms su kintamosiomis palūkanų normomis, bankai ir kitos finansų įstaigos negali visam paskolos laikotarpiui siūlyti normos, mažesnės nei CIRR (galiojančios pradinės sutarties metu) arba trumpalaikės rinkos palūkanų normos.

▼ M2

- b) Jei paskolos gavėjas savanoriškai anksčiau termino grąžina paskolą ar jos dalį, jis kompensuoja oficialią finansavimo paramą suteikusiai valstybės institucijai visas išlaidas ir nuostolius, patirtus dėl tokio ankstyvo paskolos grąžinimo, įskaitant valstybės institucijos išlaidas, patirtas dėl ankstyvo grąžinimo pakeitus pajamų iš fiksuotosios palūkanų normos dalį.

23. PRIEMOKA UŽ KREDITO RIZIKĄ

Dalyvės taiko priemoną prie palūkanų už eksporto kreditų negrąžinimo riziką. Dalyvių taikomos priemonų normos atitinka rizikos lygį, užtikrina konvergenciją ir yra pakankamos ilgalaikėms veiklos sąnaudoms ir nuostoliams padengti.

24. MINIMALIOS PRIEMOKŲ UŽ KREDITO RIZIKĄ NORMOS

Dalyvės kredito rizikai taiko ne mažesnę nei taikytiną minimalią priemonų normą (toliau – MPR).

- a) Taikytina MPR nustatoma pagal šiuos veiksnius:

- taikytiną šalies rizikos kategoriją;
- rizikos terminą (t. y. rizikos perspektyvą, HOR);
- skolininko pasirinktą pirkėjo rizikos kategoriją;
- draudimo nuo politinės ir komercinės rizikos procentinę dalį ir suteikto oficialiai remiamo eksporto kreditavimo produkto kokybę;
- bet kokią taikomą šalies rizikos mažinimo priemonę ir
- bet kokią pritaikytą pirkėjo rizikos kredito papildymą.

- b) MPR išreiškiama kredito procentinėmis pagrindinės sumos vertės dalimis taip, tarsi priemonos būtų visiškai surenkamos pirmąją kredito dieną. MPR skaičiavimo išaiškinimas, įskaitant matematinę formulę, pateikiamas VIII priede.

- c) Sandoriams, kuriuose dalyvauja 0 kategorijos šalių, dideles pajamas gaunančių EBPO šalių ir dideles pajamas gaunančių euro zonos šalių skolininkai⁽¹⁾, MPR nėra. Priemonų normos, kurias dalyvės taiko tokiems sandoriams, nustatomos kiekvienu atveju atskirai. Kad užtikrintų, jog priemonų normos, taikomos sandoriams, kuriuose dalyvauja šių šalių skolininkai, nemažintų privačios rinkos kainų, dalyvės laikosi tokios tvarkos:

- atsižvelgdamos į galimybes gauti rinkos informacijos ir į pagrindinio sandorio savybes, dalyvės nustato taikytiną priemonos normą, remdamosi vienu ar daugiau IX priede nustatytų kriterijų ir pasirinkdamos tinkamiausiu (-iais) tam tikram sandoriui laikomą (-us) kriterijų (-us);

⁽¹⁾ Šalies statusas pagal: 1) tai, ar ji yra dideles pajamas gaunanti šalis (kaip kasmet nustatoma Pasaulio banko pagal BNP vienam gyventojui), 2) narystę EBPO ir 3) narystę euro zonoje, kasmet peržiūrimas. Šalies priskyrimas dideles pajamas gaunančioms EBPO šalims arba dideles pajamas gaunančioms euro zonos šalims pagal 25 straipsnio c dalį arba tokio statuso panaikinimas įsigalios tik po to, kai šalies kategorija pagal pajamas (gaunanti dideles pajamas arba ne) nekito dvejus metus iš eilės. Šalies priskyrimas dideles pajamas gaunančioms EBPO šalims arba dideles pajamas gaunančioms euro zonos šalims arba tokio statuso panaikinimas dėl pasikeitusios narystės EBPO ar euro zonoje įsigalios iš karto tuo metu, kai vykdoma kasmetinė šalių statuso peržiūra.

▼ M2

- neatsižvelgdamos į pirmesnę dalį, jei rinkos informacija nėra svarbi dėl likvidumo ar kitų priežasčių, arba jei sandoris nėra didelis (kredito vertė neviršija 10 mln. specialiųjų skolinimosi teisių (SST)), dalyvės taiko ne mažesnę normą nei MPR, kuri atitinka tinkamą pirkėjo rizikos kategoriją pagal 1 šalies rizikos kategoriją;
 - laikinai ⁽¹⁾ dalyvės teikia išankstinį pranešimą pagal 48 straipsnį apie visus sandorius su 0 kategorijos šalies, dideles pajamas gaunančios EBPO šalies arba dideles pajamas gaunančios euro zonos šalies skolininku ir (arba) garantu, kurių kredito vertė viršija 10 mln. SST.
- d) 7 kategorijos (didžiausios rizikos) šalims paprastai taikomos atitinkamos priemonų normos, viršijančios tai kategorijai nustatytas MPR; šias priemonų normas nustato oficialią paramą teikianti dalyvė.
- e) Apskaičiuojant sandorio MPR taikytina šalies rizikos kategorija yra skolininko šalies kategorija, o taikytina pirkėjo rizikos kategorija yra skolininko ⁽²⁾ kategorija, nebent:
- trečioji šalis visam kredito laikotarpiui suteikia neatšaukiamą, besąlyginę, paprastesnę suteikiamą, teisiškai galiojančią ir vykdytiną viso skolos grąžinimo įsipareigojimo garantiją garantuojamai skolos sumai. Trečiosios šalies garantijos atveju dalyvė gali taikyti šalies, kurioje yra įsikūręs garantas, rizikos kategoriją ir garanto ⁽³⁾ pirkėjo rizikos kategoriją, arba
 - 28 straipsnyje nurodyta daugiašalė ar regioninė institucija veikia kaip paskolos gavėja arba kaip sandorio garantas – tokiu atveju taikytina šalies rizikos kategorija ir pirkėjo rizikos kategorija gali būti atitinkamos dalyvaujančios daugiašalės ar regioninės institucijos kategorija.
- f) Kriterijai ir sąlygos, susiję su trečiosios šalies garantijos taikymu e dalies pirmoje ir antroje įtraukose nurodytais atvejais, yra nustatyti X priede.
- g) MPR apskaičiuoti naudojama HOR formulė – pusė išmokėjimo termino sudėjus su visu grąžinimo laikotarpiu pagal įprastą eksporto kreditų grąžinimo modelį, t. y. kredito lygiomis dalimis ir susikaupusių palūkanų grąžinimas kas pusę metų, pradedant po šešių mėnesių nuo kredito pradžios. Eksporto kreditams, kuriems taikomas neįprastas grąžinimo modelis, apskaičiuojamas lygiavertis grąžinimo laikotarpis (išreikštas mokėjimais lygiomis dalimis, kurie mokami kas šešis mėnesius), taikant tokią formulę: lygiavertis grąžinimo laikotarpis = (grąžinimo laikotarpio vidutinė svertinė trukmė – 0,25)/0,5.

⁽¹⁾ 24 straipsnio c dalies trečiojo įtraukoje nustatytas reikalavimas dėl išankstinio pranešimo nebetaikomas nuo 2015 m. birželio 30 d.

⁽²⁾ Priemonų normoms, taikomoms vykdant sandorius su trečiosios šalies garantija, suteikta skolininko dideles pajamas gaunančioje EBPO šalyje arba dideles pajamas gaunančioje euro zonos šalyje, taikomi reikalavimai, nustatyti 24 straipsnio c dalyje.

⁽³⁾ Trečiosios šalies garantijos atveju taikytina šalies rizikos kategorija ir pirkėjo rizikos kategorija turi būti susijusios su tuo pačiu subjektu, t. y. skolininku arba garantu.

▼ M2

- h) Dalyvė, pasirinkusi taikyti su trečiosios šalies garantu, kuris yra įsikūręs kitoje šalyje nei skolininkas, susijusią MPR, pateikia išankstinį pranešimą pagal 47 straipsnį. Dalyvė, pasirinkusi taikyti su daugiašalės ar regioninės institucijos, kuri veikia kaip garantas, susijusią MPR, pateikia išankstinį pranešimą pagal 48 straipsnį.

25. ŠALIŲ RIZIKOS KLASIFIKAVIMAS

Išskyrus dideles pajamas gaunančias EBPO šalis ir dideles pajamas gaunančias euro zonos šalis, šalys klasifikuojamos pagal tai, ar jos gali grąžinti užsienio skolas (t. y. šalies kredito riziką).

- a) Penkios šalies kredito rizikos dalys yra:

- bendrasis grąžinimo moratoriumas, dėl kurio nusprendžia skolininko ir (arba) garanto šalies Vyriausybė ar ta šalies įstaiga, per kurią atliekamas grąžinimas;
- politiniai įvykiai ir (arba) ekonominiai sunkumai, kylantys už pranešančiosios dalyvės šalies ribų, arba teisinės ar administracinės priemonės, kurių imamasi už pranešančiosios dalyvės šalies ribų ir kurios neleidžia pervesti už kreditą sumokėtų lėšų arba vilkina tokį pervedimą;
- teisinės nuostatos, patvirtintos skolininko ir (arba) garanto šalyje, pagal kurias teigiama, kad vietine valiuta atliktas grąžinimas yra galiojantis skolos grąžinimas, nors dėl valiutų kursų svyravimų toks grąžinimas, jį konvertavus į kredito valiutą, nebepadengia skolos sumos lėšų pervedimo dieną;
- bet kuri kita užsienio šalies Vyriausybės priemonė ar sprendimas, neleidžiantys grąžinti kredito, ir
- *force majeure* atvejai, vykstantys ne pranešimą teikiančios dalyvės šalyje: karas (įskaitant pilietinį karą), turto konfiskavimas, revoliucija, riaušės, pilietiniai neramumai, ciklonai, potvyniai, žemės drebėjimai, ugnikalnių išsiveržimai, potvynių bangos ir branduolinės avarijos.

- b) Šalys priskiriamos vienai iš aštuonių šalies rizikos kategorijų (0–7). MPR yra nustatytos 1–7 kategorijoms, bet ne 0 kategorijai, nes šios kategorijos šalių rizikos lygis laikomas nežymiu. Su sandoriais 0 kategorijos šalyse susijusi kredito rizika daugiausia susijusi su skolininko ir (arba) garanto rizika.

- c) Šalys klasifikuojamos ⁽¹⁾ taikant šalių rizikos klasifikavimo metodiką, kurią sudaro:

- šalies rizikos vertinimo modelis (toliau – modelis), pagal kurį atliekamas kiekybinis šalies kredito rizikos vertinimas, kiekvienai šaliai grindžiamas trimis rizikos veiksnių grupėmis: dalyvių mokėjimų patirtimi, finansine padėtimi ir ekonomine padėtimi. Modelio metodiką sudaro skirtingi veiksmas, įskaitant visų trijų rizikos veiksnių grupių vertinimą ir rizikos veiksnių grupių derinimą bei lankstų vertinimą;

⁽¹⁾ Administraciniais tikslais kai kurios šalys, atitinkančios vienos iš aštuonių šalių rizikos kategorijų kriterijus, gali būti nepriskiriamos nė vienai iš jų, jei jos paprastai negauna oficialiai remiamų eksporto kreditų. Jokiai kategorijai nepriskirtų šalių atveju dalyvės gali savo nuožiūra pritaikyti jų nuomone tinkamą šalies rizikos kategoriją.

▼ **M2**

— kokybinis modelio rezultatų vertinimas, atliekamas kiekvienai šaliai atskirai, kartu vertinant politinę riziką ir (arba) kitus rizikos veiksnius, į kuriuos modelyje visiškai ar iš dalies neatsižvelgiama. Prireikus dėl to gali tekti keisti vertinimą pagal kiekybinį modelį, kad atspindėtų galutinis šalies kredito rizikos vertinimas.

d) Šalių rizikos kategorijos nuolat stebimos ir bent kartą per metus peržiūrimos, o Sekretoriatas nedelsdamas praneša apie pasikeitimus, atsiradusius taikant šalių rizikos klasifikavimo metodiką. Kai šalies kategorija keičiama žemesne ar aukštesne, dalyvės ne vėliau kaip po penkių darbo dienų nuo Sekretoriato pranešimo apie kategorijos pakeitimą nustato MPR dydžio ar didesnės priemonių normas, siedamos jas su nauja šalies rizikos kategorija.

e) Sekretoriatas šalių rizikos kategorijas skelbia viešai.

26. VALSTYBĖS RIZIKOS VERTINIMAS

a) Visų šalių, kurios pagal 25 straipsnio d dalį klasifikuojamos pagal šalių rizikos klasifikavimo metodiką, valstybės rizika vertinama norint išskirtinėmis aplinkybėmis nustatyti valstybių Vyriausybės arba kitas valdžios institucijas, kurios:

— nėra žemiausio rizikos lygio skolininkės šalyje ir

— kurių kredito rizika yra gerokai didesnė nei šalies rizika.

b) Pirmesnės a dalies kriterijus atitinkančios valstybių Vyriausybės arba kitos valdžios institucijos nustatomos pagal dalyvių parengtą ir sutartą valstybės rizikos vertinimo metodiką.

c) Pirmesnės a dalies kriterijus atitinkančių valstybių Vyriausybių arba kitų valdžios institucijų sąrašas nuolat stebimas ir bent kartą per metus tikslinamas ir Sekretoriatas nedelsdamas praneša apie pasikeitimus, atsiradusius taikant valstybės rizikos vertinimo metodiką.

d) Sekretoriatas pagal b dalį nustatytų valstybių Vyriausybių arba kitų valdžios institucijų sąrašą skelbia viešai.

27. PIRKĖJO RIZIKOS KLASIFIKAVIMAS

1–7 rizikos kategorijų šalių skolininkai ir, prireikus, garantai priskiriami vienai iš pirkėjo rizikos kategorijų, kurios buvo nustatytos atsižvelgiant į skolininko ir (arba) garanto šalį ⁽¹⁾. Pirkėjo rizikos kategorijų, kurioms priskiriami skolininkai ir garantai, lentelė pateikiama VIII priede. Kokybinis pirkėjo rizikos kategorijų aprašymas pateikiamas XI priede.

a) Pirkėjo rizikos kategorijos grindžiamos dalyvės nustatytu skolininko ir (arba) garanto kredito reitingu pagal pirmaeilius neužtikrintus kreditus.

b) Neatsižvelgiant į a dalį, pagal VI priedo sąlygas remiami sandoriai ir sandoriai, kurių kredito vertė yra ne didesnė kaip 5 mln. SST, gali būti klasifikuojami sandorių pagrindu, t. y. pritaikius bet kuriuos pirkėjo rizikos kredito papildymus, tačiau tokiems sandoriams, neatsižvelgiant į jų kategoriją, dėl pirkėjo rizikos kreditų papildymo diskontai netaikomi.

⁽¹⁾ Su pirkėjų klasifikavimu susijusias taisykles reikėtų aiškinti kaip palankiausios taikytinos kategorijos nustatymo taisykles, pvz., valstybinis pirkėjas gali būti priskiriamas mažiau palankiai pirkėjo rizikos kategorijai.

▼ **M2**

c) Valstybiniai skolininkai ir garantai priskiriami SOV/CC0 pirkėjo rizikos kategorijai.

d) Išimtiniais atvejais nevalstybiniai skolininkai ir garantai gali būti priskiriami „geresnei nei valstybinė“ (SOV+) pirkėjo rizikos kategorijai ⁽¹⁾, jei:

— skolininkui ir (arba) garantui akredituota kredito reitingų agentūra (toliau – CRA) ⁽²⁾ skiria geresnį užsienio valiutos reitingą nei jo valstybės užsienio valiutos reitingas (kurį skiria ta pati CRA) arba

— skolininkas ir (arba) garantas įsikūręs šalyje, kurioje valstybės rizika įvertinta kaip gerokai didesnė už šalies riziką.

e) Dalyvės pagal 48 straipsnį pateikia išankstinį pranešimą dėl sandorių:

— su nevalstybiniu skolininku ir (arba) garantu, kai taikoma priemoka yra mažesnė už priemoką, nustatytą pagal CC1 pirkėjo rizikos kategoriją, t. y. CC0 arba SOV+;

— su nevalstybiniu skolininku ir (arba) garantu, kurio kredito vertė didesnė nei 5 mln. SST, kai dalyvė įvertina akredituotos CRA nustatytą skolininko ir (arba) garanto pirkėjo rizikos reitingą ir šis įvertintas pirkėjo rizikos reitingas yra geresnis nei akredituotos CRA nustatytas reitingas ⁽³⁾.

f) Jei dėl konkretaus sandorio vyksta konkursas, pagal kurį skolininkas ir (arba) garantas konkuruojančių dalyvių priskirtas skirtingoms pirkėjo rizikos kategorijoms, konkuruojančios dalyvės siekia susitarti dėl bendros pirkėjo rizikos kategorijos. Jei nepavyksta susitarti dėl bendros kategorijos, aukštesnei pirkėjo rizikos kategorijai skolininką ir (arba) garantą priskyrsiai (-ioms) dalyvei (-ėms) nedraudžiamą pritaikyti žemesnę pirkėjo rizikos kategoriją.

28. DAUGIAŠALIŲ IR REGIONINIŲ INSTITUCIJŲ KLASIFIKAVIMAS

Daugiašalės ir regioninės institucijos priskiriamos vienai iš aštuonių šalies rizikos kategorijų (0–7) ⁽⁴⁾, kurios atitinkamai peržiūrimos; šias taikytinas kategorijas skelbia Sekretoriatas.

29. OFICIALIOS EKSPORTO KREDITAVIMO PARAMOS PROCENTINĖ DALIS IR KOKYBĖ

MPR diferencijuojamos atsižvelgiant į skirtingą eksporto kreditavimo produktų kokybę ir procentinę dalyvių teikiamos paramos dalį, kaip apibrėžta VIII priede. Diferencijavimas grindžiamas eksportuotojo požiūriu (t. y. kad būtų pašalintas konkurencinis poveikis, atsirandantis dėl skirtingos eksportuotojui (finansų įstaigai) pateikto produkto kokybės).

⁽¹⁾ Su „geresne nei valstybinė“ (SOV+) pirkėjo rizikos kategorija siejamos MPR yra 10 % mažesnės už MPR, siejamas su valstybine (CC0) pirkėjo rizikos kategorija.

⁽²⁾ Sekretoriatas sudaro ir saugo tokių akredituotų CRA sąrašą.

⁽³⁾ Jei nevalstybinį paskolos gavėją vertina daugiau nei viena akredituota CRA, pranešimą reikia pateikti tik tada, jei pirkėjo rizikos reitingas yra palankesnis už palankiausią CRA reitingą.

⁽⁴⁾ Kalbant apie pirkėjo riziką, daugiašalės ir regioninės institucijos priskiriamos SOV/CC0 pirkėjo rizikos kategorijai.

▼ **M2**

- a) Eksporto kreditavimo produkto kokybė – jo kategorija (draudimas, garantija ar tiesioginis kreditas (finansavimas)); draudžiant produktus ji rodo, ar reikalavimų laukimo termino metu (t. y. laikotarpiu nuo dienos, kai skolininkas turi sumokėti, iki dienos, kai draudikas turi atlyginti išlaidas eksportuotojui ir (arba) finansų įstaigai) palūkanos dengiamos netaikant papildomo mokesčio.
- b) Visi dalyvių turimi eksporto kreditavimo produktai skirstomi į tris kategorijas:
 - už standartą mažesnis produktas, t. y. draudimas nedengiant palūkanų reikalavimų laukimo termino metu ir draudimas dengiant palūkanas reikalavimų laukimo termino metu, taikant atitinkamą papildomą priemokos mokesį;
 - standartinis produktas, t. y. draudimas dengiant palūkanas reikalavimų laukimo termino metu be atitinkamo papildomo priemokos mokesčio ir tiesioginis kreditavimas (finansavimas), ir
 - už standartą didesnis produktas, t. y. garantijos.

30. ŠALIES RIZIKOS MAŽINIMO PRIEMONĖS

- a) Dalyvės gali pasirinkti toliau išvardytas šalies rizikos mažinimo priemones, kurių konkretus taikymas aprašytas XII priede:
 - užsienio ateities sandorių pinigų srautų sistemą ir užsienio sąlyginio deponavimo sąskaitą;
 - finansavimą vietine valiuta.
- b) Dalyvė, kuri taiko MPR, atitinkančią šalies rizikos mažinimo priemonę, pateikia išankstinį pranešimą pagal 47 straipsnį.

31. PIRKĖJO RIZIKOS KREDITO PAPILDYMAS

- a) Dalyvės gali rinktis toliau išvardytus pirkėjo rizikos kredito papildymus (BRCE), kurie leidžia taikyti didesnę nei 0 kredito papildymo veiksnį (CEF):
 - sutarties pajamų ar gautinų sumų perdavimą;
 - turtu užtikrintą garantą;
 - ilgalaikiu turtu užtikrintą garantą;
 - sąlyginio deponavimo sąskaitą.
- b) BRCE ir didžiausių CEF verčių apibrėžtys pateikiamos XII priede.
- c) BRCE gali būti taikomi atskirai arba kartu su šiais apribojimais:
 - didžiausias CEF, kurį galima pasiekti taikant BRCE, yra 0,35;
 - viename sandoryje negalima kartu naudoti turtu užtikrinto garanto ir ilgalaikiu turtu užtikrinto garanto;

▼ M2

— jei taikytina šalies rizikos kategorija pagerinta naudojant užsienio ateities sandorių pinigų srautų sistemą kartu su užsienio sąlyginio deponavimo sąskaita, BRCE taikyti negalima.

- d) Dalyvės pagal 48 straipsnį pateikia išankstinį pranešimą dėl sandorių su nevalstybinių skolininku ir (arba) garantu, kurio kredito vertė didesnė nei 5 mln. SST, kai dėl BRCE taikomas CEF didesnis nei 0.

32. MINIMALIŲ PRIEMOKŲ NORMŲ GALIOJIMO PERŽIŪRA PAGAL KREDITO RIZIKĄ

- a) Siekiant įvertinti MPR tinkamumą ir, prireikus, sudaryti sąlygas jas didinti arba mažinti, lygiagrečiai taikomos priemonės grįžamojo ryšio priemonės (PFT), skirtos MPR reguliariai stebėti ir keisti.
- b) Taikant PFT įvertinamas MPR tinkamumas atsižvelgiant į faktinę oficialius eksporto kreditus teikiančių institucijų patirtį ir privačios rinkos informaciją apie kredito rizikos kainą.
- c) Ne vėliau kaip 2015 m. gruodžio 31 d. visi Susitarimo taisyklių dėl priemonių aspektai nuodugnai peržiūrimi.

III SKYRIUS

SĄLYGOTOSIOS PAGALBOS NUOSTATOS

33. BENDRIEJI PRINCIPAI

- a) Dalyvės susitarė, kad jų eksporto kreditavimo ir sąlygotosios pagalbos politika viena kitą papildys. Eksporto kreditavimo politika turėtų būti grindžiama atvira konkurencija ir laisvu rinkos jėgų veikimu. Sąlygotosios pagalbos politika turėtų būti užtikrinama, kad šalys, sektoriai ar projektai, turintys nedaug galimybių gauti rinkos finansavimą arba jų iš viso neturintys, gautų būtinųjų išteklių. Šia politika taip pat turėtų būti užtikrinama geriausia pinigų atitinkanti vertė, kuo mažiau iškraipoma prekyba ir prisidedama prie vystymuisi naudingų šių išteklių panaudojimo.
- b) Susitarimo sąlygotosios pagalbos nuostatos netaikomos daugiašalių ar regioninių institucijų pagalbos programoms.
- c) Šie principai nenulemia Paramos vystymuisi komiteto (DAC) nuomonių dėl sąlygotosios ir nesąlygotosios pagalbos kokybės.
- d) Dalyvė gali prašyti papildomos informacijos apie bet kokios formos pagalbos sąlygojimą. Jei neaišku, ar tam tikras finansavimo būdas atitinka XIV priede pateiktą sąlygotosios pagalbos apibrėžtį, pagalbą teikianti šalis pateikia įrodymų visiems teiginiams, kad pagal XIV priede pateiktą apibrėžtį pagalba iš tikrųjų yra nesąlygotoji, įrodyti.

34. SĄLYGOTOSIOS PAGALBOS FORMOS

Sąlygotosios pagalbos formos:

- a) oficialios paramos vystymuisi (OPV) paskolos, apibrėžiamos dokumente *DAC Guiding Principles for Associated Financing and Tied and Partially Untied Official Development Assistance* („Pagrindiniai DAC susieto finansavimo ir sąlygotosios bei iš dalies nesąlygotosios oficialios paramos vystymuisi principai“) (1987 m.);
- b) OPV subsidijos, apibrėžiamos dokumente *DAC Guiding Principles for Associated Financing and Tied and Partially Untied Official Development Assistance* („Pagrindiniai DAC susieto finansavimo ir sąlygotosios bei iš dalies nesąlygotosios oficialios paramos vystymuisi principuose“) (1987 m.), ir

▼ **M2**

- c) kiti oficialūs srautai (OOF), į kuriuos įtraukiamos subsidijos ir paskolos, bet neįtraukiami Susitarimą atitinkantys oficialiai remiami eksporto kreditai, arba
- d) bet koks susiejimas, pvz., teisiškai ar faktiškai mišrus finansavimas, kontroliuojamas pagalbą teikiančios šalies, skolinčiojo ar paskolos gavėjo, kurį sudaro dvi ar daugiau prieš tai nurodyto ir (arba) toliau nurodyto finansavimo dalių:
 1. eksporto kreditas, oficialiai remiamas tiesioginiu kreditavimu (finansavimu), refinansavimu, palūkanų normų subsidijomis, garantijomis ar draudimu, kuriam taikomas Susitarimas, ir
 2. kitos lėšos rinkos ar panašiomis į rinkos sąlygomis, arba pirkėjo pradinės įmokos.

35. SUSIETAS FINANSAVIMAS

- a) Susietas finansavimas gali būti įvairių formų, įskaitant mišrius kreditus, mišrų finansavimą, jungtinį finansavimą, lygiagretų finansavimą arba vienkartinius bendrus sandorius. Pagrindinė tokio finansavimo savybė yra tai, kad visoms jo rūšims būdinga:
 - lengvatinė dalis, teisiškai ar faktiškai susieta su nelengvatinė dalimi;
 - viena finansavimo paketo dalis arba visas finansavimo paketas, kuris iš esmės yra sąlygotoji pagalba, ir
 - lengvatinės lėšos, kurias galima gauti tik tada, jei pagalbą gaunanti šalis priima susietą nelengvatinę dalį.
- b) Faktinį susiejimą ar ryšį lemia šie veiksniai:
 - neoficialūs pagalbą gaunančios ir pagalbą teikiančios šalių valdžios institucijų susitarimai;
 - pagalbą teikiančios šalies ketinimas panaudoti OPV, kad būtų lengviau patvirtinti finansavimo paketą;
 - veiksmingas viso finansavimo paketo susiejimas su pirkimais pagalbą teikiančioje šalyje;
 - sąlygotasis OPV statusas ir konkursų skelbimo ar sutarčių sudarymo kiekvienam finansavimo sandoriui priemonės arba
 - bet kuris kitas DAC arba dalyvių įvardytas būdas, kuriame yra dviejų ar daugiau finansavimo dalių *de facto* ryšys.
- c) Toliau nurodyti būdai netrukdo nustatyti faktinio susiejimo ar ryšio:
 - sutarties suskaidymas, atskirai pranešant apie vienos sutarties sudedamąsias dalis;
 - keliais etapais finansuojamų sutarčių suskaidymas;
 - nepranešimas apie tarpusavyje susijusias sutarties dalis ir (arba)
 - nepranešimas dėl to, kad finansavimo paketo dalis yra nesąlygotoji.

▼ M2

36. ŠALIES TINKAMUMAS GAUTI SĄLYGOTĄJĄ PAGALBĄ

a) Sąlygotoji pagalba neskiriama šalims, kurių BNP vienam gyventojui Pasaulio banko duomenimis yra didesnės už mažesnes ir vidutines pajamas gaunančioms šalims nustatytą viršutinę ribą. Pasaulio bankas šį ribinį dydį kasmet perskaičiuoja ⁽¹⁾. Šalies klasifikacija keičiama tik tada, jei Pasaulio banko nustatyta jos kategorija nekinta dvejus metus iš eilės.

b) Klasifikuojant šalis taikomi toliau nurodyti kriterijai ir tvarka.

1. Susitarimo tikslais šalys klasifikuojamos pagal BNP vienam gyventojui, kurias apskaičiuoja Pasaulio bankas, kad galėtų nustatyti Pasaulio banko besiskolinančių šalių kategorijas; šias kategorijas skelbia Sekretoriatas.
2. Kai Pasaulio bankas neturi pakankamai informacijos, kad paskelbtų BNP vienam gyventojui duomenis, jo prašoma apskaičiuoti, ar aptariamios šalies BNP vienam gyventojui viršija dabartinę ribą, ar yra už ją mažesnė. Ta šalis klasifikuojama pagal apskaičiuotą rezultatą, nebent dalyvės susitarų kitaip.
3. Jei pagal a dalį šalies tinkamumas gauti sąlygotąją pagalbą pasikeičia, kategorijos pakeitimas įsigalioja praėjus dviem savaitėms nuo tos dienos, kai Sekretoriatas visoms dalyvėms išsiunčia išvadą, padarytas pagal minėtuosius Pasaulio banko duomenis. Iki kategorijos pakeitimo įsigaliojimo dienos negalima pranešti apie sąlygotosios pagalbos finansavimą naujai reikalavimus atitinkančiai šaliai; po tos dienos negalima pranešti apie sąlygotosios pagalbos finansavimą naujai remiamai šaliai, išskyrus tai, kad galima pranešti apie atskirus sandorius, kuriems taikoma anksčiau paskirta kredito linija iki jos galiojimo pabaigos (ne ilgiau kaip vieni metai nuo įsigaliojimo dienos).
4. Tais atvejais, kai Pasaulio bankas duomenis patikslina, įgyvendinant Susitarimą į tokį patikslinimą neatsižvelgiama. Vis dėlto šalies kategoriją galima pakeisti taikant bendrosios linijos tvarką pagal atitinkamas 58–63 straipsniuose nustatytas procedūras ir dalyvės palankiai vertina pakeitimus dėl klaidingų ir praleistų duomenų, nustatytų vėliau tais pačiais kalendoriniais metais, kuriais Sekretoriatas tuos duomenis išplatino pirmą kartą.

37. PROJEKTO TINKAMUMAS GAUTI SĄLYGOTĄJĄ PAGALBĄ

a) Sąlygotoji pagalba neteikiama valstybiniais ar privatiems projektams, kurie turėtų būti ekonomiškai perspektyvūs, jei būtų finansuojami rinkos ar Susitarimo sąlygomis.

b) Pagrindiniai tinkamumo gauti tokią pagalbą patikrinimo būdai:

- ar projektas finansiškai neperspektyvus – ar projektas negali, esant atitinkamoms pagal rinkos principus nustatytoms kainoms, sukurti pinigų srauto, kurio pakaktų projekto veiklos sąnaudoms padengti ir palūkanoms už panaudotą kapitalą mokėti; tai – pirmas pagrindinis patikrinimo būdas, arba

⁽¹⁾ Vertinant šalies tinkamumą gauti sąlygotąją pagalbą bus naudojami bendrųjų nacionalinių pajamų (BNP) vienam gyventojui ribiniai dydžiai ir remiamasi Pasaulio banko kasmet tikslinamomis šalių kategorijomis; šie ribiniai dydžiai skelbiami EBPO tinklalapyje (<http://www.oecd.org/trade/exportcredits/classification.htm>).

▼ M2

— ar galima pagrįstai daryti išvadą, paremtą bendravimu su kitomis dalyvėmis, kad projekto negalima finansuoti rinkos ar Susitarimo sąlygomis; tai – antras pagrindinis patikrinimo būdas. Kalbant apie projektus, kurie viršija 50 mln. SST, reikia konkrečiai vertinti, ar galima finansuoti projektą rinkos ar Susitarimo sąlygomis, atsižvelgiant į tokios pagalbos tinkamumą.

- c) Pirmesniame b punkte nurodytų pagrindinių patikrinimo būdų tikslas – apibūdinti, kaip reikėtų vertinti projektą, kad būtų nustatyta, ar jį reikia finansuoti taikant tokią pagalbą, ar eksporto kreditavimu rinkos ar Susitarimo sąlygomis. Tikimasi, kad vykstant 51–53 straipsniuose nurodytoms konsultacijoms ilgainiui bus sukaupta patirties, kuri padės daug tiksliau apibrėžti *ex ante* gaires eksporto kreditavimo ir pagalbos įstaigoms dėl ribos tarp dviejų projektų kategorijų.

38. MINIMALI LENGVATŲ DALIS

Dalyvės neteikia sąlygotosios pagalbos, kurios lengvatų dalis yra mažesnė nei 35 %, arba 50 %, jei pagalbą gaunanti šalis yra mažiausiai išsivysčiusi šalis (MIŠ), išskyrus toliau išvardytus atvejus, kai taip pat netaikomos 49 straipsnio a dalyje ir 50 straipsnio a dalyje nustatytos pranešimo procedūros:

- a) techninė pagalba: sąlygotoji pagalba, jei oficialios paramos vystymuisi dalį sudaro tik techninis bendradarbiavimas, kuris yra mažesnis kaip 3 % visos sandorio vertės arba 1 mln. SST, atsižvelgiant į mažesnę sumą, ir
- b) maži projektai: mažesni nei 1 mln. SST kapitalo projektai, kurie finansuojami tik paramos vystymuisi subsidijomis.

39. ŠALIES AR PROJEKTO TINKAMUMO GAUTI SĄLYGOTĄJĄ PAGALBĄ NUOSTATŲ NETAIKYMAS

- a) 36 ir 37 straipsnių nuostatos netaikomos sąlygotajai pagalbai, jei lengvatų dalis yra 80 ar daugiau proc., išskyrus sąlygotąją pagalbą, kuri yra 35 straipsnyje apibūdinto susieto finansavimo paketo dalis.
- b) 37 straipsnio nuostatos netaikomos sąlygotajai pagalbai, kurios vertė mažesnė nei 2 mln. SST, išskyrus sąlygotąją pagalbą, kuri yra 35 straipsnyje apibūdinto susieto finansavimo paketo dalis.
- c) 36 ir 37 straipsnių nuostatos netaikomos sąlygotajai pagalbai Jungtinių Tautų apibrėžtoms MIŠ.
- d) Dalyvės pritaria paspartintoms sąlygotosios pagalbos skyrimo procedūroms šiomis ypatingomis aplinkybėmis:
- įvykus branduolinei arba didelei pramonės objekto avarijai, kuria sukelia didelė tarša kitose šalyse, kai nukentėjusi dalyvė pageidauja suteikti sąlygotąją pagalbą, kad būtų pašalinti arba sumažinti tokios avarijos padariniai,
 - iškilus dideliu pavojui, kad tokia avarija gali įvykti, kai bet kuri dalyvė, kuriai gali būti padarytas poveikis, pageidauja suteikti sąlygotąją pagalbą, kad tokios avarijos būtų išvengta.
- e) Neatsižvelgdama į 36 ir 37 straipsnių nuostatas dalyvė gali išimties tvarka teikti paramą vienu iš toliau nurodytų būdų:
- bendrosios linijos tvarka, nustatyta XIV priede ir apibūdinta 58–63 straipsniuose, arba

▼ **M2**

- pagalbos pagrindimu, kurį remia pakankamai didelė dalyvių dalis, kaip apibrėžta 51 ir 52 straipsniuose, arba
- raštu EBPO Generaliniam Sekretoriui 53 straipsnyje nustatyta tvarka, kuris, kaip dalyvės tikisi, nebus įprastas ir dažnas.

40. SĄLYGOTOSIOS PAGALBOS LENGVATŲ DALIES SKAIČIAVIMAS

Sąlygotosios pagalbos lengvatų dalis skaičiuojama taikant tą patį metodą, kurį taiko DAC subsidijos daliai nustatyti, išskyrus tai, kad:

- a) diskonto norma, taikoma apskaičiuojant paskolos lengvatų dalį tam tikra valiuta, t. y. diferencijuota diskonto norma (DDR), keičiama kartą per metus sausio 15 d. ir apskaičiuojama taip:

- CIRR vidurkis + marža

Marža (M) pagal grąžinimo laikotarpį (R) apskaičiuojama taip:

R	M
Mažiau kaip 15 metų	0,75
Nuo 15 iki 20 metų, bet neįskaitant 20 metų	1,00
Nuo 20 metų ir vėliau, bet neįskaitant 30 metų	1,15
Nuo 30 metų	1,25

- visoms valiutoms CIRR vidurkis apskaičiuojamas pagal mėnesio CIRR vidurkį, galiojantį šešis mėnesius nuo praėjusių metų rugpjūčio 15 d. iki einamųjų metų vasario 14 d. Apskaičiuota norma, įskaitant maržą, suapvalinama iki artimiausių dešimt bazinių punktų. Jei konkrečiai valiutai yra daugiau kaip viena CIRR, skaičiuojant taikoma ilgiausio grąžinimo laikotarpio CIRR, kaip apibrėžta 20 straipsnio a dalyje.
- b) Pagrindinė lengvatų dalies apskaičiavimo data yra XIV priede nustatyta kredito pradžia.
- c) Norint apskaičiuoti bendrą susieto finansavimo paketo lengvatų dalį, toliau nurodytų kreditų, lėšų ir mokėjimų lengvatų dalys laikomos lygiomis nuliui:
- Susitarimą atitinkantys eksporto kreditai;
 - kitos lėšos rinkos ar panašia kaina;
 - kitos oficialios lėšos, kurių lengvatų dalis yra mažesnė už minimumą, leidžiamą pagal 38 straipsnį, išskyrus suderinimo atvejus, ir
 - pirkėjo pradinė įmoka.
- Mokėjimai kredito pradžioje arba iki jos, kurie nėra laikomi pradine įmoka, apskaičiuojant lengvatų dalį įtraukiami.
- d) Diskonto norma suderinant: suderinant pagalbą, vienodas suderinimas – tai suderinimas su vienoda lengvatų dalimi, kuri perskaičiuojama taikant suderinimo metu galiojančią diskonto normą.

▼ M2

- e) Vietos išlaidos ir trečiųjų šalių pirkimai įtraukiami apskaičiuojant lengvatų dalį tik tada, jei juos finansuoja pagalbą teikianti šalis.
- f) Bendra paketo lengvatų dalis nustatoma dauginant nominaliąją kiekvienos paketo dalies vertę iš kiekvienos dalies atitinkamos lengvatų dalies, sudedant rezultatus ir visą skaičių dalinant iš bendros nominaliosios sudedamųjų dalių vertės.
- g) Konkrečiai pagalbos paskolai taikoma diskonto norma – pranešimo metu galiojanti norma. Tačiau skubaus pranešimo atvejais diskonto norma – tos pagalbos paskolos sąlygų nustatymo metu galiojanti norma. Diskonto normos pakeitimas per paskolos laikotarpį nekeičia jos lengvatų dalies.
- h) Jei iki sutarties sudarymo pasikeičia valiuta, pranešimas patikslinamas. Apskaičiuojant lengvatų dalį taikoma diskonto norma – patikslinimo metu taikoma norma. Patikslinti nereikia, jei alternatyvi valiuta ir visa lengvatų daliai apskaičiuoti reikalinga informacija yra nurodytos pradiname pranešime.
- i) Neatsižvelgiant į g dalį, diskonto norma, taikoma apskaičiuojant atskirų sandorių, pradėtų pagal pagalbos kredito liniją, lengvatų dalį, – pradiname kredito linijos pranešime nurodyta norma.

41. SĄLYGOTOSIOS PAGALBOS GALIOJIMO TERMINAS

- a) Dalyvės nenustato sąlygotosios pagalbos sąlygų daugiau kaip dvejiems metams, jei pagalba susijusi su atskirų sandorių finansavimu arba pagalbos protokolu, pagalbos kredito linija ar panašiu susitarimu. Pagalbos protokolo, pagalbos kredito linijos ar panašaus susitarimo atveju galiojimo laikotarpis prasideda jų pasirašymo, apie kurį reikia pranešti pagal 50 straipsnį, dieną; apie kredito linijos pratęsimą pranešama taip, kaip apie naują sandorį, pateikiant paaiškinamąją pastabą, kad tai pratęsimas ir kad jis atnaujinamas pranešimo apie pratęsimą metu galiojančiomis sąlygomis. Atskirų sandorių, įskaitant tuos, apie kuriuos pranešama pagal pagalbos protokolą, pagalbos kredito liniją ar panašų susitarimą, galiojimo laikotarpis prasideda pranešimo apie įsipareigojimą dieną atitinkamai pagal 49 arba 50 straipsnį.
- b) Jei šalis pirmą kartą neturi teisės gauti Pasaulio banko 17 metų paskolų, paskelbtų esamų ir naujų sąlygotosios pagalbos protokolų ir kredito linijų galiojimas apribojamas iki vieno metų nuo galimo kategorijos pakeitimo 36 straipsnio b dalyje nustatyta tvarka dienos.
- c) Tokius protokolus ir kredito linijas galima pratęsti tik tokiomis sąlygomis, kurios atitinka Susitarimo 36 ir 37 straipsnių nuostatas:

— pakeitus šalių kategoriją ir

— pakeitus Susitarimo nuostatas.

Šiomis aplinkybėmis galima toliau taikyti galiojančias sąlygas, neatsižvelgiant į 40 straipsnyje nustatytos diskonto normos pakeitimą.

42. SUDERINIMAS

Atsižvelgdama į tarptautines dalyvės prievoles ir Susitarimo tikslą, 45 straipsnyje nustatyta tvarka dalyvė gali suderinti finansines sąlygas, pasiūlytas dalyvės ar šalies, kuri nėra dalyvė.

▼ **M2**

IV SKYRIUS

TAIKOMA TVARKA

1 SKIRSNIS

Bendroji eksporto kreditų ir su prekyba susijusios pagalbos teikimo tvarka

43. PRANEŠIMAI

Pranešimai, kuriuos prašoma pateikti Susitarimo nustatyta tvarka, rengiami atitinkamai pagal VII priedą, juose pateikiama tame priede nurodyta informacija, o jų nuorašai siunčiami Sekretariatui.

44. INFORMACIJA APIE OFICIALIĄ PARAMĄ

- a) Kai tik dalyvė skiria oficialią paramą, apie kurią ji pranešė 47–50 straipsniuose nustatyta tvarka, ji atitinkamai informuoja visas kitas dalyves, nurodydama pranešimo identifikacijos numerį atitinkamoje pranešimų formoje.
- b) Keisdamosi informacija 55–57 straipsniuose nustatyta tvarka, dalyvė praneša kitoms dalyvėms apie kreditavimo sąlygas, kurias ji ketina taikyti konkrečiam sandorio paramai, ir gali prašyti panašios informacijos iš kitų dalyvių.

45. SUDERINIMO TVARKA

- a) Prieš suderindama finansines sąlygas, pagal 18–42 straipsnius tariamai pasiūlytas dalyvės arba šalies, kuri nėra dalyvė, dalyvė deda visas pagrįstas pastangas patikrinti, prireikus remdamasi privačiomis 57 straipsnyje nurodytomis konsultacijomis, ar tos sąlygos yra oficialiai remiamos, ir laikosi šių reikalavimų:
 - 1. dalyvė praneša visoms kitoms dalyvėms apie sąlygas, kurias ji ketina remti, ta pačia pranešimų pateikimo tvarka, kuri taikoma suderintoms sąlygoms. Jei vyksta šalies, kuri nėra dalyvė, suderinimas, suderinančioji dalyvė taiko tokią pačią pranešimo tvarką, kuri būtų buvusi reikalinga, jei suderintas sąlygas būtų pasiūlusi dalyvė;
 - 2. neatsižvelgiant į 1 punktą, jei pagal taikytiną pranešimo tvarką suderinančioji dalyvė turėtų sustabdyti savo įsipareigojimą pasibaigus galutiniam konkurso terminui, suderinančioji dalyvė kuo greičiau praneša apie savo ketinimą suderinti;
 - 3. jei inicijuojanti dalyvė apriboja arba atsiima savo ketinimą remti paskelbtas sąlygas, ji atitinkamai nedelsdama apie tai praneša visoms kitoms dalyvėms.
- b) Dalyvė, ketinanti pasiūlyti finansines sąlygas, identiškas toms, apie kurias pranešta pagal 47 ir 48 straipsnius, gali tai padaryti tik pasibaigus nurodytam laukimo laikotarpiui. Ši dalyvė kuo greičiau praneša apie savo ketinimą.

46. SPECIALIOS KONSULTACIJOS

- a) Dalyvė, pagrįstai mananti, kad kitos dalyvės (inicijuojančios dalyvės) pasiūlytos finansinės sąlygos yra palankesnės nei nustatytosios Susitarime, apie tai praneša Sekretariatui, kuris nedelsdamas šią informaciją paskelbia.
- b) Inicijuojanti dalyvė per dvi darbo dienas po to, kai Sekretariatas paskelbia informaciją, išaiškina jos pasiūlytas finansines sąlygas.

▼ M2

- c) Po inicijuojančios dalyvės išaiškinimo bet kuri dalyvė gali prašyti, kad Sekretoriatas per penkias darbo dienas surengtų specialų konsultacinį dalyvių susitikimą šiam klausimui aptarti.
- d) Kol nėra specialaus konsultacinio dalyvių susitikimo rezultatų, oficialios paramos finansinės sąlygos netaikomos.

2 SKIRSNIS

Eksporto kreditų teikimo tvarka

47. IŠANKSTINIS PRANEŠIMAS SU APTARIMU

- a) Dalyvė visoms kitoms dalyvėms ne vėliau kaip likus dešimt kalendorinių dienų iki įsipareigojimo prisiėmimo pagal VII priedą praneša, ar:
 - taikytina šalies rizikos kategorija ir pirkėjo rizikos kategorija, naudotos MPR apskaičiuoti, yra trečiosios šalies garanto, kuris yra įsikūręs ne skolininko šalyje (t. y. nustatyta pagal 24 straipsnio e dalies pirmą įtrauką),
 - taikytina MPR sumažinta panaudojus 30 straipsnyje išvardytas šalies rizikos mažinimo priemones, arba
 - ji ketina teikti paramą pagal IV priedo 10 straipsnio a dalies 2 punktą arba d dalį,
 - ji ketina teikti paramą pagal V priedo 5 straipsnio a dalį.
- b) Jei kuri nors kita dalyvė prašo aptarimo šiuo laikotarpiu, inicijuojanti dalyvė laukia dar dešimt kalendorinių dienų.
- c) Pasibaigus aptarimui, dalyvė praneša visoms kitoms dalyvėms apie galutinį sprendimą, kad sudarytų sąlygas įvertinti sukaupą patirtį pagal 69 straipsnį. Dalyvės saugo savo sukaupą patirtį, susijusią su priemonėmis, apie kurias pranešama pagal a dalį.

48. IŠANKSTINIS PRANEŠIMAS

- a) Likus ne mažiau kaip dešimt kalendorinių dienų iki įsipareigojimo prisiėmimo, dalyvė pagal VII priedą praneša visoms kitoms dalyvėms, ar ji ketina:
 1. teikti paramą pagal 10 straipsnio d dalies 3 punktą;
 2. remti ilgesnį kaip penkerių metų grąžinimo laikotarpį I kategorijos šaliai;
 3. teikti paramą pagal 13 straipsnio a dalį;
 4. teikti paramą pagal 14 straipsnio d dalį;
 5. teikti paramą pagal 24 straipsnio c dalį, jei kredito vertė didesnė nei 10 mln. SST ⁽¹⁾;
 6. taikyti priemonės normą pagal 24 straipsnio e dalies antrą įtrauką, pagal kurią taikytina šalies rizikos kategorija ir pirkėjo rizikos kategorija, naudotos MPR apskaičiuoti, buvo nustatytos klasifikuotai daugiašalei ar regioninei institucijai dalyvaujant kaip skolininkui arba garantui;
 7. taikyti priemonės normą pagal 27 straipsnio e dalį, pagal kurią parinkta pirkėjo rizikos kategorija, naudota sandorio MPR apskaičiuoti:

⁽¹⁾ 24 straipsnio c dalies trečioje įtraukoje nustatytas reikalavimas dėl išankstinio pranešimo nebetaikomas nuo 2014 m. gruodžio 31 d.

▼ **M2**

- su nevalstybiniu skolininku ir (arba) garantu yra mažesnė nei CC1 (t. y. CC0 arba SOV+);
 - su nevalstybiniu skolininku ir (arba) garantu, kurio kredito vertė yra didesnė nei 5 mln. SST, yra geresnė, nei nustatyta akredituotos CRA;
8. taikyti priemonės normą pagal 31 straipsnio a dalį, pagal kurią panaudojus pirkėjo rizikos kredito papildymus pritaikytas didesnis nei 0 CEF;
 9. teikti paramą pagal II priedo 8 straipsnio a dalį;
 10. teikti paramą pagal IV priedo 10 straipsnio a dalies 1 punktą;
 11. teikti paramą pagal V priedo 5 straipsnio b dalį.
- b) Jei inicijuojanti dalyvė apriboja ar atsiima ketinimą remti tokį sandorį, ji nedelsdama apie tai praneša visoms kitoms dalyvėms.

3 SKIRSNIS***Su prekyba susijusios pagalbos teikimo tvarka*****49. IŠANKSTINIS PRANEŠIMAS**

- a) Dalyvė pagal VII priedą iš anksto praneša, jei ji ketina teikti oficialią paramą:
- su prekyba susijusiai nesąlygotajai pagalbai, kurios vertė yra 2 mln. SST ar daugiau, o lengvatų dalis – mažesnė nei 80 %;
 - su prekyba susijusiai nesąlygotajai pagalbai, kurios vertė yra mažiau kaip 2 mln. SST, o subsidijos dalis (apibrėžta DAC) – mažesnė nei 50 %;
 - su prekyba susijusiai sąlygotajai pagalbai, kurios vertė yra 2 mln. SST ar daugiau, o lengvatų dalis – mažesnė nei 80 %, arba
 - su prekyba susijusiai sąlygotajai pagalbai, kurios vertė yra mažiau kaip 2 mln. SST, o lengvatų dalis – mažesnė nei 50 %, išskyrus 38 straipsnio a ir b dalyse nurodytus atvejus;
 - sąlygotajai pagalbai pagal 39 straipsnio d dalį.
- b) Išankstinis pranešimas pateikiamas ne vėliau kaip likus 30 darbo dienų iki konkurso termino arba įsipareigojimo dienos, priklausomai nuo to, kuri diena yra ankstesnė.
- c) Jei inicijuojanti dalyvė apriboja arba atsiima savo ketinimą remti paskelbtas sąlygas, ji atitinkamai nedelsdama apie tai praneša visoms kitoms dalyvėms.
- d) Šio straipsnio nuostata taikoma sąlygotajai pagalbai, kuri yra 35 straipsnyje apibūdinto susieto finansavimo paketo dalis.

50. SKUBUS PRANEŠIMAS

- a) Dalyvė nedelsdama, t. y. per dvi darbo dienas nuo įsipareigojimo, praneša pagal VII priedą visoms kitoms dalyvėms, jei ji teikia oficialią paramą sąlygotajai pagalbai, kurios vertė yra:
- 2 mln. SST arba didesnė, o lengvatų dalis – 80 % arba daugiau, arba
 - mažesnė kaip 2 mln. SST, o lengvatų dalis – 50 % ar daugiau, išskyrus 38 straipsnio a ir b dalyse nurodytus atvejus.

▼ **M2**

- b) Dalyvė taip pat nedelsdama praneša visoms kitoms dalyvėms, jei pasirašomas pagalbos protokolas, kredito linija ar panašus susitarimas.
- c) Neprivaloma iš anksto pranešti, jei dalyvė ketina suderinti finansines sąlygas, kurioms taikyta skubaus pranešimo tvarka.

4 SKIRSNIS***Konsultacijų dėl sąlygotosios pagalbos tvarka*****51. KONSULTACIJŲ TIKSLAS**

- a) Dalyvė, kuri nori išsiaiškinti galimą sąlygotosios pagalbos ir prekybos ryšį, gali prašyti pateikti visą pagalbos kokybės vertinimą (išsamiai apibūdintą XIII priede).
- b) Be to, dalyvė gali prašyti konsultacijų su kitomis dalyvėmis pagal 52 straipsnį. Konsultacijos gali būti 57 straipsnyje nurodytų privačių konsultacijų pobūdžio, rengiamos, kad būtų aptarti šie dalykai:
 - ar pagalbos pasiūlymas atitinka 36 ir 37 straipsnių reikalavimus, ir,
 - jei reikia, ar pagalbos pasiūlymas yra pagrįstas, net jeigu jis neatitinka 36 ir 37 straipsnių reikalavimų.

52. KONSULTACIJŲ APRĖPTIS IR LAIKAS

- a) Konsultacijų metu dalyvė gali prašyti ir tokios informacijos:
 - išsamaus galimybių studijos (projekto) įvertinimo;
 - ar yra konkuruojantis pasiūlymas, pagal kurį teikiamas nelengvatinis ar pagalbos finansavimas;
 - kokia tikimybė, kad įgyvendinant projektą bus gauta ar sutaupyta lėšų užsienio valiuta;
 - ar bendradarbiaujama su daugiašalėmis organizacijomis, pvz., Pasaulio banku;
 - ar rengiamas tarptautinis konkursas (ICB), ypač jei pagalbą teikiančios šalies tiekėjo pasiūlymas yra mažiausios kainos;
 - koks poveikis aplinkai;
 - ar įtraukiamas privatusis sektorius ir
 - kada teikiami pranešimai apie lengvatinius ar pagalbos kreditus (pvz., šeši mėnesiai iki konkurso termino ar įsipareigojimo dienos).
- b) Konsultacijos baigiamos ir Sekretoriatas visoms dalyvėms praneša atsakymus į abu 51 straipsnio klausimus likus bent dešimt darbo dienų iki konkurso pabaigos dienos ar įsipareigojimo dienos, atsižvelgdamas į ankstesnę datą. Jei konsultacijose dalyvaujančios šalys nesutaria, Sekretoriatas pakviečia kitas dalyves per penkias darbo dienas išreikšti savo nuomonę. Jis perduoda šias nuomones pranešančiajai dalyvei, kuri persvarsto, ar reikia tęsti projektą, jei paaiškėja, kad pagalbos pasiūlymo neremia didžioji dalyvių dalis.

53. KONSULTACIJŲ REZULTATAI

- a) Pagalbą teikianti šalis, kuri nori tęsti projektą, nors trūksta didžiosios dalyvių dalies pritarimo, ne vėliau kaip po 60 kalendorinių dienų nuo konsultacijų pabaigos, t. y. pirmininko išvados priėmimo, pateikia kitoms

▼ **M2**

dalyvėms išankstinį pranešimą apie savo ketinimus. Pagalbą teikianti šalis taip pat parengia raštą EBPO Generaliniam Sekretoriui, bendrais bruožais išdėstydamą konsultacijų rezultatus ir paaiškindama pagrindinį su prekyba nesusijusį nacionalinį interesą, verčiantį taip elgtis. Dalyvės tikisi, kad tokie atvejai nebus įprasti ir dažni.

- b) Pagalbą teikianti šalis nedelsdama praneša dalyvėms, kad ji išsiuntė raštą EBPO Generaliniam Sekretoriui, ir prideda jo kopiją prie pranešimo. Pagalbą teikianti šalis ar bet kuri kita dalyvė neprisiima sąlygotosios pagalbos įsipareigojimo dešimt darbo dienų po šio pranešimo išsiuntimo dalyvėms. Projektams, kuriems, kaip paaiškėja konsultacijų metu, yra pateikti konkuruojantys komerciniai pasiūlymai, pirmiau nurodytas dešimties darbo dienų laikotarpis pratęsiamas iki 15 dienų.
- c) Sekretoriatas stebi konsultacijų eigą ir rezultatus.

5 SKIRSNIS

Informacija apie eksporto kreditus ir su prekyba susijusią pagalbą

54. KONTAKTINIAI CENTRAI

Visi ryšiai tarp paskirtų kontaktinių centrų kiekvienoje šalyje tvarkomi greitojo ryšio priemonėmis, pvz., OLIS sistema, ir yra slapti.

55. PAKLAUSIMAI

- a) Dalyvė gali klausti kitos dalyvės apie pastarosios požiūrį į kurią nors trečiąją šalį, trečiosios šalies instituciją ar konkretų veiklos būdą.
- b) Prašymą dėl oficialios paramos gavusi dalyvė gali pateikti paklausimą kitai dalyvei, suteikiančiai palankiausias kredito sąlygas, kurias klausiančioji dalyvė norėtų remti.
- c) Jei paklausimas pateikiamas kelioms dalyvėms, jame turi būti adresatų sąrašas.
- d) Visų paklausimų kopijos siunčiamos Sekretariatui.

56. ATSAKYMAI

- a) Dalyvė, kuriai siunčiamas paklausimas, atsako per septynias kalendorines dienas ir pateikia kuo išsamesnę informaciją. Atsakyme dalyvė kuo aiškiau nurodo, kokį sprendimą ji veikiausiai priims. Prireikus, kuo greičiau pateikiamas išsamus atsakymas. Atsakymo kopijos siunčiamos kitiems to paklausimo adresatams ir Sekretariatui.
- b) Jei atsakymas į paklausimą dėl kurios nors priežasties tampa negaliojančiu, nes, pvz.:

— pateiktas, pakeistas ar atsiimtas paramos prašymas, arba

— svarstomos kitos sąlygos,

atsakymas pateikiamas nedelsiant, jo kopijos perduodamos visiems kitiems paklausimo adresatams ir Sekretariatui.

57. PRIVAČIOS KONSULTACIJOS

- a) Dalyvės susitaria atsakyti į privačių konsultacijų prašymus per dešimt darbo dienų.

▼ M2

- b) Privačių konsultacijų prašymas teikiamas dalyvėms ir šalims, kurios nėra dalyvės. Konsultacijos surengiamos kuo greičiau, pasibaigus dešimties darbo dienų laikotarpiui.
- c) Dalyvių pirmininkas kartu su Sekretoriatu koordinuoja visus būtinus paskesnius veiksmus, pvz., bendrąją liniją. Sekretoriatas nedelsdamas paskelbia konsultacijų rezultatus.

58. BENDRŲJŲ LINIJŲ NUSTATYMO TVARKA IR FORMA

- a) Bendrųjų linijų pasiūlymai adresuojami tik Sekretariatui. Bendrosios linijos pasiūlymas siunčiamas visoms dalyvėms, ir, jei jis susijęs su sąlygotąja pagalba, Sekretoriatas jį išsiunčia visiems DAC kontaktiniams centrams. Bendrųjų linijų registro OLIS skelbimų lentoje inicijuojanti dalyvė neįvardijama. Tačiau Sekretoriatas gali žodžiu įvardyti inicijuojančią dalyvę kitai dalyvei ar DAC šiems to paprašius. Sekretoriatas tokius prašymus registruoja.
- b) Bendrosios linijos pasiūlyme nurodoma data ir jis išdėstomas taip:
 - identifikacijos numeris ir žodžiai „Bendroji linija“;
 - importuojančiosios šalies ir pirkėjo pavadinimai;
 - projekto pavadinimas ar kuo tikslesnis projekto aprašymas, kad projektas būtų aiškiai atpažįstamas;
 - inicijuojančios šalies numatomos sąlygos;
 - bendrosios linijos pasiūlymas;
 - žinomų konkuruojančių konkurso dalyvių pilietybė ir pavardės (pavadinimai);
 - komercinių ir finansinių pasiūlymų pateikimo terminas ir konkurso numeris, jei jis žinomas;
 - kita aktuali informacija, įskaitant bendrosios linijos pasiūlymo priežastis, galimybę susipažinti su projekto studijomis ir (arba) ypatingas aplinkybes.
- c) Pagal 36 straipsnio b dalies 4 punktą pateikiamas bendrosios linijos pasiūlymas adresuojamas Sekretariatui, jo kopijos siunčiamos kitoms dalyvėms. Bendrosios linijos pasiūlymą teikianti dalyvė pateikia išsamų paaiškinimą, kodėl ji mano, kad šalis turi būti klasifikuojama kitaip nei nustatyta 36 straipsnio b dalyje.
- d) Sekretoriatas viešai skelbia bendrąsias linijas, dėl kurių buvo susitarta.

59. ATSAKYMAI Į BENDRŲJŲ LINIJŲ PASIŪLYMUS

- a) Atsakymai į bendrosios linijos pasiūlymą pateikiami per 20 kalendorinių dienų, tačiau dalyvės skatinamos atsakyti kuo greičiau.
- b) Atsakymas gali būti šių formų: papildomos informacijos prašymas, priėmimas, atmetimas, pasiūlymas keisti bendrąją liniją ar alternatyvus bendrosios linijos pasiūlymas.
- c) Laikoma, kad dalyvė, kuri praneša neturinti nuomonės, nes į ją nesikreipė eksportuotojas ar pagalbą gaunančios šalies valdžios institucijos, jei kalbama apie pagalbą projektui, priima bendrosios linijos pasiūlymą.

▼ **M2****60. BENDRŲJŲ LINIJŲ PRIĖMIMAS**

- a) Po 20 kalendorinių dienų Sekretoriatas praneša visoms dalyvėms apie padėtį, susijusią su bendrosios linijos pasiūlymu. Jei bendrąją liniją priima ne visos dalyvės, bet nė viena jos neatmeta, pasiūlymas lieka atviras dar aštuonias kalendorines dienas.
- b) Laikoma, kad praėjus šiam papildomam laikotarpiui dalyvė, kuri aiškiai nėra atmetusi bendrosios linijos pasiūlymo, jį priėmė. Tačiau dalyvė, įskaitant inicijuojančią dalyvę, gali nurodyti priimsianti bendrąją liniją, jei ją aiškiai priims viena ar kelios dalyvės.
- c) Jei dalyvė nepriima vienos ar kelių bendrosios linijos dalių, ji netiesiogiai priima visas kitas bendrosios linijos dalis. Manoma, kad dėl tokio dalinio priėmimo kitos dalyvės gali pakeisti savo požiūrį į siūlomą bendrąją liniją. Visos dalyvės gali laisvai siūlyti ar suderinti sąlygas, kurioms netaikoma bendroji linija.
- d) Nepriimta bendroji linija gali būti patikslinta, taikant 58 ir 59 straipsniuose nustatytą tvarką. Šiomis aplinkybėmis pradinis sprendimas dalyvių neįpareigoja.

61. NESUTARIMAS DĖL BENDRŲJŲ LINIJŲ

Jei inicijuojanti dalyvė ir dalyvė, kuri pasiūlė pakeitimą ar alternatyvų variantą, negali susitarti dėl bendrosios linijos per papildomas aštuonias kalendorines dienas, šį laikotarpį jos gali pratęsti bendru sutarimu. Sekretoriatas praneša visoms dalyvėms apie kiekvieną tokį pratęsimą.

62. BENDROSIOS LINIJOS ĮSIGALIOJIMO DATA

Sekretoriatas praneša visoms dalyvėms apie bendrosios linijos įsigaliojimą arba atmetimą; bendroji linija įsigalioja po trijų kalendorinių dienų nuo šio pranešimo. Sekretoriatas OLIS sistemoje nuolat atnaujina duomenis apie visas bendrąsias linijas, dėl kurių susitarta ar dar neapsispręsta.

63. BENDRŲJŲ LINIJŲ GALIOJIMAS

- a) Jei susitariama, bendroji linija galioja dvejus metus nuo jos įsigaliojimo dienos, išskyrus kai Sekretoriatui pranešama, kad ji nebeaktuali ir kad tam pritaria visos dalyvės. Bendroji linija lieka galioti dar dvejus metus, jei dalyvė per 14 kalendorinių dienų nuo pradinės galiojimo pabaigos datos kreipiasi dėl pratęsimo. Dėl tolesnio pratęsimo galima susitarti ta pačia tvarka. Bendroji linija, dėl kurios susitarta pagal 36 straipsnio b dalies 4 punktą, galioja tol, kol gaunami Pasaulio banko kitų metų duomenys.
- b) Sekretoriatas stebi bendrųjų linijų būklę ir atitinkamai informuoja dalyves, tvarkydamas OLIS „Galiojančių bendrųjų linijų būklės“ sąrašą. Atitinkamai Sekretoriatas, *inter alia*,:

— prideda naujas bendrąsias linijas, kai dalyvės jas priima;

— atnaujina galiojimo pabaigos datą, jei dalyvė prašo pratęsimo;

— išbraukia bendrąsias linijas, kurios nustojo galioti;

— kiekvieną ketvirtį skelbia bendrųjų linijų, kurių galiojimas baigiasi kitą ketvirtį, sąrašą.

▼ M2

6 SKIRSNIS

Taikomos pranešimo apie minimalias palūkanų normas (CIRR) nuostatos

64. PRANEŠIMAS APIE MINIMALIAS PALŪKANŲ NORMAS

- a) Pagal 20 straipsnio nuostatas nustatomos valiutų CIRR bent kartą per mėnesį siunčiamos skubiu pranešimu Sekretariatui, kad šis jas išsiųstų visoms dalyvėms.
- b) Toks pranešimas pasiekia Sekretariatą ne vėliau kaip po penkių dienų nuo kiekvieno mėnesio, apie kurį pateikiama ši informacija, pabaigos. Sekretariatas nedelsdamas praneša visoms dalyvėms apie taikytinas normas ir jas skelbia viešai.

65. PALŪKANŲ NORMŲ TAIKymo ĮSIGALIOJIMO DATA

Visi CIRR pakeitimai įsigalioja penkioliktą dieną nuo kiekvieno mėnesio pabaigos.

66. SKUBŪS PALŪKANŲ NORMŲ PAKEITIMAI

Jei dėl rinkos pokyčių būtina pranešti apie CIRR pakeitimą mėnesio eigoje, pakeista norma įgyvendinama po dešimties dienų nuo tos dienos, kai Sekretariatas gauna pranešimą apie šį pakeitimą.

7 SKIRSNIS

Peržiūros

67. REGULIARI SUSITARIMO PERŽIŪRA

- a) Dalyvės reguliariai peržiūri Susitarimo veikimą. Peržiūredamos dalyvės nagrinėja, *inter alia*, pranešimų teikimo tvarką, DDR sistemos įgyvendinimą ir veikimą, sąlygotosios pagalbos taisykles ir teikimo tvarką, suderinimo klausimus, išankstinius įsipareigojimus ir galimybes plėsti Susitarimą taikančių dalyvių sąrašą.
- b) Tokia peržiūra grindžiama informacija apie dalyvių patirtį ir jų pasiūlymais gerinti Susitarimo veikimą ir veiksmingumą. Dalyvės atsižvelgia į Susitarimo tikslus ir vyraujančią ekonominę bei pinigų padėtį. Dalyvių informaciją ir pasiūlymus šiai peržiūrai atlikti Sekretariatas gauna ne vėliau kaip likus 45 kalendorinėms dienoms iki peržiūros dienos.

68. MINIMALIŲ PALŪKANŲ NORMŲ PERŽIŪRA

- a) Dalyvės reguliariai peržiūri CIRR nustatymo sistemą, kad užtikrintų, jog paskelbtos normos atitiktų esamas rinkos sąlygas ir galiojančių normų nustatymo tikslus. Taip pat peržiūrima marža, kuri pridėjama taikant šias normas.
- b) Dalyvė gali pateikti dalyvių pirmininkui pagrįstą prašymą dėl neeilinės peržiūros tuo atveju, jei ta dalyvė mano, kad vienos ar kelių valiutų CIRR nebeatitinka esamų rinkos sąlygų.

69. MINIMALIŲ PRIEMOKŲ NORMŲ PERŽIŪRA IR SUSIJĘ KLAUSIMAI

Dalyvės reguliariai stebi ir peržiūri visus priemokų taisyklių ir taikymo tvarkos aspektus. Tai apima:

- a) šalių rizikos klasifikavimo ir valstybės rizikos vertinimo metodiką, kad būtų galima patikrinti jos pagrįstumą atsižvelgiant į patirtį;

▼ M2

- b) MPR lygį, kad būtų užtikrinta, jog jos yra tiksli priemonė kredito rizikai nustatyti, atsižvelgiant į tikrąją oficialius eksporto kreditus teikiančios institucijos patirtį ir privačios rinkos informaciją apie kredito rizikos kainą;
- c) MPR diferencijavimą, kurį atliekant atsižvelgiama į skirtingą eksporto kreditavimo produktų kokybę ir į teikiamos paramos procentinę dalį, ir
- d) patirtį, susijusią su šalies rizikos mažinimu ir pirkėjo rizikos kredito papildymo taikymu ir šio taikymo konkretaus poveikio MPR tęstinumu ir tinkamumu.

▼ **M2***I PRIEDAS***SEKTORIŲ SUSITARIMAS DĖL EKSPORTO KREDITŲ LAIVAMS****I SKYRIUS****Sektorių susitarimo taikymo sritis****1. DALYVAVIMAS**

Šio Sektoriaus susitarimo dalyvės yra: Australija, Europos Sąjunga, Japonija, Korėja, Naujoji Zelandija ir Norvegija.

2. TAIKYO SRITIS

Šiame Susitarimą papildančiame Sektorių susitarime pateikiamos konkrečios gairės dėl oficialiai remiamų eksporto kreditų, susijusių su eksporto sutartimis dėl:

- a) naujų 100 ir didesnės bendrosios talpos jūrų laivų, skirtų asmenims ar kroviniams transportuoti arba specialioms paslaugoms teikti (pvz., žvejybos laivai, žuvų perdirbimo laivai, ledlaužiai ir gilintuvai, kurie dėl jų varomosios jėgos ir vairavimo savybių visada tinka laivybai atviroje jūroje), taip pat 365 kW ir didesnės galios vilkikų ir nebaigtų, bet galinčių laikytis ir judėti ant vandens, laivų korpusų. Sektorių susitarimas netaikomas karo laivams. Sektorių susitarimas taip pat netaikomas plaukiojantiems dokams ir atviroje jūroje esantiems judantiems įrenginiams, tačiau kilus sunkumams dėl eksporto kredito tokiems įrenginiams, Sektorių susitarimo dalyvės (toliau – dalyvės), įvertinusios pagrįstus bet kurios dalyvės prašymus, gali sutikti, kad Sektorių susitarimas būtų taikomas ir tokiems įrenginiams;
- b) bet kokio laivo techninio pertvarkymo. Laivo techninis pertvarkymas – didesnės nei 1 000 bendrosios talpos jūrų laivų pertvarkymas, jei atliekami esminiai krovinio talpinimo schemas, korpuso ar varymo sistemos pakeitimai;
- c) 1. nors transporto priemonių su oro pagalve tipo laivams Sektorių susitarimas netaikomas, dalyvės turi teisę teikti šiems laivams eksporto kreditus tokiomis pat sąlygomis, kokios nustatytos Sektorių susitarime. Jos įsipareigoja nuosaikiai naudotis šia galimybe ir netaikyti laivams su oro pagalve tokių kredito sąlygų, jei nustatoma, kad Sektorių susitarimo nustatytais sąlygomis nesukuriamos sąlygos konkurencijai;
2. Sektorių susitarime sąvoka „laivas su oro pagalve“ apibrėžiama taip: bent 100 tonų amfibinė transporto priemonė, galinti laikytis ore vien tik dėl oro, pučiamo palei elastinę briauną, einančią visu jos perimetru ir po ja, ir sudarančio virš žemės ar vandens paviršiaus oro pagalvę, be to, turinti propelerį arba reaktyvinį variklį, kurie leidžia transporto priemonę valdyti ir judėti ja į priekį;
3. susitariama, kad eksporto kreditai turėtų būti teikiami tokiomis pat sąlygomis kaip ir šiame Sektorių susitarime nustatytos sąlygos tik laivams su oro pagalve, kurie naudojami jūroje, bet ne sausumoje, išskyrus atstumą, kurį reikia įveikti terminalų įrenginiams pasiekti ir kuris nėra didesnis kaip vienas kilometras nuo vandens.

II SKYRIUS**Eksporto kreditavimo ir sąlygotosios pagalbos nuostatos****3. ILGIAUSIAS GRAŽINIMO LAIKOTARPIS**

Gražinimo laikotarpis, neatsižvelgiant į šalies kategoriją, yra ne ilgesnis kaip 12 metų nuo pristatymo.

▼ M2**4. GRYNŲJŲ PINIGŲ MOKĖJIMAS**

Dalyvės reikalauja sumokėti bent 20 % visos sutarties sumos grynaisiais pinigais iki pristatymo.

5. PAGRINDINĖS SUMOS GRĄŽINIMAS IR PALŪKANŲ MOKĖJIMAS

a) Pagrindinė eksporto kredito suma grąžinama lygiomis ir pastoviomis dalimis paprastai kas šešis mėnesius ir daugiausia kas 12 mėnesių.

b) Palūkanos mokamos ne rečiau kaip kas šešis mėnesius, pirmąją palūkanų įmoką sumokant ne vėliau kaip po šešių mėnesių nuo kredito pradžios.

c) Nuomos sandorių atveju pagrindinė eksporto kreditų suma gali būti grąžinama lygiomis dalimis kartu su palūkanomis vietoj pagrindinės sumos grąžinimo lygiomis dalimis, kaip nurodyta a dalyje.

d) Nuo kredito pradžios mokėtinos palūkanos nekapitalizuojamos.

e) Šio Sektorių susitarimo dalyvė, kuri ketina laikytis kitų palūkanų mokėjimo sąlygų, nei nustatytosios b dalyje, ne vėliau kaip likus dešimt kalendorinių dienų iki įsipareigojimo prisiėmimo pagal Susitarimo VII priedą pateikia išankstinį pranešimą.

6. MINIMALIOS PRIEMOKOS

Susitarimo nuostatos dėl minimalių priemokų normų netaikomos, kol šių nuostatų papildomai neperžiūri šio Sektorių susitarimo dalyvės.

7. PROJEKTŲ FINANSAVIMAS

Susitarimo 7 straipsnio ir VI priedo nuostatos netaikomos, kol jų papildomai neperžiūri šio Sektorių susitarimo dalyvės.

8. PAGALBA

Visos pagalbą teikti norinčios dalyvės turi ne tik laikytis Susitarimo nuostatų, bet ir patvirtinti, kad laivas, kol nepasibaigęs kredito grąžinimo laikotarpis, nebus eksploatuojamas kaip atviros registracijos objektas, kad gauta atitinkama garantija, jog laivo galutinis savininkas yra įsikūręs pagalbą gaunančioje šalyje, jis nėra užsienio bendrovės pasyvi pavaldžioji bendrovė ir jis yra įsipareigojęs neparduoti laivo be šios šalies institucijų leidimo.

III SKYRIUS**Taikoma tvarka****9. PRANEŠIMAS**

Siekdamos užtikrinti skaidrumą, visos dalyvės ne tik įgyvendina Susitarimo ir IBRD, Berno sąjungos ir EBPO kreditoriaus pranešimų sistemos nuostatas, bet ir kasmet pateikia informaciją apie savo oficialios paramos teikimo sistemą ir šio Sektorių susitarimo įgyvendinimo priemones, įskaitant galiojančias schemas.

10. PERŽIŪRA

a) Sektorių susitarimas peržiūrimas kasmet arba kuriai nors dalyvei pareikalavus EBPO laivų statybos darbo grupėje ir atsižvelgiant į Susitarimo dalyvėms pateiktą ataskaitą.

b) Siekdamas užtikrinti, kad Susitarimas ir šis Sektorių susitarimas derėtų tarpusavyje, ir atsižvelgdamos į laivų statybos sektoriaus specifiką, šio Sektorių susitarimo dalyvės ir Susitarimo dalyvės atitinkamai konsultuojasi ir derina veiksmus.

▼ M2

- c) Susitarimo dalyvėms nusprendus pakeisti Susitarimą, šių Sektorių susitarimą taikančios dalyvės išnagrinėja šį sprendimą ir jo poveikį šiam Sektorių susitarimui. Kol šis klausimas neišnagrinėtas, Susitarimo pakeitimai šiam Sektorių susitarimui netaikomi. Jei dalyvės sutinka pritarti Susitarimo pakeitimams, jos apie tai raštu praneša Susitarimo dalyvėms. Jei dalyvės negali pritarti Susitarimo pakeitimams, susijusiems su laivų statyba, jos praneša Susitarimo dalyvėms apie savo nepritarimą ir pradeda su jomis konsultacijas šiems klausimams spręsti. Jei abi pusės nesusitaria dėl pakeitimų taikymo laivų statyboje, lemiamas vaidmuo tenka Sektorių susitarimo dalyvių nuomonei.

▼ M2*Papildymas***Numatomų darbų įsipareigojimai**

Be Susitarimo numatomų darbų, šio Sektorių susitarimo dalyvės taip pat susitaria:

- a) parengti aiškinamąjį laivų tipų, kurie paprastai laikomi verslo požiūriu neperspektyviais, sąrašą, atsižvelgdamos į Susitarime nustatytus sąlygotosios pagalbos principus;
- b) peržiūrėti Susitarimo nuostatas dėl minimalių priemonių normų, kad nustatytų, ar jas reikėtų įtraukti į šį Sektorių susitarimą;
- c) atsižvelgdamos į susijusių tarptautinių derybų rezultatus aptarti galimybę įtraukti kitus minimalių palūkanų normų principus, įskaitant dėl specialios CIRR ir kintamųjų palūkanų normų;
- d) peržiūrėti Susitarimo nuostatų dėl projektų finansavimo taikymą šiam Sektorių susitarimui;
- e) aptarti, ar:

— pirmosios pagrindinės sumos įmokos datą ir

— svertinės vidutinės trukmės sąvoką

galima naudoti taikant šio Sektorių susitarimo 5 straipsnyje nustatytą kredito grąžinimo modelį.

▼ **M2***II PRIEDAS***SEKTORIŲ SUSITARIMAS DĖL EKSPORTO KREDITŲ
BRANDUOLINĖMS ELEKTRINĖMS****I SKYRIUS****Sektorių susitarimo taikymo sritis****1. TAIKymo sritys**

a) Šiame Sektorių susitarime pateikiamos nuostatos, kurios taikomos oficialiai remiamiems eksporto kreditams, susijusiems su sutartimis dėl:

1. branduolinių elektrinių ar jų dalių, t. y. visų komponentų, įrenginių, medžiagų ir paslaugų, įskaitant darbuotojų mokymą, kuris tiesiogiai būtinas statant ir perduodant eksploatuoti branduolines elektrines, eksporto;
2. veikiančios branduolinės elektrinės modernizavimo, kai bendra modernizavimo vertė yra 80 mln. SST ar daugiau ir kai elektrinės veikla gali būti pratęsta bent numatytam kredito grąžinimo laikotarpiui. Jei kuris nors iš šių kriterijų nevykdomas, taikomos Susitarimo nuostatos;
3. branduolinio kuro tiekimo ir sodrinimo;
4. panaudoto kuro tvarkymo.

b) Šis Sektorių susitarimas netaikomas:

1. objektams, kurie yra už branduolinės elektrinės teritorijos ribų ir už kuriuos paprastai atsakingas pirkėjas, visų pirma sąnaudoms, susijusioms su žemės užstatymu, keliais, statybininkų miesteliu, elektros linijomis, skirstymo stotimi ⁽¹⁾ ir vandens tiekimu, taip pat sąnaudoms, atsirandančiomis pirkėjo šalyje dėl oficialios patvirtinimo tvarkos (pvz., statybvietės leidimas, statybos leidimas, kuro pakrovimo leidimas);
2. pastotėms, transformatoriams ir perdavimo linijoms už branduolinės elektrinės teritorijos ribų;
3. oficialiai paramai, teikiamai nutraukiant branduolinės elektrinės eksploataciją.

II SKYRIUS**Eksporto kreditavimo ir su prekyba susijusios pagalbos nuostatos****2. ILGIAUSIAS GRĄŽINIMO LAIKOTARPIS**

a) Grąžinimo laikotarpis prekėms ir paslaugoms pagal šio Sektorių susitarimo 1 straipsnio a dalies 1 ir 2 punktų nuostatas yra ne ilgesnis kaip 18 metų.

⁽¹⁾ Tačiau kai skirstymo stoties pirkėjas yra taip pat branduolinės elektrinės pirkėjas ir sutartis sudaroma dėl pirminės tos elektrinės skirstymo stoties, sąlygos pirminei skirstymo stotčiai nėra palankesnės nei branduolinei elektrinei.

▼ **M2**

- b) Grąžinimo laikotarpis pradiniam kuro kroviniai yra ne ilgesnis kaip ketveri metai nuo pristatymo. Grąžinimo laikotarpis paskesniems pakartotiniams branduolinio kuro kroviniams yra ne ilgesnis kaip dveji metai nuo pristatymo.
- c) Grąžinimo laikotarpis panaudoto kuro šalinimui yra ne ilgesnis kaip dveji metai.
- d) Grąžinimo laikotarpis sodrinimui ir panaudoto kuro tvarkymui yra ne ilgesnis kaip penkeri metai.

3. PAGRINDINĖS SUMOS GRĄŽINIMAS IR PALŪKANŲ MOKĖJIMAS

- a) Dalyvės taiko 1 arba 2 punktuose aprašytą pagrindinės sumos grąžinimo ir palūkanų mokėjimo modelį:

- 1. pagrindinė kredito suma grąžinama lygiomis dalimis;
- 2. pagrindinė kredito suma grąžinama ir palūkanos mokamos kartu lygiomis dalimis.

- b) Pagrindinė eksporto kredito suma grąžinama ir palūkanos mokamos ne rečiau kaip kas šešis mėnesius, pirmąją pagrindinės sumos ir palūkanų įmoką sumokant ne vėliau kaip po šešių mėnesių nuo kredito pradžios.

- c) Išskirtinėmis aplinkybėmis ir deramai pagrįstais atvejais oficiali parama prekėms ir paslaugoms, nurodytoms šio Susitarimo 1 straipsnio a dalies 1 ir 2 punktuose, gali būti skiriama kitomis sąlygomis, nei nurodytos a ir b dalyse. Tokios paramos teikimas grindžiamas tuo, kad skolininkas laiku negauna lėšų ir negali laikytis kredito grąžinimo lygiomis dalimis kas šešis mėnesius grafiko, ir atitinka šiuos kriterijus:

- 1. grąžinimo laikotarpis yra ne ilgesnis kaip 15 metų;
- 2. viena ar kelios pagrindinės sumos grąžinimo įmokos per šešis mėnesius neviršija 25 % pagrindinės kredito sumos;
- 3. pagrindinė kredito suma grąžinama ne rečiau kaip kas 12 mėnesių. Pirmoji pagrindinės sumos grąžinimo įmoka sumokama ne vėliau kaip po 12 mėnesių nuo kredito pradžios, o praėjus tokiam laikotarpiui grąžinama ne mažiau kaip 2 % pagrindinės kredito sumos;
- 4. palūkanos mokamos ne rečiau kaip kas 12 mėnesių, pirmąją įmoką sumokant ne vėliau kaip po šešių mėnesių nuo kredito pradžios;
- 5. vidutinė grąžinimo laikotarpio svertinė trukmė yra ne ilgesnė kaip devyneri metai.

- d) Nuo kredito pradžios mokėtinos palūkanos nekapitalizuojamos.

4. CIRR NUSTATYMAS

CIRR, taikytinos pagal šio Sektorių susitarimo nuostatas teikiamai oficialiai finansavimo paramai, apskaičiuojamos naudojant šias bazines normas ir maržas:

▼ M2

Grąžinimo laikotarpis (metai)	Naujos branduolinės elektrinės ⁽¹⁾		Visos kitos sutartys ⁽²⁾	
	Bazinė norma (Vyriausybės obligacijos)	Marža (bps)	Bazinė norma (Vyriausybės obligacijos)	Marža (bps)
< 11	Atitinkama CIRR pagal Susitarimo 20 straipsnį			
11–12	7 metai	100	7 metai	100
13	8 metai	120	7 metai	120
14	9 metai	120	8 metai	120
15	9 metai	120	8 metai	120
16	10 metų	125	9 metai	120
17	10 metų	130	9 metai	120
18	10 metų	130	10 metų	120

⁽¹⁾ 1 straipsnio a dalies 1 punktas.

⁽²⁾ 1 straipsnio a dalies 2–4 punktai.

5. TINKAMA VALIUTA

Oficialiai finansavimo paramai tinkamos valiutos yra visiškai konvertuojamos valiutos, kurių duomenis galima gauti šio Sektorių susitarimo 4 straipsnyje nurodytoms minimalioms palūkanų normoms apskaičiuoti ir Susitarimo 20 straipsnyje nurodytoms normoms apskaičiuoti, kai grąžinimo laikotarpis yra trumpesnis nei 11 metų.

6. OFICIALI PARAMA BRANDUOLINIAM KURUI IR SU BRANDUOLINIŲ KURŲ SUSIJUSIOMS PASLAUGOMS

Nedarant poveikio šio Sektorių susitarimo 7 straipsnio nuostatomis, dalyvės nemokamai netiekia branduolinio kuro ar netiekia su juo susijusių paslaugų.

7. PAGALBA

Dalyvės netiekia paramos pagalbai.

III SKYRIUS

Taikoma tvarka

8. IŠANKSTINIS PRANEŠIMAS

- Dalyvė, kuri ketina teikti paramą pagal šio Sektorių susitarimo nuostatas, ne vėliau kaip likus dešimt kalendorinių dienų iki įsipareigojimo prisiėmimo pagal Susitarimo 48 straipsnį pateikia išankstinį pranešimą.
- Jei pranešančioji dalyvė ketina teikti paramą nustatydamą ilgesnį nei 15 metų grąžinimo laikotarpį ir (arba) pagal šio Sektorių susitarimo 3 straipsnio c dalį, ji laukia papildomas dešimt kalendorinių dienų, jei kuri nors kita dalyvė per pirminį dešimties dienų laikotarpį pareikalauja aptarimo.
- Pasibaigus aptarimui, dalyvė praneša visoms kitoms dalyvėms savo galutinį sprendimą, kad sudarytų sąlygas įvertinti sukaupą patirtį.

▼ **M2**

IV SKYRIUS

Peržiūra

9. NUMATOMI DARBAI

Dalyvės sutinka išnagrinėti šiuos klausimus:

- a) mažiausių kintamųjų palūkanų normų taikymo tvarką;
- b) didžiausių oficialios paramos vietos išlaidoms sumą.

10. PERŽIŪRA IR STEBĖSENA

Dalyvės periodiškai, bet ne vėliau kaip iki 2017 m. pabaigos, peržiūri šio Sektorių susitarimo nuostatas.

▼ **M2***III PRIEDAS***SEKTORIŲ SUSITARIMAS DĖL EKSPORTO KREDITŲ CIVILINIAMS ORLAIVIAMS****1 DALIS****Bendrosios nuostatos****1. TIKSLAS**

- a) Šio Sektorių susitarimo tikslas – nustatyti nuspėjamo, nuoseklaus ir skaidraus oficialiai remiamų eksporto kreditų, skiriamų civiliniams orlaiviams ir kitoms prekėms ir paslaugoms, nurodytoms 4 straipsnio a dalyje, pardavimui ar nuomai, naudojimo sistemą. Šiuo Sektorių susitarimu siekiama sudaryti vienodas tokių eksporto kreditų teikimo sąlygas ir taip skatinti eksportuotojų konkurenciją, pagrįstą eksportuojamų prekių ir paslaugų kokybe ir kainomis, o ne palankiausiomis oficialiai remiamomis finansinėmis sąlygomis.
- b) Šiame Sektorių susitarime nustatytos palankiausios oficialiai remiamų eksporto kreditų teikimo sąlygos.
- c) Todėl šiuo Sektorių susitarimu siekiama nustatyti proporcingą pusiausvyrą, dėl kurios visose rinkose būtų:
 - 1. išlyginamos dalyvių konkurencinės finansinės sąlygos,
 - 2. neutralizuojama oficiali dalyvių parama kaip veiksnys renkantis iš konkuruojančių prekių ir paslaugų, nurodytų 4 straipsnio a dalyje, ir
 - 3. išvengiama šio Sektorių susitarimo dalyvių ir kitų finansavimo šaltinių konkurencijos iškraipymų.
- d) Šio Sektorių susitarimo dalyvės (toliau – dalyvės) pripažįsta, kad jo nuostatos parengtos vieninteliui šio Sektorių susitarimo tikslui pasiekti ir kad šiomis nuostatomis nedaromos poveikis kitoms Susitarimo dėl oficialiai remiamų eksporto kreditų (toliau – Susitarimas) dalims ir jų pakeitimams.

2. STATUSAS

Šis Sektorių susitarimas yra savanoriškas jo dalyvių susitarimas ir Susitarimo III priedas; jis yra sudėtinė Susitarimo dalis ir juo pakeičiamas 2007 m. liepos mėn. įsigaliojęs Sektorių susitarimas.

3. DALYVAVIMAS

Šiuo metu dalyvės yra: Australija, Brazilija, Kanada, Europos Sąjunga, Japonija, Korėja, Naujoji Zelandija, Norvegija, Šveicarija ir Jungtinės Amerikos Valstijos. Bet kuri šalis, kuri nėra dalyvė, gali tapti dalyve pagal I priedėlyje nustatytą tvarką.

4. TAIKymo SRITIS

- a) Sektorių susitarimas taikomas visai oficialiai valstybės ar valstybės vardu teikiamai paramai, kurios grąžinimo laikotarpis yra dveji ar daugiau metų:

▼ **M2**

1. naujų civilinių orlaivių ir juose įrengtų variklių, įskaitant pirkėjo pateiktą įrangą, eksportui;
2. naudotų, pertvarkytų ir atnaujintų civilinių orlaivių ir juose įrengtų variklių, įskaitant kiekvienu atveju pirkėjo pateiktą įrangą, eksportui;
3. atsarginių variklių eksportui;
4. civilinių orlaivių ir variklių atsarginių dalių eksportui;
5. civilinių orlaivių ir variklių priežiūros ir aptarnavimo sutartims;
6. civilinių orlaivių techniniam pertvarkymui, dideliems pakeitimams ir atnaujinimui;
7. variklių dalių komplektų eksportui.

b) Oficiali parama gali būti teikiama įvairiai:

1. eksporto kredito garantijomis arba draudimu (grynuoju draudimu);
2. oficialia finansavimo parama:
 - tiesioginiu kreditavimu (finansavimu) ir refinansavimu arba
 - palūkanų normų subsidijomis;
3. bet koku minėtųjų būdų deriniu.

c) Šis Sektorių susitarimas netaikomas oficialiai paramai:

1. naujų ar naudotų karinių orlaivių ir susijusių prekių ir paslaugų, išvardytų a dalyje, įskaitant naudojamus kariniais tikslais, eksportui;
2. naujiems ar naudotiems skrydžių treniruokliams.

5. ŠALIMS, KURIOS NĖRA DALYVĖS, TEIKIAMA INFORMACIJA

Dalyvė pagal abipusiškumo principą konkurencijos sąlygomis vienodai atsako tiek į šalies, kuri nėra dalyvė, tiek į dalyvės prašymą dėl jos siūlomos oficialios paramos finansinių sąlygų.

6. PARAMA PAGALBAI

Dalyvės bendrosios linijos tvarka neremia pagalbos, išskyrus humanitariniais tikslais.

▼ **M2****7. VEIKSMAI NUOSTOLIAMS IŠVENGTI ARBA KUO LABIAU SUMAŽINTI**

Šiuo Sektorių susitarimu dalyvėms nedraudžiama susitarti dėl palankesnių finansinių sąlygų negu numatytosios šiame Sektorių susitarime, jei tokio veiksmo imamasi įsigaliojus eksporto kredito susitarimui ir papildomiems dokumentams ir jei tais veiksmais ketinama tik išvengti nuostolių dėl galimų nemokėjimo atvejų ar reikalavimų ar juos kuo labiau sumažinti. Per 20 darbo dienų nuo dalyvės susitarimo su pirkėju (paskolos gavėju) dalyvė praneša visoms kitoms dalyvėms ir EBPO sekretoriatui (toliau – Sekretoriatas) apie pasikeitusias finansines sąlygas. Pranešime pateikiama informacija (įskaitant motyvus) apie naujas finansines sąlygas, naudojant IV priedėlyje nustatytą pranešimų formą.

2 DALIS**Nauji orlaiviai***I SKYRIUS**Aprėptis***8. NAUJI ORLAIVIAI**

a) Šiame sektorių susitarime naujas orlaivis:

1. orlaivis, įskaitant pirkėjo pateiktą įrangą, ir tokiam orlaivyje įrengti varikliai, kurie priklauso gamintojui ir kurie anksčiau nepristatyti ir nenaudoti pagal jo paskirtį vežti keleivius ir (arba) krovinį, ir
2. atsarginiai varikliai ir atsarginės dalys, laikomi pradinio orlaivio užsakymo dalimi pagal 20 straipsnio a dalies nuostatas.

b) Neatsižvelgdama į a dalies nuostatas dalyvė gali paremti naujiems orlaiviams taikomas sąlygas, jei dėl sandorio, tai dalyvei iš anksto apie tai pranešus, buvo sudaryti laikini finansavimo susitarimai, nes oficialios paramos teikimas buvo atidėtas; toks atidėjimas negali būti ilgesnis nei 18 mėnesių. Tokiais atvejais grąžinimo laikotarpis ir galutinė grąžinimo data yra tokie patys kaip laikotarpis, taikytinas, jei oficiali parama orlaivio pardavimui ar nuomai būtų suteikta nuo orlaivio pradinio pristatymo datos.

*II SKYRIUS**Finansinės sąlygos*

Eksporto kreditų finansinės sąlygos – visos šio skyriaus nuostatos; jos laikomos tarpusavyje susijusiomis.

9. TINKAMA VALIUTA

Oficialiai finansavimo paramai tinkamos valiutos yra euras, Japonijos jena, JK svaras sterlingų, JAV doleris ir kita visiškai konvertuojama valiuta, kurios duomenų galima gauti III priedėlyje minėtoms minimalioms palūkanų normoms apskaičiuoti.

▼ **M2**

10. PRADINĖ ĮMOKA IR DIDŽIAUSIA OFICIALI PARAMA

- a) Sandoriuose su pirkėjais (paskolos gavėjais), kurie priskiriami 1 rizikos kategorijai (žr. II priedėlio 1 lentelę), dalyvės:

1. reikalauja minimalios 20 % orlaivio grynosios kainos pradinės įmokos kredito pradžioje arba iki jos;
2. neteikia oficialios paramos, viršijančios 80 % orlaivio grynosios kainos.

- b) Sandoriuose su pirkėjais (paskolos gavėjais), kurie priskiriami 2–8 rizikos kategorijoms (žr. II priedėlio 1 lentelę), dalyvės:

1. reikalauja minimalios 15 % orlaivio grynosios kainos pradinės įmokos kredito pradžioje arba iki jos;
2. neteikia oficialios paramos, viršijančios 85 % orlaivio grynosios kainos.

- c) 8 straipsnio b dalį taikanti dalyvė didžiausią oficialios paramos sumą sumažina pagrindinės sumos dalimi, kuri laikoma mokėtina nuo kredito pradžios, kad užtikrintų, jog išmokėjimo metu likutis būtų toks, tartum toks oficialiai remiamas eksporto kreditas būtų suteiktas pristatymo metu. Tokiomis aplinkybėmis prieš pristatymą dalyvė turi gauti oficialios paramos prašymą.

11. MINIMALIOS PRIEMOKŲ NORMOS

- a) Oficialią paramą teikiančios dalyvės oficialiai remiamo kredito sumai taiko ne mažesnę nei minimalią priemokų normą, kuri nustatyta pagal II priedėlį.
- b) Prireikus dalyvės naudoja sutartą priemokų normos perskaičiavimo modelį metiniams skirtumams, apskaičiuotiems pagal oficialios paramos likutį, konvertuoti į pavienes išankstines priemokų normas, apskaičiuotas pagal pradinę oficialios paramos sumą.

12. ILGIAUSIAS GRĄŽINIMO LAIKOTARPIS

- a) Visiems naujiems orlaiviams grąžinimo laikotarpis yra ne ilgesnis kaip 12 metų.
- b) Išskirtiniu atveju ir gavus išankstinį pranešimą leidžiama taikyti ne ilgesnį kaip 15 metų grąžinimo laikotarpį. Šiuo atveju taikomas 35 % papildomas mokeskis prie minimalių priemokų normų, apskaičiuotų pagal II priedėlį.
- c) Grąžinimo laikotarpis nepratęsiamas su komerciniais skolintojais dalijantis garantijos dėl oficialiai remiamo eksporto kredito teisėmis *pari passu* pagrindu.

13. PAGRINDINĖS SUMOS GRĄŽINIMAS IR PALŪKANŲ MOKĖJIMAS

- a) Dalyvės taiko 1 arba 2 punktuose aprašytą pagrindinės sumos grąžinimo ir palūkanų mokėjimo modelį:

▼ M2

1. pagrindinė kredito suma grąžinama ir palūkanos mokamos kartu lygiomis dalimis:

- dalys mokamos ne rečiau kaip kas tris mėnesius, pirmąją dalį sumokant ne vėliau kaip po trijų mėnesių nuo kredito pradžios;
- priešingu atveju ir pateikus išankstinį pranešimą dalys mokamos kas šešis mėnesius, pirmąją dalį sumokant ne vėliau kaip po šešių mėnesių nuo kredito pradžios. Šiuo atveju taikomas 15 % papildomas mokestis prie minimalių priemonių normų, apskaičiuotų pagal II priedėlį.
- jei sudaromas sandoris su kintamosiomis palūkanų normomis, pagrindinis amortizuojamas modelis nustatomas visam laikotarpiui, ne vėliau kaip penkios darbo dienos iki išmokėjimo dienos, remiantis kintamosiomis palūkanomis arba palūkanų normų apskaitimo sandoriais tuo metu.

2. Pagrindinė kredito suma grąžinama lygiomis dalimis, palūkanas mokant nuo mažėjančių likučių:

- dalys mokamos ne rečiau kaip kas tris mėnesius, pirmąją dalį sumokant ne vėliau kaip po trijų mėnesių nuo kredito pradžios;
- priešingu atveju ir pateikus išankstinį pranešimą dalys mokamos kas šešis mėnesius, pirmąją dalį sumokant ne vėliau kaip po šešių mėnesių nuo kredito pradžios. Šiuo atveju taikomas 15 % papildomas mokestis prie minimalių priemonių normų, apskaičiuotų pagal II priedėlį.

b) Neatsižvelgiant į a dalį ir pateikus išankstinį pranešimą pagrindinės sumos grąžinimas gali būti struktūrizuotas, kad būtų įtrauktas visų likučių galutinis mokėjimas konkrečią dieną. Tokiu atveju pagrindinės sumos grąžinimas iki galutinio mokėjimo bus struktūrizuotas kaip nustatyta a dalyje, remiantis amortizacijos laikotarpiu, kuris neturi būti ilgesnis nei ilgiausias grąžinimo laikotarpis, nustatytas remiamos prekės ir paslaugoms.

c) Neatsižvelgiant į a dalį pagrindinės sumos grąžinimas gali būti struktūrizuotas skolininkui mažiau palankiomis sąlygomis.

d) Nuo kredito pradžios mokėtinos palūkanos nekapitalizuojamos.

14. MINIMALIOS PALŪKANŲ NORMOS

a) Oficialią finansavimo paramą teikiančios dalyvės taiko minimalias kintamąsias palūkanų normas arba minimalias fiksuotąsias palūkanų normas pagal III priedėlio nuostatas.

b) Reaktyviniams orlaiviams, kurių grynoji kaina ne mažesnė kaip 35 mln. JAV dolerių, oficiali finansavimo parama CIRR pagrindu teikiama tik išskirtinėmis aplinkybėmis. Tokią paramą ketinanti skirti dalyvė ne vėliau kaip likus 20 kalendorinių dienų iki galutinio įsipareigojimo praneša apie tai visoms kitoms dalyvėms ir nurodo paskolos gavėją.

▼ M2

- c) Palūkanų normoms nepriskiriami jokie 11 straipsnyje nurodytų priemonų ar 16 straipsnyje nurodytų mokesčių pavidalo mokėjimai.

15. PALŪKANŲ NORMŲ SUBSIDIJOS

Palūkanų normų subsidijas teikiančios dalyvės laikosi šio Sektorių susitarimo finansinių sąlygų ir reikalauja, kad bet kuris palūkanų normų subsidijų sandorio šalimi esantis bankas ar kita finansų įstaiga sandoryje dalyvautų tik laikydamasi sąlygų, kurios visais atžvilgiais atitinka šio Sektorių susitarimo finansines sąlygas.

16. MOKESČIAI

- a) Priklausomai nuo turimų priemonų laikotarpio apribojimų, oficialią paramą grynojo draudimo forma teikiančios dalyvės turimų priemonų mokestį nepanaudotai oficialios paramos daliai per turimų priemonų laikotarpį taiko taip:

1. pirmam turimų priemonų šešių mėnesių laikotarpiui: nulis bazinių punktų per metus;
2. antram turimų priemonų šešių mėnesių laikotarpiui: 12,5 bazinių punktų per metus;
3. trečiam ir galutiniam turimų priemonų šešių mėnesių laikotarpiui: 25 baziniai punktai per metus.

- b) Tiesioginio kredito (finansavimo) forma oficialią pagalbą teikiančios dalyvės taiko tokius mokesčius:

1. susitarimo (struktūrizavimo) mokestis: 25 baziniai punktai nuo išmokėtos sumos, mokėtini kiekvienos išmokos metu;
2. įsipareigojimo ir turimų priemonų mokestis: 20 bazinių punktų per metus nuo nepanaudotos oficialiai remiamo eksporto kredito per turimų priemonų laikotarpį išmokėtinios dalies, mokami pabaigoje;
3. administravimo mokestis: penki baziniai punktai per metus nuo nesumokėtos oficialios paramos sumos, mokami pabaigoje. Kitu atveju dalyvės gali pasirinkti šį mokestį nuo išmokėtos sumos mokėti pradžioje, kiekvienos išmokos metu, pagal 11 straipsnio b dalį.

17. BENDRAS FINANSAVIMAS

Neatsižvelgiant į 14 ir 16 straipsnius, teikdamos bendrą finansavimą, kai oficiali parama teikiama tiesioginio kredito ir grynojo draudimo forma ir kai grynasis draudimas sudaro ne mažiau kaip 35 % oficialiai remiamos sumos, tiesioginį kreditą teikiančios dalyvės taiko tas pačias finansines sąlygas, įskaitant mokesčius, kurias taiko finansų įstaiga pagal grynąjį draudimą, kad būtų užtikrinta grynojo draudimo teikėjo ir tiesioginio skolintojo visų sąnaudų atitiktis. Tokiomis aplinkybėmis tokią paramą teikianti dalyvė praneša, kokiomis finansinėmis sąlygomis, įskaitant mokesčius, skiriama parama, naudodama IV priedėlyje nustatytą pranešimų formą.

▼ M2

3 DALIS

Naudoti orlaiviai, atsarginiai varikliai, atsarginės dalys, priežiūros ir aptarnavimo sutartys*I SKYRIUS**Aprėptis*

18. NAUDOTI ORLAIVIAI IR KITOS PREKĖS IR PASLAUGOS

Ši Sektorių susitarimo dalis taikoma naudotiems orlaiviams ir atsarginiams varikliams, atsarginėms dalims, techniniam pertvarkymui, dideliems pakeitimams ir atnaujinimui, priežiūros ir aptarnavimo sutartims, susijusioms su naujais ir naudotais orlaiviais ir variklių dalių komplektais.

*II SKYRIUS**Finansinės sąlygos*

Taikytinos finansinės sąlygos, išskyrus ilgiausio grąžinimo laikotarpio, atitinka šio Sektorių susitarimo 2 dalies nuostatas.

19. NAUDOTŲ ORLAIVIŲ PARDAVIMAS

- a) Laikant b dalies nuostatų, naudotiems orlaiviams taikomas ilgiausias grąžinimo laikotarpis nustatomas pagal orlaivio amžių, kaip nurodyta šioje lentelėje:

Orlaivio amžius (metais nuo pradinio pagaminimo datos)	Turtu užtikrintų arba valstybinių sandorių ilgiausio grąžinimo laikotarpio sąlygos (metais)	Kitų nei turtu užtikrintų arba valstybinių sandorių ilgiausio grąžinimo laikotarpio sąlygos (metais)
1	10	8,5
2	9	7,5
3	8	6,5
4	7	6
5–8	6	5,5
Daugiau nei 8	5	5

- b) Ilgiausias grąžinimo laikotarpis, taikomas techniškai pertvarkytiems orlaiviams su sąlyga, kad sandoris tenkina visus II priedėlio 19 straipsnio reikalavimus ir kad oficiali parama, jei ji buvo suteikta, šiam techniniam pertvarkymui nebuvo suteikta pagal 21 straipsnio a dalį, nustatomas pagal laikotarpį nuo techninio pertvarkymo datos ir orlaivio amžių, kaip nurodyta šioje lentelėje:

Turtu užtikrintų sandorių dėl techniškai pertvarkytų orlaivių ilgiausio grąžinimo laikotarpio sąlygos (metais)

Laikotarpis nuo techninio pertvarkymo datos (metais)	Orlaivio amžius (metais nuo pradinio pagaminimo datos)					
	1	2	3	4	5–8	Daugiau nei 8
0 (ką tik techniškai pertvarkytas)	10	9	8	8	8	8
1	10	9	8	7	7	7
2	—	9	8	7	6	6
3 arba daugiau	—	—	8	7	6	5

▼ **M2****20. ATSARGINIAI VARIKLIAI IR ATSARGINĖS DALYS**

- a) Jei atsarginiai varikliai įsigijami ar užsakomi su varikliais, kurie skirti įrengti naujame orlaivyje, oficiali parama atsarginiams varikliams gali būti skiriama taikant tas pačias sąlygas, kaip orlaiviui.
- b) Kai atsarginės dalys įsigijamos kartu su nauju orlaiviu, oficiali parama gali būti skiriama taikant tas pačias sąlygas, kaip orlaiviui, neviršijant 5 % grynosios naujo orlaivio ir įrengtų variklių kainos; d dalis taikoma oficialiai paramai atsarginėms dalims, kurių kaina viršija 5 % viršutinę ribą.
- c) Jei atsarginiai varikliai neįsigijami kartu su nauju orlaiviu, grąžinimo laikotarpis yra ne ilgesnis kaip aštuoneri metai. Atsarginiams varikliams, kurių vieneto vertė yra 10 mln. JAV dolerių arba daugiau, jei sandoris atitinka visus II priedėlio 19 straipsnyje nustatytus reikalavimus, grąžinimo laikotarpis yra 10 metų.
- d) Jei kitos atsarginės dalys neįsigijamos kartu su nauju orlaiviu, ilgiausias grąžinimo laikotarpis yra:
 - 1. penkeri metai, jei sutarties vertė 5 mln. JAV dolerių ar daugiau;
 - 2. dveji metai, jei sutarties vertė mažesnė nei 5 mln. JAV dolerių.

21. TECHNINIO PERTVARKYMO, DIDELIŲ PAKEITIMŲ IR ATNAUJINIMO SUTARTYS

- a) Jei sandorio dėl techninio pertvarkymo:
 - 1. vertė yra 5 mln. JAV dolerių arba daugiau ir
 - jis atitinka visus II priedėlio 19 straipsnyje nustatytus reikalavimus, dalyvė gali siūlyti oficialią paramą, kuriai taikomas grąžinimo laikotarpis iki aštuonerių metų;
 - jis neatitinka visų II priedėlio 19 straipsnyje nustatytų reikalavimų, dalyvė gali siūlyti oficialią paramą, kuriai taikomas grąžinimo laikotarpis iki penkerių metų;
 - 2. vertė mažesnė nei 5 mln. JAV dolerių, dalyvė gali siūlyti oficialią paramą, kuriai taikomas grąžinimo laikotarpis iki dvejų metų.
- b) Jei sandoris sudaromas dėl didelių pakeitimų ar atnaujinimo, dalyvė gali siūlyti oficialią paramą, kuriai taikomas grąžinimo laikotarpis iki:
 - 1. penkerių metų, jei sutarties vertė 5 mln. JAV dolerių ar daugiau;
 - 2. dvejų metų, jei sutarties vertė mažesnė nei 5 mln. JAV dolerių.

22. PRIEŽIŪROS IR APTARNAVIMO SUTARTYS

Dalyvės gali siūlyti oficialią paramą, kuriai taikomas grąžinimo laikotarpis iki trejų metų.

23. VARIKLIŲ DALIŲ KOMPLEKTAI

Dalyvės gali siūlyti oficialią paramą, kuriai taikomas grąžinimo laikotarpis iki penkerių metų.

▼ **M2**

4 DALIS

Skaidrumo procedūros

Visi ryšiai tarp paskirtų kontaktinių centrų kiekvienoje šalyje dalyvėje tvarkomi greitojo ryšio priemonėmis, pvz., EBPO internetine informacine sistema (OLIS). Jei nesusitariama kitaip, dalyvės visus pagal šią Sektorių susitarimo dalį vykdomus informacijos mainus laiko konfidencialiais.

1 SKIRSNIS

Informacijos pateikimo reikalavimai

24. INFORMACIJA APIE OFICIALIĄ PARAMĄ

- a) Per mėnesį nuo galutinio įsipareigojimo dienos dalyvė visoms kitoms dalyvėms (ir Sekretariatui) pateikia IV priedėlyje nurodytą informaciją.
- b) Norint pagal III priedėlio 8 straipsnio b dalį nustatyti lyginamąją maržą, informacija apie grynojo draudimo maržas, kaip nurodyta III priedėlio 8 straipsnio c ir d dalyse, Sekretariatui pateikiama ne vėliau kaip po penkių dienų po kiekvieno mėnesio pabaigos.

2 SKIRSNIS

Informacijos mainai

25. PRAŠYMAI SUTEIKTI INFORMACIJOS

- a) Dalyvė gali prašyti, kad kita dalyvė suteiktų informacijos apie jos oficialiai remiamų eksporto kreditų naudojimą perkant ar nuomojant orlaivius, kuriems taikomas šis Sektorių susitarimas.
- b) Prašymą dėl oficialios paramos gavusi dalyvė gali pateikti paklausimą kitai dalyvei, suteikiančiai palankiausias kredito sąlygas, kurias klausiančioji dalyvė norėtų remti.
- c) Dalyvė, kuriai siunčiamas toks paklausimas, atsako per septynias kalendorines dienas ir pateikia kuo išsamesnę atsakomąją informaciją. Atsakyme dalyvė kuo aiškiau nurodo, kokį sprendimą ji veikiausiai priims. Prireikus, kuo greičiau pateikiamas išsamus atsakymas.
- d) Visų paklausimų ir atsakymų kopijos siunčiamos Sekretariatui.

26. PRIVAČIOS KONSULTACIJOS

- a) Konkurencijos atveju dalyvė gali prašyti surengti privačias konsultacijas su viena ar daugiau dalyvių.
- b) Dalyvės su tokiais prašymais sutinka per dešimt darbo dienų.
- c) Konsultacijos surengiamos kuo greičiau, pasibaigus dešimties darbo dienų laikotarpiui.
- d) Dalyvių pirmininkas kartu su Sekretariatu koordinuoja visus būtinus paskesnius veiksmus. Sekretariatas nedelsdamas visoms dalyvėms paskelbia konsultacijų rezultatus.

▼ **M2**

27. SPECIALIOS KONSULTACIJOS

- a) Dalyvė (inicijuojanti dalyvė), pagrįstai mananti, kad kitos dalyvės (dalyvės atsakovės) pasiūlytos finansinės sąlygos yra palankesnės nei nustatytosios šiame Sektorių susitarime, apie tai praneša Sekretariatui, kuris nedelsdamas šią informaciją pateikia dalyvei atsakovei.
- b) Dalyvė atsakovė per penkias darbo dienas po to, kai Sekretoriatas pateikia informaciją, išaiškina svarstomos oficialios paramos finansines sąlygas.
- c) Po dalyvės atsakovės išaiškinimo inicijuojanti dalyvė gali prašyti, kad Sekretoriatas per penkias darbo dienas surengtų specialų konsultacinį susitikimą su dalyve atsakove šiam klausimui aptarti.
- d) Dalyvė atsakovė, prieš imdamasi tolesnių su sandoriu susijusių veiksmų, laukia konsultacijų rezultatų, kurie gaunami tokių konsultacijų dieną.

3 SKIRSNIS

Bendrosios linijos

28. BENDRŲJŲ LINIJŲ NUSTATYMO TVARKA IR FORMA

- a) Bendrųjų linijų pasiūlymai adresuojami tik Sekretariatui. Bendrųjų linijų registro OLIS sistemoje inicijuojanti dalyvė neįvardijama. Tačiau Sekretoriatas gali žodžiu įvardyti inicijuojančią dalyvę kitai dalyvei jai to paprašius. Sekretoriatas tokius prašymus registruoja.
- b) Bendrosios linijos pasiūlyme nurodoma data ir jis išdėstomas taip:
 - 1. identifikacijos numeris ir žodžiai „Bendroji linija“;
 - 2. importuojančiosios šalies ir pirkėjo (paskolos gavėjo) pavadinimas;
 - 3. sandorio pavadinimas ar kuo tikslesnis jo aprašymas, kad sandoris būtų aiškiai atpažįstamas;
 - 4. bendrosios linijos pasiūlymas dėl palankiausių remtinų sąlygų;
 - 5. žinomų konkuruojančių konkurso dalyvių pilietybė ir pavardės (pavadinimai);
 - 6. konkurso terminas ir konkurso numeris, jei jis žinomas;
 - 7. kita susijusi informacija, įskaitant bendrosios linijos pasiūlymo priežastis ir, jei yra, ypatingas aplinkybes.

29. ATSAKYMAI Į BENDRŲJŲ LINIJŲ PASIŪLYMUS

- a) Atsakymai į bendrosios linijos pasiūlymą pateikiami per 20 kalendorinių dienų, tačiau dalyvės skatinamos atsakyti kuo greičiau.
- b) Atsakymas gali būti šių formų: priėmimas, atmetimas, papildomos informacijos prašymas, pasiūlymas keisti bendrąją liniją ar alternatyvus bendrosios linijos pasiūlymas.

▼ **M2**

- c) Laikoma, kad dalyvė, kuri neatsako arba nurodo neturinti savo pozicijos, priima bendrosios linijos pasiūlymą.

30. BENDRŲJŲ LINIJŲ PRIĖMIMAS

- a) Po 20 kalendorinių dienų Sekretoriatas praneša visoms dalyvėms apie padėtį, susijusią su bendrosios linijos pasiūlymu. Jei bendrąją liniją priima ne visos dalyvės, bet nė viena jos neatmeta, pasiūlymas lieka atviras dar aštuonias kalendorines dienas.
- b) Laikoma, kad praėjus šiam papildomam laikotarpiui dalyvė, kuri aiškiai nėra atmetusi bendrosios linijos pasiūlymo, jį priėmė. Tačiau dalyvė, įskaitant inicijuojančią dalyvę, gali nurodyti priimsianti bendrąją liniją, jei ją aiškiai priims viena ar kelios dalyvės.
- c) Jei dalyvė nepriima vienos ar kelių bendrosios linijos dalių, ji netiesiogiai priima visas kitas bendrosios linijos dalis.

31. NESUTARIMAS DĖL BENDRŲJŲ LINIJŲ

- a) Jei inicijuojanti dalyvė ir dalyvė, kuri pasiūlė pakeitimą ar alternatyvų variantą, negali susitarti dėl bendrosios linijos per 30 straipsnyje nurodytas papildomas aštuonias kalendorines dienas, šį laikotarpį jos gali pratęsti bendru sutarimu. Sekretoriatas praneša visoms dalyvėms apie kiekvieną tokį pratęsimą.
- b) Nepriimta bendroji linija gali būti patikslinta, taikant 28–30 straipsniuose nustatytą tvarką. Šiomis aplinkybėmis pradinis sprendimas dalyvių neįpareigoja.

32. BENDROSIOS LINIJOS ĮSIGALIOJIMO DATA

Sekretoriatas praneša visoms dalyvėms apie bendrosios linijos įsigaliojimą arba atmetimą; sutarta bendroji linija įsigalioja po trijų kalendorinių dienų nuo šio pranešimo.

33. BENDRŲJŲ LINIJŲ GALIOJIMAS

- a) Jei nesusitariama kitaip, sutarta bendroji linija galioja dvejus metus nuo jos įsigaliojimo dienos, išskyrus kai Sekretariatui pranešama, kad ji nebeaktuali ir kad tam pritaria visos dalyvės.
- b) Bendroji linija lieka galioti dar dvejus metus, jei dalyvė per 14 kalendorinių dienų nuo pradinės galiojimo pabaigos datos kreipiasi dėl pratęsimo ir jei nekyla nesutarimų; dėl tolesnio pratęsimo galima susitarti ta pačia tvarka.
- c) Sekretoriatas stebi bendrųjų linijų būklę ir atitinkamai informuoja dalyves, tvarkydamas OLIS „Galiojančių bendrųjų linijų būklės“ sąrašą. Atitinkamai Sekretoriatas, *inter alia*, kiekvieną ketvirtį skelbia bendrųjų linijų, kurių galiojimas baigiasi kitą ketvirtį, sąrašą.
- d) Šaliai, kuri nėra dalyvė ir kuri gamina konkuruojančių orlaivį, paprašius Sekretoriatas šiai šaliai, kuri nėra dalyvė, pateikia galiojančias bendrąsias linijas.

▼ **M2****4 SKIRSNIS*****Suderinimas*****34. SUDERINIMAS**

- a) Atsižvelgdama į tarptautinės dalyvės prievoles, dalyvė gali suderinti šalies, kuri nėra dalyvė, pasiūlytas oficialios paramos sąlygas.
- b) Derinant šalies, kuri nėra dalyvė, pasiūlytas neatitinkančias sąlygas:
 - 1. suderinančioji dalyvė šias sąlygas stengiasi patikrinti;
 - 2. suderinančioji dalyvė ne vėliau kaip likus dešimt kalendorinių dienų iki įsipareigojimo prisiėmimo praneša Sekretariatui ir visoms kitoms dalyvėms, kokių pastangų ėmėsi ir kokius rezultatus gavo, taip pat nurodo, kokias sąlygas ji ketina remti;
 - 3. jei konkuruojanti kita dalyvė pareikalauja aptarimo per šį dešimties kalendorinių dienų laikotarpį, suderinančioji dalyvė laukia dar dešimt kalendorinių dienų prieš įsipareigodama tokiomis sąlygomis.
- c) Jei suderinančioji dalyvė keičia arba atsiima savo ketinimą remti paskelbtas sąlygas, ji atitinkamai nedelsdama apie tai praneša visoms kitoms dalyvėms.

5 DALIS**Peržiūra ir stebėseną****35. STEBĖSENA**

- a) Sekretariatas stebi šio Sektoriaus susitarimo įgyvendinimą ir dalyvėms kasmet teikia ataskaitą.
- b) Apie visus pagal 39 straipsnio a dalį tinkamus sandorius pranešama vadovaujantis 24 straipsnio a dalies ir IV priedėlio nuostatomis.
- c) Apie visus pagal 39 straipsnio b dalį tinkamus sandorius pranešama vadovaujantis 24 straipsnio a dalies ir IV priedėlio nuostatomis, be to:
 - 1. atsiskaitanti dalyvė nurodo sandorio ir pereinamojo sąrašo sąsają;
 - 2. pereinamieji sąrašai tikrinami kas pusmetį; tam Sekretariatas susitinka su kiekviena dalyve ir:
 - tikrina į pereinamuosius sąrašus įtrauktų įmonių užsakymų, kurie buvo įvykdyti, skaičių;
 - atnaujiną kitų metų į pereinamuosius sąrašus įtrauktų sandorių vykdymo grafiką;

▼ **M2**

- nustato į pereinamuosius sąrašus įtrauktus pirkėjų užsakymus, kurie nebuvo arba dėl kokios nors priežasties nebus įvykdyti. Visi tokie užsakymai iš pereinamojo sąrašo išbraukiami ir kitam pirkėju neperskiriami.

36. PERŽIŪRA

Dalyvės pagal a ir b dalyse nustatytus kriterijus ir jose numatytą grafiką peržiūri šiame Sektorių susitarime nustatytą tvarką ir kitas jo nuostatas.

a) Dalyvės įsipareigoja peržiūrėti šį Sektorių susitarimą:

1. ketvirtais kalendoriniais metais po šio Sektorių susitarimo įsigaliojimo ir vėliau reguliariai, kaskart prieš tris mėnesius Sekretoriatui pateikiant išankstinį pranešimą;
2. dalyvės prašymu po tinkamų konsultacijų, jei Sekretoriatas prieš tris mėnesius pateikė išankstinį pranešimą ir prašančioji dalyvė pateikia raštišką peržiūros priežasčių ir tikslų paaiškinimą ir prieš teikiant prašymą surengtų konsultacijų santrauką;
3. minimalių priemonių normų ir minimalių palūkanų normų atnaujinimo sąlygos nustatomos atitinkamai II ir III priedėliuose;
4. 16 straipsnyje nustatyti mokesčiai taip pat peržiūrimi.

b) Atliekant a dalies 1 punkte nurodytą peržiūrą atsižvelgiama į tai:

1. ar pasiekti 1 straipsnyje nustatyti šio Sektorių susitarimo tikslai, ir į kitus klausimus, kuriuos dalyvė nori aptarti;
2. ar pagrįsti bet kurio šio Sektorių susitarimo aspekto pakeitimai, atsižvelgiant į b dalies 1 punktą.

c) Pripažindama peržiūros svarbą siekiant užtikrinti, kad šio Sektorių susitarimo sąlygos atitiktų dalyvių poreikius, kiekviena dalyvė pasilieka teisę pagal 40 straipsnį pasitraukti iš šio Sektorių susitarimo.

37. NUMATOMI DARBAI

Bus atsižvelgiama į:

- a) dalyvių oficialios paramos teikimo prieš kredito pradžią tvarkos nagrinėjimą;
- b) netiesioginėms paskoloms taikomas nuostatas;
- c) ilgiausio grąžinimo laikotarpio pratęsimą pagal 19 straipsnį naudotiems orlaiviams, kurie iki juos parduodant buvo iš esmės atnaujinami;
- d) ilgiausio grąžinimo laikotarpio pratęsimą pagal 21 straipsnį didelės vertės sutartims;

▼ **M2**

- e) atnaujinimui (21 straipsnis) ir aptarnavimui (22 straipsnis) taikomas nuostatas;
- f) Keiptauno tinkamumo kriterijų procesą;
- g) suinteresuotosios dalyvės apibrėžtį.

6 DALIS**Baigiamosios nuostatos****38. ĮSIGALIOJIMAS**

Šis Sektorių susitarimas įsigalioja 2011 m. vasario 1 d.

39. PEREINAMOJO LAIKOTARPIO PRIEMONĖS

Neatsižvelgdamos į 38 straipsnį dalyvės oficialią paramą gali teikti pagal toliau nurodytas sąlygas:

- a) dalyvės oficialią paramą pagal 2007 m. liepos 1 d. įsigaliojusiame Sektorių susitarime dėl orlaivių (toliau – 2007 m. SSO) nustatytas sąlygas gali teikti, jei laikomasi šių sąlygų:

1. prekėms ir paslaugoms taikoma griežta sutartis, sudaryta ne vėliau nei 2010 m. gruodžio 31 d.;
2. prekės ir paslaugos fiziškai pristatomos ne vėliau kaip 2012 m. gruodžio 31 d. 2007 m. SSO 1 kategorijos orlaiviams ir ne vėliau kaip 2013 m. gruodžio 31 d. 2007 m. SSO 2 ir 3 kategorijų orlaiviams;
3. kiekvienam galutiniam įsipareigojimui, apie kurį pranešama, nuo galutinio įsipareigojimo dienos arba nuo 2011 m. sausio 31 d. (2007 m. SSO 1 kategorijos orlaiviams), arba 2011 m. birželio 30 d. (2007 m. SSO 2 ir 3 kategorijų orlaiviams), priklausomai nuo to, kuri data yra ankstesnė, iki orlaivio pristatymo taikomas 20 bazinių punktų per metus įsipareigojimo mokestis. Įsipareigojimo mokestis taikomas vietoj 2007 m. SSO 17 straipsnio a dalyje ir b dalies 2 punkte nustatytų mokesčių. Šis įsipareigojimo mokestis taikomas greta minimalių priemonių;

- b) dalyvės oficialią paramą pagal sąlygas, taikytas iki įsigaliojant šiam Sektorių susitarimui, gali teikti, jei laikomasi šių sąlygų:

1. prekėms ir paslaugoms taikoma griežta sutartis, sudaryta ne vėliau nei 2010 m. gruodžio 31 d.;
2. tokia oficiali parama teikiama ne daugiau kaip 69 2007 m. SSO 1 kategorijos orlaiviams vienai dalyvei ir 92 2007 m. SSO 2 kategorijos orlaiviams vienai dalyvei;
3. norint pasinaudoti šioje dalyje nustatytais sąlygomis, b dalies 2 punkte nurodytas orlaivis turi būti įtrauktas į sąrašus (toliau – pereinamieji sąrašai), apie kuriuos dalyvės Sekretariatui praneša iki įsigaliojant šiam Sektorių susitarimui. Šiuose pereinamuosiuose sąrašuose nurodoma:

— orlaivių modeliai ir numeriai;

— preliminaros pristatymo datos;

▼ **M2**

- pirkėjų tapatybė;
- taikomas režimas (Orlaivių sektoriaus susitarimas, taikytas iki 2007 m. SSO, arba 2007 m. SSO);

4. pirmos, antros ir ketvirtos įtraukų informacija dalijamasi su visomis dalyvėmis; trečios įtraukos informaciją tvarko tik Sekretoriatas ir pirmininkas;

5. dėl kiekvieno pereinamojo sąrašo orlaivio:

- jei dėl oficialios paramos įsipareigojama pagal Orlaivių sektoriaus susitarimą, kuris taikytas iki 2007 m. SSO, nuo galutinio įsipareigojimo dienos arba 2011 m. kovo 31 d., priklausomai nuo to, kuri data yra ankstesnė, iki orlaivio pristatymo taikomas 35 bazinių punktų per metus mokestis. Be to, laikotarpio pradžioje taikoma mažiausia priemoka neturi būti mažesnė nei 3 %;
- jei dėl oficialios paramos įsipareigojama pagal 2007 m. SSO, nuo galutinio įsipareigojimo dienos arba 2011 m. birželio 30 d., priklausomai nuo to, kuri data yra ankstesnė, iki orlaivio pristatymo taikomas 20 bazinių punktų per metus mokestis;
- abiejose įtraukose nustatytas įsipareigojimo mokestis taikomas vietoj 2007 m. SSO 17 straipsnio a dalyje ir b dalies 2 punkte nustatytų mokesčių. Šis įsipareigojimo mokestis taikomas greta minimalių priemonių;

6. dalyvės oficialiai remiamus eksporto kreditus pagal Orlaivių sektoriaus susitarime, kuris taikytas iki 2007 m. SSO, nustatytas sąlygas gali teikti tik orlaiviams, kurie numatyti pristatyti 2010 m. gruodžio 31 d. ar iki šios dienos pagal griežtas sutartis, sudarytas ne vėliau nei 2007 m. balandžio 30 d., apie kurias Sekretariatui pranešta ne vėliau kaip 2007 m. birželio 30 d.;

c) šio straipsnio įgyvendinimas stebimas pagal 35 straipsnio b ir c dalis.

40. PASITRAUKIMAS

Dalyvė iš šio Sektorių susitarimo gali pasitraukti apie tai raštu pranešdama Sekretariatui greitojo ryšio priemonėmis, pvz., per OLIS. Pasitraukimas įsigalioja po šešių mėnesių nuo tos dienos, kai Sekretoriatas gauna tokį pranešimą. Pasitraukimas neturės poveikio susitarimams dėl pavienių sandorių, kurie buvo sudaryti iki pasitraukimui įsigaliojant.

▼ M2*I priedelis***Dalyvavimas Orlaivių sektoriaus susitarime**

1. Dalyvės skatina šalis, kurios nėra dalyvės ir kurios plėtoja civilinių orlaivių gamybos pajėgumus, taikyti šio Sektorių susitarimo principus. Tokiomis aplinkybėmis dalyvės ragina šalis, kurios nėra dalyvės, pradėti su jomis dialogą dėl prisijungimo prie SSO sąlygų.
2. Sekretoriatas turėtų užtikrinti, kad šaliai, kuri nėra šio Sektorių susitarimo dalyvė ir kuri domisi galimybėmis ja tapti, būtų pateikta išsami informacija apie su dalyvavimu susijusias sąlygas.
3. Tuomet dalyvės pakviestų šalį, kuri nėra dalyvė, dalyvauti veikloje, kurios imamasi vykdant šį Sektorių susitarimą, ir stebėtojos teisėmis dalyvauti susijusiose susitikimuose. Toks kvietimas galiotų ne ilgiau kaip dvejus metus ir jį būtų galima vieną kartą atnaujinti dar dvejiems metams. Per šį laikotarpį šalis, kuri nėra dalyvė, kviečiama pateikti savo eksporto kreditavimo, ypač civilinių orlaivių eksporto kreditavimo, sistemos apžvalgą.
4. Šio laikotarpio pabaigoje šalis, kuri nėra dalyvė, nurodo, ar ji ketina tapti šio Sektorių susitarimo dalyve ir laikytis jo principų; patvirtinusi savo dalyvavimą šalis, kuri nėra dalyvė, kasmet prisideda prie sąnaudų, susijusių su šio Sektorių susitarimo įgyvendinimu.
5. Po 30 darbo dienų nuo šio priedėlio 4 straipsnyje nurodyto patvirtinimo dalyvės suinteresuotąją šalį, kuri nėra dalyvė, laiko dalyve.

▼ M2

*II priedėlis***Minimalios priemonių normos**

Šiame priedėlyje nustatoma tvarka, kurios reikia laikytis nustatant oficialios paramos sandoriui pagal šį Sektorių susitarimą kainą. 1 skirsnyje nustatoma rizikos klasifikavimo tvarka; 2 skirsnyje nustatomos minimalios priemonių normos, taikytinos naujiems ir naudotiems orlaiviams, o 3 skirsnyje – minimalios priemonių normos atsarginiams varikliams, atsarginėms dalims, techniniam pertvarkymui, dideliems pakeitimams ir atnaujinimui, priežiūros ir aptarnavimo sutartims ir variklių dalių komplektams.

*1 SKIRSNIS****Rizikos klasifikavimo tvarka***

1. Dalyvės susitarė dėl pirkėjų (paskolos gavėjų) rizikos kategorijų sąrašo (toliau – sąrašas); šios rizikos kategorijos atitinka pirkėjų (paskolos gavėjų) paskutinį neužtikrintą kredito reitingą, taikant bendrą reitingavimo skalę, naudojamą vienos kredito reitingų agentūrų (CRA).
2. Rizikos kategorijas nustatys dalyvių paskirti ekspertai, remdamiesi šio priedėlio 1 lentelėje nurodytomis rizikos kategorijomis.
3. Bet kuriuo sandorio etapu (pvz., kampanijos ir pristatymo) sąrašas yra privalomas ir turi būti laikomasi šio priedėlio 15 straipsnio nuostatų.

I. RIZIKOS KATEGORIJŲ SĄRAŠO SUDARYMAS

4. Prieš įsigaliojant šiam Sektorių susitarimui dalyvės parengia sąrašą ir dėl jo sutaria; jį tvarko ir visoms dalyvėms konfidencialiai pateikia Sekretoriatas.
5. Paprašius Sekretoriatas gali orlaivius gaminančiai šaliai, kuri nėra dalyvė, konfidencialiai pranešti apie pirkėjo (paskolos gavėjo) rizikos kategoriją; šiuo atveju Sekretoriatas visoms dalyvėms praneša apie tokį prašymą. Šalis, kuri nėra dalyvė, gali bet kuriuo metu Sekretoriui pasiūlyti sąrašą papildyti. Šalis, kuri nėra dalyvė ir kuri siūlo papildyti sąrašą, gali dalyvauti rizikos klasifikavimo procedūrose, tartum ji būtų suinteresuotoji dalyvė.

II. RIZIKOS KATEGORIJŲ SĄRAŠO ATNAUJINIMAS

6. Laikantis šio priedėlio 15 straipsnio nuostatų sąrašą galima atnaujinti *ad hoc*, jei dalyvė bet kokiomis priemonėmis praneša apie ketinimą taikyti kitą rizikos kategoriją nei nurodytoji sąrašė, arba dalyvė turi nustatyti pirkėjo (paskolos gavėjo), kurio dar nėra sąrašė, rizikos kategoriją ⁽¹⁾ ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Jei siūlomas pirkėjo (paskolos gavėjo) rizikos reitingas viršija priimančiosios valstybės rizikos reitingą, pateikiamas paaiškinimas.

⁽²⁾ Dėl sandorių, kurių eksporto sutarties vertė yra mažesnė nei 5 mln. JAV dolerių, dalyvė, kuri nenori laikytis šio priedėlio 6–8 straipsniuose nustatytos rizikos klasifikavimo tvarkos, pirkėjui (paskolos gavėjui), dalyvaujančiam sandoriuje, taiko 8 rizikos kategoriją ir praneša apie tokį sandorį pagal šio Sektorių susitarimo 24 straipsnio a dalį.

▼ M2

7. Prieš naudodama kitą ar naują rizikos kategoriją dalyvė Sekretariatui nusiunčia prašymą atnaujinti sąrašą remiantis kita ar nauja rizikos kategorija. Sekretariatas apie tokį prašymą visoms dalyvėms praneša per dvi darbo dienas, tačiau nenurodo prašymą pateikusių dalyvės tapatybės.
8. Suinteresuotosioms dalyvėms nustatomas dešimties ⁽¹⁾ darbo dienų laikotarpis, per kurį jos turi sutikti arba nesutikti su siūlomu sąrašo pakeitimu; per šį laikotarpį neatsakius laikoma, kad pasiūlymui pritarta. Jei dešimties dienų laikotarpio pabaigoje pasiūlymui neprieštarauta, laikoma, kad siūlomam sąrašo pakeitimui pritarta. Sekretariatas sąrašą atitinkamai pataiso ir išsiunčia OLIS pranešimą per penkias darbo dienas; pataisytas sąrašas yra privalomas nuo šio pranešimo dienos.

III. NESUTARIMŲ SPRENDIMAS

9. Jei su siūloma rizikos kategorija nesutinkama, suinteresuotosios dalyvės ekspertų lygmeniu deda visas pastangas susitarti dėl rizikos kategorijos per papildomą dešimties darbo dienų laikotarpį nuo pranešimo apie nesutarimą dienos. Turėtų būti aptartos visos nesutarimui išspręsti būtinos priemonės, prireikus su Sekretariato pagalba (pvz., telefoninės konferencijos arba privačios konsultacijos). Jei suinteresuotosios dalyvės per minėtą dešimties darbo dienų laikotarpį susitaria dėl rizikos kategorijos, jos praneša Sekretariatui apie rezultatą, kuriuo remdamasis šis atitinkamai atnaujina sąrašą ir išsiunčia OLIS pranešimą per kitas penkias darbo dienas. Pataisytas sąrašas yra privalomas nuo šio pranešimo dienos.
10. Jei ekspertai per dešimt darbo dienų nesusitaria, klausimas perduodamas dalyvėms, kad jos ne ilgiau nei per penkias darbo dienas priimtų sprendimą dėl tinkamos rizikos kategorijos.
11. Jei galiausiai nesusitariama, dalyvė gali kreiptis į kredito reitingų agentūrą, kad ši nustatytų pirkėjo (paskolos gavėjo) rizikos kategoriją. Tokiais atvejais dalyvių pirmininkas dalyvių vardu pirkėjui (paskolos gavėjui) per dešimt darbo dienų parengia atitinkamą pranešimą. Pranešime nurodomi dalyvių sutarti rizikos vertinimo konsultacijų įgaliojimai. Nustatyta rizikos kategorija įtraukiama į sąrašą ir tampa privaloma iš karto po to, kai Sekretariatas paskelbia OLIS pranešimą dėl atnaujinimo procedūros užbaigimo per penkias darbo dienas.
12. Jei nesusitariama kitaip, patirtas kreipimosi į CRA išlaidas padengia suinteresuotasis pirkėjas (paskolos gavėjas).
13. Kol vykdomos šio priedėlio 9–11 straipsniuose nustatytos procedūros, galioja esama rizikos kategorija (jei ji yra įtraukta į sąrašą).

IV. KATEGORIJŲ GALIOJIMO LAIKOTARPIS

14. Galiojančios rizikos kategorijos yra esamos rizikos kategorijos, įtrauktos į Sekretariato tvarkomą sąrašą; priemonių normų nurodymai ir įsipareigojimai rengiami tik pagal šias rizikos kategorijas.

⁽¹⁾ Sandoriams, kurių eksporto sutarties vertė yra mažesnė nei 5 mln. JAV dolerių, taikomas penkių darbo dienų laikotarpis.

▼ M2

15. Rizikos kategorijos galioja ne ilgiau kaip 12 mėnesių nuo Sekretoriato sąraše nurodytos datos, kad dalyviai galėtų pateikti priemonių normų nurodymus ir galutinius įsipareigojimus; konkretaus sandorio atveju galiojimo laikotarpį galima pratęsti papildomiems 18 mėnesių, kai prisiimamas įsipareigojimas arba galutinis įsipareigojimas ir taikomi turimų priemonių mokesčiai. Rizikos kategorijas per 12 mėnesių galiojimo laikotarpį galima peržiūrėti, jei įvyksta svarbių pirkėjo (paskolos gavėjo) rizikos modelio pasikeitimų, pvz., pakinta CRA nurodytas reitingas.
16. Jei dalyvė nepateikia atnaujinimo prašymo ne vėliau kaip likus 20 darbo dienų iki susijusios rizikos kategorijos galiojimo laikotarpio pabaigos, Sekretoriatas šią rizikos kategoriją išbraukia iš kito atnaujinto sąrašo. Nenurodydamas prašymą pateikusios dalyvės Sekretoriatas per dvi darbo dienas apie tokį atnaujinimo prašymą praneša visoms dalyvėms, ir pradedamos taikyti šio priedėlio 9–11 straipsniuose nustatytos procedūros.

V. PIRKĖJO (PASKOLOS GAVĖJO) RIZIKOS KLASIFIKAVIMO PRAŠYMAI

17. Jei kampanijos etapu pirkėjas (paskolos gavėjas) prašo nustatyti jo rizikos kategoriją, kuri dar neįtraukta į sąrašą, tas pirkėjas (paskolos gavėjas) gali savo sąskaita prašyti, kad CRA nustatytų orientacinę rizikos kategoriją. Ši kategorija į sąrašą neįtraukiama; dalyvės gali ja remtis atlikdamos rizikos vertinimą.

2 SKIRSNIS

Minimalios priemonių normos naujiems ir naudotiems orlaiviams

I. MINIMALIŲ PRIEMONIŲ NORMŲ NUSTATYMAS

18. Šio priedėlio 19–58 straipsniuose nustatomos minimalios priemonių normos, atitinkančios pirkėjo (paskolos gavėjo) rizikos kategoriją (arba, jei tai kitas subjektas, pirminį sandorio grąžinimo šaltinį).
19. Dalyvės gali teikti oficialią paramą, taikydamos minimalią arba už ją didesnę priemonių normą, jei tenkinamos visos toliau nurodytos sąlygos:

a) sandoris užtikrintas turtu ir atitinka visus šiuos kriterijus:

1. pirmumo teisė į orlaivį ir variklius arba su jais susijusi;
2. nuomos atveju perdavimas ir (arba) pirmumo teisė, susijusi su nuomos įmokomis;
3. visų orlaivių ir variklių, kurie teisiškai ir naudingai priklauso toms pačioms šalims, kryžminės netesybos ir kryžminis užtikrinimas įkaičiu pagal siūlomą finansavimo formą, jei įmanoma pagal galiojančią teisinę sistemą;

b) sandorių struktūra turi būti tokia, kad būtų galima įtraukti bent 1 lentelėje nurodytas rizikos mažinimo priemones:

▼ M2

1 lentelė

Rizikos mažinimo priemonės

SSO rizikos kategorija	Rizikos reitingai	Rizikos mažinimo priemonės	
		IŠ VISO	Iš kurių bent „A“
1	nuo AAA iki BBB-	0	0
2	BB+ ir BB	0	0
3	BB-	1	1
4	B+	2	1
5	B	2	1
6	B-	3	2
7	CCC	4	3
8	nuo CC iki C	4	3

20. Šio priedėlio 19 straipsnyje:

a) dalyvės gali pasirinkti tokias rizikos mažinimo priemones:

„A“ rizikos mažinimo priemonės:

1. sumažinta išankstinio mokėjimo norma: kiekvienas šio Sektorių susitarimo 10 straipsnio a ir b dalyse nurodytų išankstinio mokėjimo normų sumažinimas penkiais procentais atitinka vieną „A“ rizikos mažinimo priemonę. Šiuo atveju dalyvė neteikia jokios oficialios paramos, viršijančios sumažintą išankstinio mokėjimo normą;
2. tiesinis turto amortizacijos metodas: pagrindinės sumos grąžinimas lygiomis dalimis atitinka vieną rizikos mažinimo priemonę;
3. sutrumpintas grąžinimo laikotarpis: dešimties metų neviršijantis grąžinimo laikotarpis atitinka vieną rizikos mažinimo priemonę.

„B“ rizikos mažinimo priemonės:

1. užstatas: kiekvienas pagrindinės sumos ir palūkanų grąžinimo ketvirčio dalies sumai lygus užstatas atitinka vieną rizikos mažinimo priemonę. Užstatas gali būti pateiktas grynaisiais pinigais arba įvykdymo garantijos forma;
 2. išankstinės nuomos įmokos: nuomos įmokos, kurių suma yra lygi pagrindinės sumos ir palūkanų grąžinimo ketvirčio dalies sumai, sumokamos vienu ketvirčiu anksčiau nei kiekvieno grąžinimo data;
 3. priežiūros atsargos tokia forma ir tokia suma, iš kurios matyti geriausia rinkos praktika.
- b) Pateikus išankstinį pranešimą ne daugiau kaip vieną iš „A“ rizikos mažinimo priemonių galima pakeisti 15 % papildomu taikytinos minimalios priemokos normos mokesčiu.

21. Pagal šio Sektorių susitarimo 11 straipsnį taikytinas minimalias priemokų normas sudaro minimalios rizika pagrįstos normos (RBR), prie kurių pridedamas rinkos padėtį atitinkantis papildomas mokestis (MRS), kaip nustatyta 22–34 straipsniuose.

▼ **M2**

22. Nuo šio Sektorių susitarimo įsigaliojimo dienos taikomos šios RBR:

2 lentelė

Rizika pagrįstos normos

SSO rizikos kategorija	Skirtumai (baziniai punktai)	Išankstinis mokėjimas (%)
1	89	4,98
2	98	5,49
3	116	6,52
4	133	7,49
5	151	8,53
6	168	9,51
7	185	10,50
8	194	11,03

23. RBR normos nustatomos metams, remiantis 4 metų slankiuoju metinio „Moody's“ nuostolio dėl įsipareigojimų nevykdymo (LGD) vidurkiu. Tokiam nustatymui naudojamas LGD grindžiamas pirmaisiais privilegijuotaisiais pirmaeilių užtikrintų bankų paskolų reikalavimais ir apskaičiuojamas taip:

3 lentelė

LGD priskyrimas

4 metų slankusis vidurkis	Susijęs LGD
≥ 45 %	25 %
≥ 35 % < 45 %	23 %
≥ 30 % < 35 %	21 %
< 30 %	19 %

24. RBR koregavimo koeficientas nustatomas taip:

$$\frac{\text{Susijęs LGD}}{19 \%} = \text{RBR koregavimo koeficientas}$$

25. RBR koregavimo koeficientas dauginamas iš 2 lentelėje nurodytų RBR, kad būtų apskaičiuoti nustatytini RBR.
26. Pirmasis nustatymas atliekamas 2012 m. pirmajame ketvirtyje, o nustatytos RBR įsigalioja nuo 2012 m. balandžio 15 d.
27. Vėliau nustatomos RBR įsigalioja kiekvienų vėlesnių metų balandžio 15 d. Nustačius po metinio nustatymo gautas RBR, Sekretoriatas nedelsdamas praneša dalyvėms apie taikytinas normas ir jas viešai paskelbia.

▼ **M2**

28. Rinkos padėtį atitinkantis papildomas mokestis (MRS) kiekvienai rizikos kategorijai apskaičiuojamas taip:

$$\text{MRS} = B \times [(0,5 \times \text{MCS}) - \text{RBR}]$$

kai:

- B yra derinimo koeficientas, kurio dydis 0,7–0,35, priklausomai nuo kiekvienos 4 lentelėje nurodytos rizikos kategorijos;
 - MCS yra 90 dienų slankusis „Moody's“ medianinių kreditų skirtumų (MCS) vidurkis, kuris vidutiniškai galioja 7 metus.
29. Kai į rizikos kategorijas traukiamas daugiau nei vienas rizikos reitingas, išvedami skirtumų vidurkiai. 1 rizikos kategorijoje naudojamas BBB- skirtumas.
30. MCS skirtumai sumažinami 50 %, atsižvelgiant į turtu užtikrintus vertybinius popierius. Tada sumažinti MCS skirtumai koreguojami pagal derinimo koeficientą, kurio dydis 70–35 %, kaip nurodyta 4 lentelėje, taikomą skirtumui tarp sumažintų MCS skirtumų ir RBR. Dėl derinimo susidarę neigiami skirtumai neišskaičiuojami.

4 lentelė

Derinimo koeficientai

Rizikos reitingai	SSO rizikos kategorija	Derinimo faktorius (%)
AAA	1	70
AA	1	70
A	1	70
BBB+	1	70
BBB	1	70
BBB-	1	70
BB+	2	65
BB	2	65
BB-	3	50
B+	4	45
B	5	40
B-	6	35
CCC	7	35
CC	8	35
C	8	35

31. MRS kiekvieną ketvirtį atnaujinamas taip:

- pirmasis atnaujinimas atliekamas 2011 m. pirmąjį ketvirtį, o nustatyti MCS įsigalioja nuo 2011 m. balandžio 15 d.; tačiau iki 2012 m. balandžio 15 d. 1 rizikos kategorijai taikomas MRS atnaujinimo rezultatas įsigalioja tik jei dėl tokio atnaujinimo MRS padidėja.

▼ **M2**

— Po to atnaujinama 2011 m. (ir vėliau) antrąjį, trečiąjį ir ketvirtąjį ketvirtį, o nustatyti MCS atitinkamai įsigalioja 2011 m. liepos 15 d., 2011 m. spalio 15 d. ir 2012 m. sausio 15 d., ir atitinkamai vėliau.

— Po kiekvieno atnaujinimo Sekretoriatas nedelsdamas praneša visoms dalyvėms apie taikytiną MRS ir nustatytas minimalias normas ir taip pat prieš joms įsigaliojant jas viešai paskelbia.

32. MRS taikomas tik jei ir kai jis yra teigiamas ir viršija 25 bazinius punktus.

33. Dėl MRS atnaujinimo padidėjusios minimalios priemonių normos neviršija 10 % ankstesnio ketvirčio minimalių priemonių normų. Minimalios priemonių normos (kurios nustatomos pridėdant riziką pagrįstas normas ir rinkos padėtį atitinkantį papildomą mokestį) riziką pagrįstų normų neviršija daugiau nei 100 %

34–1. Minimalioms priemonių normoms nustatyti

taikoma ši formulė:

$$\text{Grynoji MPR} = \text{MPR} \times (1 + \text{RTAS}) \times (1 + \text{RFAS}) \times (1 + \text{RMRS}) \times (1 - \text{CTCD}) \times (1 + \text{NABS}) - \text{CICD}$$

Kai:

— RTAS – grąžinimo laikotarpio koregavimo papildomas mokestis, nustatytas šio Sektorių susitarimo 12 straipsnio b dalyje.

— RFAS – grąžinimo periodiškumo koregavimo papildomas mokestis, nustatytas šio Sektorių susitarimo 13 straipsnio a dalies 1 ir 2 punktuose.

— RMRS – rizikos mažinimo priemonės pakeitimo papildomas mokestis, nustatytas šio priedėlio 20 straipsnio b dalyje.

— CTCD – Keiptauno konvencijos diskontas, nustatytas šio priedėlio 36 straipsnyje.

— NABS – taikytinas ne turtu užtikrintas papildomas mokestis, nustatytas šio II priedėlio 55 straipsnio a dalies 4 punkte, b dalyje ir 57 straipsnio b dalyje.

— CICD – sąlyginis draudimo diskontas, nustatytas šio priedėlio 54 straipsnio a dalyje.

Priemokas galima mokėti įrenginių eksploatavimo pradžioje arba juos jau eksploatuojant, taikant baziniais punktais per metus išreikštus skirtumus, arba taikant bet kokią mokėjimo normų eksploatavimo pradžioje ir skirtumų derinį. Mokėjimų normos eksploatavimo pradžioje ir skirtumai apskaičiuojami taikant priemonių normos perskaičiavimo modelį (PCM), kad už tam tikrą sandorį mokėtinos priemonės NPV būtų tokia pati, nesvarbu ar priemonė mokama pradžioje, ar pritaikius skirtumus eksploatavimo eigoje, ar taikant šių priemonių derinį. Sandoriuose, kai prieš įsigaliojant draudimui sutariama dėl sąlygų arba jos nustatomos ir todėl sumažėja vidutinė svertinė trukmė, gali būti taikoma mokėjimo pradžios norma (apskaičiuota naudojant PCM) ir tokiu atveju gaunama mokėtina priemonė, vertinant pagal jos NPV, atitinka priemonę, mokėtiną taikant skirtumus.

▼ **M2**

34–2. Nuo pradinės šio Sektorių susitarimo įsigaliojimo dienos (2011 m. vasario 1 d.) taikytinos minimalios priemokų normos nustatytos 5 lentelėje.

5 lentelė

Minimalios priemokų normos

(12 metų grąžinimo laikotarpis, turtu užtikrinti sandoriai)

Rizikos kategorija	Rizikos kategorija	Minimalios priemokų normos	
		Metiniai skirtumai (baziniai punktai)	Laikotarpio pradžios norma (%)
1	nuo AAA iki BBB	137	7,72
2	BB+ ir BB	184	10,44
3	BB-	194	11,03
4	B+	208	11,85
5	B	234	13,38
6	B-	236	13,50
7	CCC	252	14,45
8	nuo CC iki C	257	14,74

II. MINIMALIŲ PRIEMOKŲ SUMAŽINIMAS

35. Pagal šio priedėlio 36 straipsnio nuostatas, vadovaujantis I poskirsnio nustatytas minimalias priemokų normas leidžiama sumažinti, jei:

- a) turtu užtikrinti sandoriai susiję su orlaivio įrenginiais, kaip apibrėžta Keiptauno protokole dėl specialių klausimų, susijusių su orlaivių įranga,
- b) orlaivio įrenginio operatorius (ir, jei skiriasi, paskolos gavėjas (pirkėjas) arba nuomotojas, jei oficialią paramą teikiančios dalyvės nuomone taip leidžia sandorio struktūra) įsikūręs valstybėje, kuri išmokos už orlaivio įrenginį metu yra valstybių, kurioms leidžiama mažinti minimalias priemokų normas, sąraše (Keiptauno sąrašas) ir, jei taikytina, teritoriniame tokios valstybės vienetė, kuris atitinka šio priedėlio 38 straipsnio kriterijus, ir
- c) sandoris yra susijęs su orlaivio įrenginiu, kuris registruotas tarptautiniame registre, sukurtame vadovaujantis Keiptauno konvencija ir jos Protokolu dėl orlaivių (Keiptauno konvencija arba CTC).

36. Pagal I poskirsnį minimalių priemokų normų negalima sumažinti daugiau nei 10 % taikytinos minimalios priemokų normos.

37. Kad būtų įtraukta į Keiptauno sąrašą, valstybė:

a) turi būti Keiptauno konvencijos šalis;

b) turi būti pateikusi šio priedėlio I priede nurodytus pareiškimus ir

▼ M2

- c) savo įstatymais ir kitais teisės aktais turi būti įgyvendinusi Keiptauno konvenciją, įskaitant, jei reikia, minėtus pareiškimus, taip, kad Keiptauno konvencijos įsipareigojimai būtų tinkamai perkelti į nacionalinę teisę.
38. Kad atitiktų šio priedėlio 35 straipsnio kriterijus, teritorinis vienetas:
- a) turi būti teritorinis vienetas, kuriam taikoma Keiptauno konvencija;
 - b) turi būti teritorinis vienetas, kuriam taikomi šio priedėlio I priede nustatyti pareiškimai, ir
 - c) savo įstatymais ir kitais teisės aktais turi būti įgyvendinęs Keiptauno konvenciją, įskaitant, jei reikia, minėtus pareiškimus, taip, kad Keiptauno konvencijos įsipareigojimai būtų tinkamai perkelti į nacionalinę teisę.
39. Pradinį sutartą Keiptauno sąrašą dalyvės Sekretariatui pateikia prieš įsigaliojant šiam Sektorių susitarimui. Keiptauno sąrašas atnaujinamas pagal šio priedėlio 40–52 straipsnius.
40. Bet kuri oficialią paramą dėl orlaivių teikianti dalyvė arba šalis, kuri nėra dalyvė, gali Sekretariatui pasiūlyti į Keiptauno sąrašą įtraukti naują valstybę. Tokį pasiūlymą dėl valstybės sudaro:
- a) visa susijusi informacija apie Keiptauno konvencijos ratifikavimo ar prisijungimo prie konvencijos dokumentų deponavimo depozitarui datą;
 - b) į Keiptauno sąrašą įtraukti siūlomos valstybės pareiškimų kopija;
 - c) visa susijusi informacija apie Keiptauno konvencijos ir pareiškimų įsigaliojimo datą;
 - d) į Keiptauno sąrašą įtraukti siūlomos valstybės nuveiktų darbų Keiptauno konvencijai, įskaitant pareiškimus, įstatymuose ir kituose teisės aktuose įgyvendinti analizė, kuri būtina užtikrinant, kad Keiptauno konvencijos įsipareigojimai būtų tinkamai perkelti į nacionalinę teisę, ir
 - e) tinkamai užpildytas klausimynas, kurio forma pridėta šio priedėlio 2 priede (CTC klausimynas) ir kurį turi užpildyti bent viena advokatų kontora, turinti teisę teikti teisinės konsultacijas dėl atitinkamos į Keiptauno sąrašą įtraukti siūlomos valstybės jurisdikcijos. Užpildytame CTC klausimyne nurodoma:
 - i) atsakymus rengiančios (-ių) advokatų kontoros (-ų) pavadinimas (-ai) ir adresas (-ai);
 - ii) atitinkama advokatų kontoros patirtis, pvz., teisinių ir konstitucinių procesų, susijusių su valstybės tarptautinių sutarčių įgyvendinimu, patirtis ir konkreti patirtis, susijusi su CTC klausimais, įskaitant patirtį konsultuojant Vyriausybės arba privatųjį sektorių dėl Keiptauno konvencijos įgyvendinimo ir vykdymo užtikrinimo arba kreditoriaus teisių vykdymo užtikrinimo į Keiptauno sąrašą įtraukti siūlomoje valstybėje;

▼ M2

iii) ar advokatų kontora yra susijusi ar ketina būti susijusi su sandoriais, kuriuos vykdant galima pasinaudoti sumažintomis minimaliomis priemonių normomis, jei valstybė būtų įtraukta į CTC sąrašą ⁽¹⁾, ir

iv) CTC klausimyno užpildymo data.

41. Sekretoriatas per penkias darbo dienas išplatina OLIS pranešimą apie pasiūlymą.
42. Bet kuri oficialią paramą dėl orlaivių teikianti dalyvė arba šalis, kuri nėra dalyvė, gali pasiūlyti valstybę išbraukti iš Keiptauno sąrašo, jei mano, kad tokia valstybė ėmėsi veiksmų, kurie neatitinka tos valstybės Keiptauno konvencijos įsipareigojimų, arba nesiėmė veiksmų Keiptauno konvencijos įsipareigojimams įvykdyti. Tokiu atveju dalyvė arba šalis, kuri nėra dalyvė, pasiūlyme valstybę išbraukti iš Keiptauno sąrašo pateikia išsamų aplinkybių, dėl kurių teikiamas pasiūlymas išbraukti, kaip antai valstybės veiksmai, kurie neatitinka Keiptauno konvencijos įsipareigojimų, arba pagal tos valstybės Keiptauno konvencijos įsipareigojimus netaikomi teisės aktai arba neužtikrinamas jų vykdymas, aprašymą. Pasiūlymą išbraukti iš Keiptauno sąrašo teikianti dalyvė arba šalis, kuri nėra dalyvė, pateikia visus turimus patvirtinamuosius dokumentus, o Sekretoriatas per penkias darbo dienas išplatina OLIS pranešimą apie tokį pasiūlymą.
43. Bet kuri oficialią paramą dėl orlaivių teikianti dalyvė arba šalis, kuri nėra dalyvė, gali pasiūlyti valstybę, kuri buvo išbraukta iš Keiptauno sąrašo, vėl į jį įtraukti, jei šį veiksmą galima pateisinti vėlesniais taisomaisiais veiksmais ar įvykiais. Prie tokio pasiūlymo pridedamas aplinkybių, dėl kurių valstybė buvo išbraukta iš sąrašo, aprašymas ir vėlesnių taisomųjų veiksmų ataskaita, kuria grindžiamas prašymas valstybę vėl įtraukti į sąrašą. Sekretoriatas per penkias darbo dienas išplatina OLIS pranešimą apie tokį pasiūlymą.
44. Dalyvės gali per 20 darbo dienų nuo pateikimo (1 laikotarpis) su pasiūlymu, pateiktu pagal šio priedelio 40–43 straipsnius, sutikti arba jam paprieštarauti.
45. Jei 1 laikotarpio pabaigoje pasiūlymui neprieštarujama, laikoma, kad visos dalyvės pritaria siūlomam Keiptauno sąrašo pakeitimui. Sekretoriatas Keiptauno sąrašą atitinkamai pataiso ir išsiunčia OLIS pranešimą per penkias darbo dienas. Atnaujintas Keiptauno sąrašas įsigalioja šio pranešimo dieną.
46. Jei dėl siūlomo Keiptauno sąrašo pateikiama prieštaravimų, jų pateikusi dalyvė ar dalyvės per 1 laikotarpį raštu pateikia juos pagrindžiantį paaiškinimą. EBPO sekretoriui visoms dalyvėms išplatinus raštišką prieštaravimą dalyvės per kitą dešimties darbo dienų laikotarpį (2 laikotarpis) deda visas pastangas susitarti.
47. Dalyvės Sekretoriui praneša apie savo diskusijų rezultatus. Jei susitariama per 2 laikotarpį, Sekretoriatas prireikus atnaujina Keiptauno sąrašą ir išsiunčia OLIS pranešimą per kitas penkias darbo dienas. Atnaujintas Keiptauno sąrašas įsigalioja šio pranešimo dieną.

⁽¹⁾ Kartu su informacija apie dalyvavimą (pateikiama tinkamai atsižvelgus į konfidencialumo reikalavimus).

▼ M2

48. Jei per 2 laikotarpį nesusitariama, šio Sektorių susitarimo dalyvių pirmininkas (toliau – pirmininkas) per dvidešimt darbo dienų (3 laikotarpis) iš karto po 2 laikotarpio deda visas pastangas, kad dalyvės susitartų. Jei 3 laikotarpio pabaigoje nesusitariama, galutinis sprendimas priimamas tokia tvarka:
- a) pirmininkas pateikia raštišką rekomendaciją dėl siūlomo Keiptauno sąrašo atnaujinimo. Pirmininko rekomendacijoje pateikiama daugumos nuomonė, nustatyta atvirai išreiškus požiūrį bent toms dalyvėms, kurios teikia oficialią paramą orlaivių eksportui. Jei nėra daugumos nuomonės, pirmininkas pateikia rekomendaciją, pagrįstą tik dalyvių išreikšta nuomone, ir raštu pagrindžia rekomendaciją, įskaitant, netinkamumo atveju, tinkamumo kriterijus, kurių nesilaikyta;
 - b) pirmininko rekomendacijoje neatskleidžiama su dalyvių nuomone ar per šio priedėlio 40–49 straipsniuose nustatytas procedūras pareikštomis pozicijomis susijusi informacija;
 - c) dalyvės priima pirmininko rekomendaciją.
49. Jei pagal 40 straipsnį pateikus pasiūlymą dalyvės arba pirmininkas nustato, kad valstybė neatitinka įtraukimo į Keiptauno sąrašą kriterijų, dalyvė arba šalis, kuri nėra dalyvė, gali pateikti kitą pasiūlymą, kuriuo dalyvės ragina iš naujo svarstyti valstybės tinkamumą. Siūlančioji dalyvė arba šalis, kuri nėra dalyvė, aptaria priežastis, kuriomis pagrįstas ankstesnis kriterijų neatitikimas. Siūlančioji dalyvė arba šalis, kuri nėra dalyvė, taip pat gauna ir pateikia atnaujintą CTC klausimyną. Naujas pasiūlymas svarstomas 44–50 straipsniuose nustatyta tvarka.
50. Jei šio priedėlio 48 straipsnyje nustatyta tvarka pakeičiamas kriterijus atitinkančių šalių sąrašas, Sekretoriatas per penkias darbo dienas nuo tokio pasikeitimo išsiunčia OLIS pranešimą su atnaujintu Keiptauno sąrašu. Atnaujintas Keiptauno sąrašas įsigalioja šio pranešimo dieną.
51. Valstybės įtraukimas, pašalinimas arba įtraukimas iš naujo į Keiptauno sąrašą po orlaivio kredito išmokėjimo neturi poveikio tokiam orlaiviui nustatytoms MPR.
52. Taikydamos šio priedėlio 40–50 straipsniuose nustatytą tvarką dalyvės neatskleidžia jokios informacijos, susijusios su išreikšta nuomone ar pozicijomis.
53. Dalyvės stebi šio priedėlio 40–52 straipsnių įgyvendinimą ir jį peržiūri pirmąjį 2012 m. pusmetį ir vėliau kasmet arba dalyvės prašymu.
54. Taikytinos minimalios priemonių normos gali būti koreguojamos taip:
- a) oficialiai remiamiems sandoriams gali būtų taikomi penkių bazinių punktų (metinių skirtumų) arba 0,29 % (mokėjimo pradžioje) diskontas taikytinoms minimalioms priemonių normoms sąlyginio draudimo forma;
 - b) minimalios priemonių normos taikomos apdraustai pagrindinei sumai.

▼ M2

III. TURTU NEUŽTIKRINTI SANDORIAI

55. Neatsižvelgdamos į šio priedėlio 19 straipsnio a dalies nuostatas dalyvės gali teikti oficialiai remiamus eksporto kreditus turtu neužtikrintiems sandoriams, jei tenkinama viena iš šių sąlygų:

a) nevalstybinių sandorių atveju:

1. didžiausia oficialią paramą gaunančios eksporto sutarties vertė yra 15 mln. JAV dolerių;
2. grąžinimo laikotarpis yra ne ilgesnis kaip 10 metų;
3. jokia trečioji šalis neturi pirmumo teisės į finansuotiną turtą ir
4. pagal I poskirsnį nustatytoms minimalioms priemonių normoms taikomas minimalus 30 % papildomas mokestis;

b) valstybinių sandorių ar sandorių, užtikrintų neatšaukiama ir besąlygine valstybės garantija, atveju pagal I poskirsnį nustatytoms minimalioms priemonių normoms taikomas minimalus papildomas mokestis pagal 6 lentelę.

6 lentelė

Rizikos kategorija	Papildomas mokestis (%)
1	0
2	0
3	0
4	10
5	15
6	15
7	25
8	25

56. Šio priedėlio 35–51 straipsnių nuostatos netaikomos pagal šio priedėlio 55 straipsnį teikiamiems oficialiai remiamiems eksporto kreditams.

3 SKIRSNIS

Minimalios priemonių normos prekėms ir paslaugoms, išskyrus naudotus orlaivius, kuriems taikoma šio Sektorių susitarimo 3 dalis

57. Teikiant oficialią paramą visoms prekėms ir paslaugoms, išskyrus naudotus orlaivius, kuriems taikoma šio Sektorių susitarimo 3 dalis, taikomos šios minimalios priemonių normos:

- a) turtu užtikrintų sandorių atveju minimalios priemonių normos yra lygios vyraujantiems minimaliems skirtumams, nustatytiems pagal I poskirsnį, o grynojo draudimo atveju – mokėjimo pradžios mokesčiams, konvertuotiems taikant perskaičiavimo modelį ir atitinkamą pradinį terminą;
- b) turtu neužtikrintų sandorių atveju minimalios priemonių normos yra lygios vyraujantiems minimaliems skirtumams, nustatytiems pagal I poskirsnį, prie kurių pridedamas 30 % papildomas mokestis, o grynojo draudimo atveju – mokėjimo pradžios mokesčiams, konvertuotiems taikant perskaičiavimo modelį ir atitinkamą pradinį terminą.

58. Šio priedėlio 35–54 straipsnių nuostatos taikomos oficialiai paramai visoms prekėms ir paslaugoms, išskyrus naudotus orlaivius, kuriems taikoma šio Sektorių susitarimo 3 dalis.

▼ **M2***I PRIEDAS***Pareiškimai**

1. II priedėlio 2 skirsnyje terminas „pareiškimai“ ir visos šio Sektorių susitarimo nuorodos į šį terminą reiškia, kad Keiptauno konvencijos susitariančioji šalis (toliau – susitariančioji šalis):

- a) padarė šio priedo 2 straipsnyje nurodytus pareiškimus ir
- b) nepadarė šio priedo 3 straipsnyje nurodytų pareiškimų.

2. Įgyvendinant šio priedo 1 straipsnio a dalį pareiškimai yra:

- a) dėl nemokumo: valstybė šalis pareiškia, kad ji taikys visą Orlaivių protokolo XI straipsnio A alternatyvą visų rūšių nemokumo procedūroms ir kad tos alternatyvos XI straipsnio 3 dalies tikslais laukimo laikotarpis neviršija 60 kalendorinių dienų;
- b) dėl išsiregistravimo: valstybė šalis pareiškia, kad ji taikys Orlaivių protokolo XIII straipsnį.
- c) dėl teisės pasirinkimo: valstybė šalis pareiškia, kad ji taikys Orlaivių protokolo VIII straipsnį;

ir bent vienas iš toliau nurodytų (nors skatinama padaryti abu):

- d) dėl taisomųjų veiksmų taikymo metodo: valstybė šalis pareiškia pagal Konvencijos 54 straipsnio 2 dalį, kad visus taisomuosius veiksmus, kurių kreditoriui galima imtis pagal bet kurią Konvencijos nuostatą ir kuriems pagal susijusias nuostatas nereikia kreipimosi į teismą, gali būti vykdomi be teismo leidimo (rekomenduojama (bet ne privaloma), kad prieš žodžius „teismo leidimo“ būtų įterpta „be teisminių veiksmų ir“);
- e) dėl laiku taikomų taisomųjų veiksmų: valstybė šalis pareiškia, kad ji taikys visą Orlaivių protokolo X straipsnį (jo 5 skirsnis yra neprivalomas, tačiau skatinamas taikyti) ir kad laikantis Orlaivių protokolo X straipsnio 2 dalyje nurodytą terminų bus laikomasi nustatyto darbo dienų skaičiaus:

- 1. dėl Konvencijos 13 straipsnio 1 dalies a, b ir c punktuose nustatytų taisomųjų veiksmų (orlaivių įrenginių ir jų vertės išsaugojimo; orlaivių įrenginių nuosavybės, kontrolės ar laikymo; orlaivių įrenginių imobilizacijos) – ne ilgiau nei dešimt kalendorinių dienų ir
- 2. dėl Konvencijos 13 straipsnio 1 dalies d ir e punktuose nustatytų taisomųjų veiksmų (orlaivių įrenginių nuomos ar valdymo ir iš to gaunamų pajamų, pardavimo ir pajamų iš orlaivių įrangos pritaikymo) – ne ilgiau nei 30 kalendorinių dienų.

3. Šio priedo 1 straipsnio b dalyje nurodyti pareiškimai yra:

- a) dėl teismo skiriamos teisės gynimo priemonės, kol laukiama galutinio sprendimo. Valstybė šalis nepateikė pareiškimo pagal Konvencijos 55 straipsnį, išvengdama Konvencijos 13 ar 43 straipsnių; tačiau su sąlyga, kad jei valstybė šalis pateiktų šio priedo 2 straipsnio d dalyje nurodytus pareiškimus, pareiškimo pagal konvencijos 55 straipsnį pateikimas neapsaugotų nuo Keiptauno konvencijos diskonto taikymo;

▼ M2

- b) dėl Romos konvencijos: valstybė šalis nepateikė pareiškimo pagal Orlaivių protokolo XXXII straipsnį, išvengdama Orlaivių protokolo XXIV straipsnio, ir
 - c) dėl nuomos taisomojo veiksmo: valstybė šalis nepateikė pareiškimo pagal konvencijos 54 straipsnio 1 dalį, apsisaugodama nuo nuomos kaip taisomojo veiksmo taikymo.
4. Dėl Orlaivių protokolo XI straipsnio Europos Sąjungos valstybių narių atžvilgiu laikoma, kad valstybė narė padarė šio priedo 2 straipsnio a dalyje nustatytą pareiškimą, jei šios valstybės narės nacionalinės teisės aktai buvo iš dalies pakeisti, kad būtų įtrauktos Orlaivių protokolo XI straipsnio A alternatyvos sąlygos (taikant ne ilgesnį kaip 60 kalendorinių dienų laukimo laikotarpį). Dėl šio priedo 2 straipsnio c ir e dalyse nurodytų pareiškimų, šiame Sektorių susitarime laikoma, kad jie padaryti, jei Europos Sąjungos ar susijusių valstybių narių teisės aktai yra pakankamai panašūs į šio priedo minėtame straipsnyje nustatytas sąlygas. Šio priedo 2 straipsnio c dalies atveju sutariama, kad Europos Sąjungos teisės aktai (Reglamentas (EB) Nr. 593/2008 dėl sutartinėms prievolėms taikytinos teisės) pakankamai panašūs į Orlaivių protokolo VIII straipsnį.

▼ **M2****2 PRIEDAS****Keiptauno konvencijos klausimynas****I. PIRMINĖ INFORMACIJA**

Pateikite šią informaciją:

1. klausimyną pildančios advokatų kontoros pavadinimas ir adresas;
2. atitinkama advokatų kontoros patirtis, pvz., teisinių ir konstitucinių procesų, susijusių su valstybės tarptautinių sutarčių įgyvendinimu, patirtis ir konkreti patirtis, susijusi su CTC klausimais, įskaitant patirtį konsultuojant Vyriausybės arba privatųjį sektorių dėl Keiptauno konvencijos įgyvendinimo ir vykdymo užtikrinimo arba kreditoriaus teisių vykdymo užtikrinimo į Keiptauno sąrašą įtraukti siūlomoje valstybėje;
3. ar advokatų kontora yra susijusi ar ketina būti susijusi su sandoriais, kuriuos vykdant galima pasinaudoti sumažintomis minimaliomis priemonių normomis, jei valstybė būtų įtraukta į CTC sąrašą ⁽¹⁾;
4. klausimyno užpildymo data.

II. KLAUSIMAI**1. Pareiškimai**

- 1.1. Ar valstybė ⁽²⁾ kiekvieną pareiškimą pateikė pagal Sektorių susitarimo dėl eksporto kreditų civiliniams orlaiviams (ASU) II priedėlio 1 priedo reikalavimus? Dėl pareiškimų, susijusių su taisomųjų veiksmų taikymo metodu [2 straipsnio d dalis] ir laiku taikomų taisomųjų veiksmų [2 straipsnio e dalis], patikslinkite, ar padarytas vienas iš šių pareiškimų, ar abu.
- 1.2. Aprašykite, kuo padaryti pareiškimai skiriasi, jei jie apskritai skiriasi, nuo 1.1 klausime nurodytų reikalavimų.
- 1.3. Patvirtinkite, kad valstybė nepadarė jokių ASU II priedėlio 1 priedo 3 straipsnyje išvardytų pareiškimų.

2. Ratifikavimas

- 1.1. Ar valstybė ratifikavo, priėmė ar patvirtino Keiptauno konvenciją ir Orlaivių protokolą (toliau – Konvencija) arba prisijungė prie jų? Nurodykite ratifikavimo (prisijungimo) datą ir trumpai aprašykite valstybės prisijungimo prie Konvencijos ar jos ratifikavimo procesą.
- 1.2. Ar Konvencija ir padaryti pareiškimai galioja visoje valstybės teritorijoje be papildomo akto, įgyvendinimo teisės akto ar kito įstatymo ar teisės akto priėmimo?
- 1.3. Jei taip, trumpai paaiškinkite procesą, pagal kurį Konvencijai ir pareiškimams suteikta teisinė galia.

⁽¹⁾ Kartu su informacija apie dalyvavimą (pateikiama tinkamai atsižvelgus į konfidencialumo reikalavimus).

⁽²⁾ Šiame klausimyne valstybė yra šalis, kurią siūloma įtraukti į Keiptauno konvencijos sąrašą pagal ASU II priedėlio 2 skirsnio II dalį. Prireikus į šiuos klausimus taip pat reikia atsakyti dėl konkretaus valstybės teritorinio vieneto, kuriame įsikūręs susijęs orlaivio operatorius (ar kita susijusi institucija, kaip nurodyta II priedėlio 35 straipsnio b dalyje), įstatymų, o nacionaline teise tokiu atveju laikoma atitinkama vietos teisė.

▼ M2

3. *Nacionalinės ir vietos teisės poveikis*

- 1.1. Aprašykite ir išvardykite, jei įmanoma, įgyvendinimo teisės aktus ir kitus teisės aktus dėl Konvencijos ir kiekvieno valstybės padaryto pareiškimo.
- 1.2. Ar Konvencija ir padaryti pareiškimai, perkelti į nacionalinę teisę ⁽¹⁾, būtų viršesnio pobūdžio ar turėtų pirmumo teisę prieštaraujančio nacionalinės teisės įstatymo ar kito teisės akto, įsakymo, teisinio precedento ar reglamentavimo tvarkos atveju. Jei taip, aprašykite procesą, pagal kurį taip atsitinka ⁽²⁾, o jei ne, pateikite išsamesnės informacijos.
- 1.3. Ar yra Konvencijos ir pareiškimų įgyvendinimo spragų? Jei taip, aprašykite jas ⁽³⁾.

4. *Teismo ir administraciniai sprendimai*

- 1.1. Aprašykite visus klausimus, įskaitant teisinės, reglamentavimo ar administracinės praktikos, kurie, tikėtina, gali būti sprendžiami teismų, valdžios ar administracinių institucijų, dėl kurių negalima visapusiškai taikyti Konvencijos ir pareiškimų ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾.
- 1.2. Ar jums žinoma apie kokius nors teisinius ar administracinius vykdymo užtikrinimo veiksmus, kurių kreditorius ėmėsi pagal Konvenciją? Jei taip, aprašykite veiksmą ir nurodykite, ar jis buvo sėkmingai atliktas.
- 1.3. Ar jums žinoma apie atvejus, kai po ratifikavimo ir įgyvendinimo valstybės teismai būtų atsisakę užtikrinti skolininko ar garanto paskolos įsipareigojimų vykdymą valstybėje, priešingai Konvencijai ir pareiškimams?
- 1.4. Ar jums žinoma apie kitus klausimus, kurie gali turėti poveikio teismų ir administracinių institucijų veiksams tais atvejais, kai jie turėtų elgtis pagal Konvenciją ir pareiškimus? Jei taip, pateikite šią informaciją.

⁽¹⁾ Šiame klausimyne nacionalinė teisė reiškia visus valstybės nacionalinės teisės aktus, įskaitant Konstituciją ir jos pakeitimus, federalinius, valstybės ir rajono įstatymus ir kitus teisės aktus, bet jais neapsiribojant.

⁽²⁾ Pvz., kad i) sutartys yra viršesnės už kitus teisės aktus dėl konstitucinės ar panašios teisės sistemos X valstybėje, arba ii) teisės aktas būtinas X valstybėje ir vykdomas aiškiai suteikiant prioritetą Keiptauno sutarčiai ir (arba) pakeičiant tokį kitą teisės aktą, arba iii) Keiptauno sutartis ar jos įgyvendinimo teisės aktai yra a) konkretesni už kitus teisės aktus (*lex specialis derogat legi generali*) ir (arba) b) vėlesni už kitus tokius teisės aktus (*lex posterior derogat legi priori*), todėl dėl a ir (arba) b yra viršesni nei tie kiti teisės aktai.

⁽³⁾ Pvz., ar yra priežasčių, kodėl kreditoriams pagal Konvenciją, įskaitant pagal pareiškimus, suteiktos teisės ir taisomieji veiksmai nebūtų a) pripažinti veiksmingais arba b) pakankami, kad tokios teisės ir taisomieji veiksmai būtų teisėtai vykdomi valstybėje?

⁽⁴⁾ Tokio administracinio veiksmo pavyzdys galėtų būti valstybės nesugebėjimas nustatyti procedūrų ar skirti išteklių Konvencijos ar pareiškimo nuostatai įsigalioti. Kitas pavyzdys galėtų būti valstybės nesugebėjimas nustatyti tinkamų procedūrų orlaivių registre įrašyti IDERA.

⁽⁵⁾ Įtraukite į analizę bet kokius precedentes ar sprendimus, susijusius su kreditorių teisių, įskaitant ECA, pripažinimu, jei tinkama.

▼ M2

III priedėlis

Minimalios palūkanų normos

Oficialios finansavimo paramos teikimas neturi iš dalies ar visiškai padengti ar kompensuoti atitinkamos priemonės normos, kurią reikia mokėti už negrąžinimo riziką pagal II priedėlio nuostatas.

1. MINIMALIOS KINTAMOSIOS PALŪKANŲ NORMOS

a) Minimalios kintamosios palūkanų normos atitinkamai yra EURIBOR, BBSY (angl. *Bank Bill Swap Rate*), LIBOR (angl. *London Inter-Bank Offered Rate*), sudaryta Britanijos bankų asociacijos (BBA), kai valiuta ir terminai atitinka oficialiai remiamų eksporto kreditų palūkanų mokėjimo periodiškumą, arba CDOR (angl. *Canadian Dealer Offered Rate*), prie kurių pridedama pagal šio priedėlio 8 straipsnį apskaičiuota lyginamoji marža.

b) Kintamosios palūkanų normos nustatomos nelygu pasirinktas grąžinimo modelis:

1. kai pagrindinės sumos grąžinimas ir palūkanų mokėjimas sujungti į mokėjimus vienodomis dalimis, atitinkamos EURIBOR/BBSY/LIBOR/CDOR, galiojančios dvi darbo dienas iki paskolos mokėjimo dienos, atsižvelgiant į susijusią valiutą ir mokėjimo periodiškumą, naudojamos visam mokėjimų grafikui apskaičiuoti, tartum tai būtų fiksuotoji norma. Tuomet nustatomas pagrindinės sumos mokėjimo grafikas ir pirmasis palūkanų mokėjimas. Antrasis ir vėlesni palūkanų mokėjimai apskaičiuojami remiantis atitinkamomis EURIBOR/BBSY/LIBOR/CDOR, galiojančiomis dvi darbo dienas iki pradžioje nustatyto pagrindinės sumos likučio ankstesnio mokėjimo dienos;

2. kai pagrindinė suma grąžinama vienodomis dalimis, atitinkama EURIBOR/BBSY/LIBOR/CDOR, atsižvelgiant į susijusią valiutą ir mokėjimo periodiškumą, galiojanti dvi darbo dienas iki paskolos mokėjimo dienos ir iki kiekvienos mokėjimo dienos, naudojama tolesniam pagrindinės sumos likučio palūkanų mokėjimui apskaičiuoti.

c) Kai oficiali finansavimo parama teikiama kintamųjų palūkanų normų paskoloms, pirkėjams (paskolos gavėjams) gali būti suteikta galimybė nuo kintamosios palūkanų normos pereiti prie fiksuotosios palūkanų normos, jei laikomasi šių sąlygų:

1. ši galimybė susijusi tik su pakeitimu į apsikeitimo sandorių palūkanų normą;
2. galimybė pakeisti suteikiama tik gavus prašymą, tik vieną kartą, apie ją atitinkamai pranešama, naudojant pranešimo, kuris Sekretariatui buvo siųstas pagal šio Susitarimo 24 straipsnį, formą.

2. MINIMALIOS FIKSUOTOSIOS PALŪKANŲ NORMOS

Minimalios fiksuotosios palūkanų normos yra:

a) apsikeitimo sandorių palūkanų norma, susijusi su atitinkama oficialiai remiamo eksporto kredito valiuta, kurios terminas yra pagal svertinį paskolos trukmės vidurkį interpoliuota dviejų artimiausių turimų metinių laikotarpių norma. Palūkanų norma nustatoma dvi darbo dienas iki kiekvieno mokėjimo dienos,

ARBA

b) komercinių palūkanų orientacinė norma (CIRR), nustatyta pagal šio priedėlio 3–7 straipsnio nuostatas,

▼ M2

prie kurių abiem atvejais pridedama pagal šio priedėlio 8 straipsnio f dalį apskaičiuota lyginamoji marža.

3. CIRR NUSTATYMAS

- a) CIRR nustatoma tinkamoms valiutoms, kurios nurodytos šio Sektorių susitarimo 9 straipsnyje, prie vieno iš toliau nurodytų trijų rūšių pajamingumo (bazinės normos) pridėjus 120 bazinių punktų fiksuotą maržą:

1. penkerių metų Vyriausybės obligacijų palūkanų normos, kurių grąžinimo laikotarpis yra iki devynerių metų imtinai;
2. septynerių metų Vyriausybės obligacijų palūkanų normos, kurių grąžinimo laikotarpis yra daugiau nei devyneri ir iki 12 su puse metų imtinai, arba
3. devynerių metų Vyriausybės obligacijų palūkanų normos, kurių grąžinimo laikotarpis yra daugiau nei 12 ir iki 15 su puse metų imtinai.

- b) CIRR apskaičiuojama kiekvieną mėnesį, naudojant pirmesnio mėnesio duomenis ir apie ją Sekretoriatui pranešama ne vėliau kaip po penkių dienų po kiekvieno mėnesio pabaigos. Sekretoriatas nedelsdamas praneša visoms dalyvėms apie taikytinas normas ir jas viešai skelbia. CIRR įsigalioja kiekvieno mėnesio 15-ą dieną.

- c) Dalyvė arba šalis, kuri nėra dalyvė, gali prašyti nustatyti šalies, kuri nėra dalyvė, valiutos CIRR. Pasitarę su šalimi, kuri nėra dalyvė, dalyvė arba Sekretoriatas tos šalies, kuri nėra dalyvė, vardu gali pateikti pasiūlymą dėl CIRR nustatymo ta valiuta, taikydami šio Sektorių susitarimo 28–33 straipsniuose nustatytą bendrosios linijos tvarką.

4. CIRR GALIOJIMO TERMINAS

- a) CIRR galiojimas: sandoriui taikoma CIRR galioja ne ilgiau kaip šeši mėnesiai nuo jos parinkimo (eksporto sutarties data ar taikymo pradžios data) iki kredito susitarimo dienos. Jei kredito susitarimas per tą laikotarpį nepasirašomas, o CIRR nustatoma iš naujo papildomiems šešiams mėnesiams, nauja CIRR nustatoma pagal CIRR, kuri galiojo tą dieną, kai ji nustatyta iš naujo.
- b) Po kredito susitarimo dienos CIRR taikoma šešių mėnesių neviršijantiems mokėjimo laikotarpiams. Po pirmojo šešių mėnesių mokėjimo laikotarpio CIRR iš naujo nustatoma kitiems šešiams mėnesiams; nauja CIRR yra norma, kuri vyraavo pirmąją naujo šešių mėnesių laikotarpio dieną, ji negali būti mažesnė nei pradžioje parinkta CIRR (šią procedūrą reikia kartoti kiekvieną kitą šešių mėnesių mokėjimo laikotarpį).

5. MINIMALIŲ PALŪKANŲ NORMŲ TAIKYMAS

Pagal kredito susitarimo nuostatas paskolos gavėjui neleidžiama oficialiai remiamo kintamųjų palūkanų normų finansavimo keisti į iš anksto parinktos CIRR finansavimą, taip pat neleidžiama iš anksto parinktos CIRR keisti į trumpalaikę rinkos normą, nustatytą bet kuriai palūkanų mokėjimo dienai per visą paskolos laikotarpį.

6. IŠANKSTINIS FIKSUOTŲJŲ PALŪKANŲ NORMŲ PASKOLŲ GRĄŽINIMAS

Jei paskolos gavėjas savanoriškai anksčiau termino grąžina fiksuotųjų palūkanų normų paskolą, kaip nustatyta šio priedėlio 2 straipsnyje, ar jos dalį arba jei pagal kredito susitarimą taikoma CIRR pakeičiama į kintamąją ar apskaitinimo sandorių palūkanų normą, jis kompensuoja oficialią finansavimo paramą suteikusiai institucijai visas išlaidas ir nuostolius, patirtus dėl tokių veiksmų, įskaitant valstybės institucijos išlaidas, patirtas dėl ankstyvo grąžinimo pakeitus pajamų iš fiksuotosios palūkanų normos dalį.

▼ M2

7. SKUBŪS PALŪKANŲ NORMŲ PAKEITIMAI

Jei dėl rinkos įvykių būtina pranešti apie CIRR pakeitimą mėnesio eigoje, pakeista norma pradeda taikyti po dešimties darbo dienų nuo tos dienos, kai Sekretoriatas gauna pranešimą apie šį pakeitimą.

8. LYGINAMOJI MARŽA

- a) Trijų mėnesių lyginamoji LIBOR marža apskaičiuojama kiekvieną mėnesį pagal b dalį, naudojant Sekretoriato pagal c dalį pateiktus duomenis, ir įsigalioja kiekvieno mėnesio 15-ą dieną. Kai lyginamoji marža apskaičiuota, Sekretoriatas apie ją praneša dalyvėms ir viešai ją paskelbia.
- b) Trijų mėnesių lyginamoji LIBOR marža yra norma, lygi vidurkiui mažiausių 50 % šių maržų: i) trijų mėnesių LIBOR, taikomos sandoriams su kintamosiomis palūkanų normomis, maržų, ir ii) trijų mėnesių LIBOR, interpoliuotos keičiant emisiją su fiksuotomis palūkanų normomis į ekvivalentą kintamosiomis palūkanų normomis, taikomomis sandoriams su fiksuotomis palūkanų normomis ar kapitalo rinkos emisijoms, maržų. Bet kuriuo atveju maržos, kurias atitinkamos dalyvės įtraukia į mėnesinės lyginamųjų maržų ataskaitas, yra susijusios su trimis visais kalendoriniais mėnesiais iki a dalyje nurodytos įsigaliojimo datos. Sandorai ir (arba) emisijos, naudojami lyginamosioms maržoms apskaičiuoti, atitinka šias sąlygas:
 1. 100 % besąlygiškų garantijų sandoriai JAV doleriais ir
 2. oficiali parama, teikiama orlaivui, kurio vertė yra 35 mln. JAV dolerių (ar atitinkama suma kita tinkama valiuta) ar didesnė.
- c) Dalyvės apie maržą praneša tuo metu, kai apie ją tampa žinoma, ir ta marža lieka įtraukta į dalyvės lyginamųjų maržų ataskaitą tris visus kalendorinius mėnesius. Jei per vieną sandorį kainos nustatomos ne vieną kartą, jų negalima derinti prie *ex post* pranešimų.
- d) Dalyvės praneša apie sandorius, taikydamos datą, kurią ilgalaikė marža pradeda taikyti. Sandorių, atliekamų pagal banko (įskaitant PEFCO) įgaliojimą, datą, kurią marža pradeda taikyti, yra anksčiausia iš šių datų: i) data, kai dalyvė patvirtina galutinį įsipareigojimą, ii) data, kai marža nustatoma patvirtinus įsipareigojimą, iii) paskolos mokėjimo diena ir iv) data, kai po paskolos mokėjimo nustatoma ilgalaikė marža. Jei keli mokėjimai vykdomi pagal tą patį banko įgaliojimą, o marža yra vienoda, pranešama tik apie mokėjimą už pirmąjį orlaivį. Jei paskolos finansuojamos kapitalo rinkos emisija, data, kurią marža pradeda taikyti, yra data, kurią nustatoma ilgalaikė norma, paprastai – obligacijų emisijos data. Jei keli mokėjimai vykdomi pagal tą pačią obligaciją, o marža yra vienoda, pranešama tik apie mokėjimą už pirmąjį orlaivį.
- e) Kintamųjų palūkanų normų sandoriui taikoma trijų mėnesių LIBOR lyginamoji marža, nustatoma tuo metu, kai patvirtinamas galutinis įsipareigojimas.
- f) Sandoriams su fiksuotomis palūkanų normomis taikytina lyginamoji marža nustatoma pakeičiant trijų mėnesių LIBOR lyginamąją maržą lygiaverčiais skirtumais pagal taikytinas fiksuotąsias palūkanų normas, kaip nustatyta šio priedėlio 2 straipsnyje, tą dieną, kai patvirtinamas galutinis įsipareigojimas, ir ta marža galioja nuo tos dienos.
- g) Dalyvės stebi lyginamąją maržą ir bet kurios iš dalyvių prašymu peržiūri jos nustatymo tvarką.

▼ **M2***IV priedėlis***Pranešimų forma****a) Pagrindinė informacija**

1. Pranešančioji šalis
2. Pranešimo data
3. Pranešančiosios institucijos (įstaigos) pavadinimas
4. Identifikavimo numeris

b) Informacija apie pirkėją (paskolos gavėją, garantą)

5. Pirkėjo pavadinimas ir šalis
6. Paskolos gavėjo pavadinimas ir šalis
7. Garanto pavadinimas ir šalis
8. Pirkėjo (paskolos gavėjo, garanto) statusas, pvz., valstybinis, privatus bankas, kitas privatus subjektas
9. Pirkėjo (paskolos gavėjo, garanto) rizikos kategorija

c) Finansinės sąlygos

10. Kokia forma teikiama oficiali parama, pvz., grynasis draudimas, oficiali finansavimo parama
11. Jei teikiama oficiali finansavimo parama, ar tai tiesioginis kreditas (refinansavimas, palūkanų normų subsidijos)
12. Remiamo sandorio aprašymas, įskaitant gamintoją, orlaivio modelį ir orlaivio numerį; nuoroda, ar sandoris priskiriamas šio Susitarimo 39 straipsnio a arba b dalyse nustatytoms pereinamojo laikotarpio priemonėms
13. Galutinio įsipareigojimo data
14. Kredito valiuta
15. Kredito suma pagal toliau nurodytą skalę milijonais JAV dolerių:

Kategorija	Kredito suma
I	0–200
II	200–400
III	400–600
IV	600–900
V	900–1 200
VI	1 200–1 500
VII	1 500–2 000 (*)

(*) Jei viršijama 2 000 mln. JAV dolerių riba, sumą nurodyti 300 mln. JAV dolerių kartotiniais.

16. Oficialios paramos procentinė dalis
17. Grąžinimo laikotarpis
18. Grąžinimo modelis ir periodiškumas, prireikus įskaitant vidutinę svertinę trukmę

▼ M2

19. Laikotarpis nuo kredito pradžios iki pirmosios pagrindinės sumos grąžinimo įmokos
20. Palūkanų normos:
 - taikoma minimali palūkanų norma,
 - taikoma lyginamoji marža.
21. Iš viso priemokų, taikomų kaip:
 - mokėjimo pradžios mokesčiai (kredito sumos procentas) arba
 - skirtumai (metiniai baziniai punktai virš taikomos palūkanų normos),
 - kaip tinkama, atskirai nurodykite 15 % papildomą mokestį, taikomą pagal II priedėlio 20 straipsnio b dalį.
22. Tiesioginio kredito (finansavimo) atveju mokesčiai taikomi taip:
 - susitarimo (struktūrizavimo) mokestis,
 - įsipareigojimo (turimų priemokų) mokestis,
 - administravimo mokestis.
23. Turimų priemokų laikotarpis
24. Grynojo draudimo atveju turimų priemokų mokestis
25. Sandorio struktūrizavimo sąlygos: rizikos mažinimo priemonės (taikomas priemokų papildomas mokestis)
26. Kaip tinkama, nuoroda apie Keiptauno konvencijos poveikį taikomai priemokų normai

▼ M2

*V priedėlis***Apibrėžtys**

Visų sąnaudų atitiktis – tiesioginio kredito priemonų normų, palūkanų normų sąnaudų ir mokesčių dabartinė vertė kaip tiesioginio kredito sumos procentinė dalis yra lygi grynojo draudimo priemonų normų, palūkanų normų sąnaudų ir mokesčių sumos grynajai vertei kaip kredito su grynuoju draudimu sumos procentinei daliai.

Turtu užtikrintas – II priedėlio 19 straipsnio a dalies sąlygas tenkinantis sandoris.

Pirkėjas (paskolos gavėjas) – priskiriami (bet jais neapsiribojama) komerciniai subjektai, kaip antai oro transporto bendrovės ir nuomotojai, taip pat valstybiniai subjektai (jei kitas subjektas, pirminis sandorio grąžinimo šaltinis).

Pirkėjo pateikta įranga – pirkėjo pateikta ir orlaivyje per gamybos (atnaujinimo) etapą pritaikyta įranga pristatymo dieną ar anksčiau, kaip matyti iš gaminotojo pardavimą patvirtinančio dokumento.

Keiptauno konvencija – Keiptauno konvencija dėl tarptautinių interesų, susijusių su mobiliąja įranga, ir Konvencijos protokolas dėl specialių klausimų, susijusių su orlaivių įranga.

Išipareigojimas – bet kurios formos pareiškimas, kuriuo pranešamas noras ar ketinimas teikti oficialią paramą pagalbą gaunančiai šaliai, pirkėjui, paskolos gavėjui, eksportuotojui ar finansų įstaigai, įskaitant (bet jais neapsiribojant) raštus dėl tinkamumo, raštus dėl rinkodaros.

Bendroji linija – dalyvių susitarimas dėl konkrečių oficialios paramos finansinių sąlygų konkrečiame sandoryje ar konkrečiomis aplinkybėmis. Tokia bendroji linija turi pirmumą susijusių šio Sektorių susitarimo nuostatų atžvilgiu tik bendrojoje linijoje nurodyto sandorio ar konkrečių aplinkybių atveju.

Sąlyginis draudimas – oficiali parama, kai neišmokėjimo dėl apibrėžtos rizikos atveju pagalbos gavėjui po apibrėžto laukimo laikotarpio suteikiama kompensacija; laukimo laikotarpiu pagalbos gavėjas neturi teisės gauti dalyvės mokėjimo. Mokėjimas pagal sąlyginį draudimą priklauso nuo pagrindinių dokumentų ir pagrindinio sandorio galiojimo ir išimčių.

Techninis pertvarkymas – didelis orlaivio tipo konstrukcijos pakeitimas, pertvarkant jį į kito tipo orlaivį (įskaitant keleivinių orlaivių techninį pertvarkymą į orlaivius gaisrams gesinti, krovininius orlaivius, paieškos ir gelbėjimo orlaivius, žvalgymo orlaivius ar verslo reikmėms naudojamus lėktuvus), patvirtinamas atsakingos civilinės aviacijos administracijos.

Šalių rizikos kategorijos – EBPO svetainėje skelbiamos Susitarimo dėl oficialiai remiamų eksporto kreditų dalyvių šalių esamos rizikos kategorijos.

Kredito reitingų agentūra – viena iš tarptautiniu mastu pripažintų reitingų agentūrų ar kita dalyvėms priimtina reitingų agentūra.

Variklių dalių komplektai – dalių, diegiant technologijas skirtų gerinti patikimumą, patvarumą ir variklio veiklą jo neišmontuojant, komplektas.

Eksporto kreditas – draudimas, garantija arba finansavimo susitarimas, kuriuo eksportuojamų prekių ir (arba) paslaugų užsienio pirkėjui sudaromos galimybės tam tikram terminui atidėti mokėjimą; eksporto kreditu gali būti eksportuotojo išplėstas tiekėjo kreditas arba pirkėjo kreditas, kai eksportuotojo bankas arba kita finansų įstaiga skolina pirkėjui (ar jo bankui).

▼ M2

Galutinis įsipareigojimas – galutinis įsipareigojimas įsigalioja, kai dalyvė dvišaliu susitarimu arba vienašaliu veiksmu įsipareigoja laikytis tikslų ir visapusiškų finansinių sąlygų.

Griežta sutartis – susitarimas tarp gamintojo ir asmens, kuris orlaivį ar variklį priima kaip pirkėjas arba, pardavimo ir atgalinės finansinės nuomos priemonės atveju, kaip nuomininkas ne mažesniai kaip penkerių metų nuomos laikotarpiui, kuriame nustatomas saistantis įsipareigojimas (išskyrus susijusius su pasirinkimo sandoriais be iš anksto nustatytos kainos), kai dėl nevykdymo numatomi baudžiamieji padariniai.

Suinteresuotoji dalyvė – dalyvė, kuri i) teikia oficialią paramą visiškai arba iš dalies jos teritorijoje pagamintam orlaivio korpusui ar orlaivio varikliams, ii) turi galiojančių komercinių interesų ar patirties su susijusiu pirkėju (paskolos gavėju), arba iii) gamintojas (eksportuotojas) jos paprašė susijusiam pirkėjui (paskolos gavėjui) teikti oficialią paramą.

Palūkanų normų subsidijos – gali būti taikomos Vyriausybės ar Vyriausybei atstovaujančios ar jos vardu veikiančios institucijos ir bankų ar kitų finansų įstaigų susitarimo forma, kai leidžiama finansuoti eksportą taikant susijusių minimalių fiksuotųjų palūkanų normą atitinkančias ar jas viršijančias fiksuotąsias palūkanų normas.

Dideli pakeitimai (atnaujinimas) – keleivinio ar krovininio orlaivio pertvarkymo ar atnaujinimo darbai.

Grynoji kaina – gaminio, kuriam gamintojas ar tiekėjas išrašo sąskaitą faktūrą, kaina, atsižvelgus į visas kainų nuolaidas ir kitus grynųjų pinigų kreditus, išskaičius visus kitus kreditus ir visų rūšių nuolaidas, susijusias su gaminiu ar jam tinkamai taikytinas, kaip nurodyta kiekvieno orlaivių ir variklių gamintojo saistančiame pareiškime (variklių gamintojo pareiškimas būtinas tik kai jis susijęs pagal pirkimo sutarties formą) ar paslaugos pardavėjo saistančiame pareiškime, priklausomai nuo atvejo, kuris pagrįstas dokumentais, būtinais oficialios paramos teikėjui grynajai kainai patvirtinti. Į grynąją kainą neįtraukiami jokie importo muitai ir mokesčiai (pvz., PVM).

Naujas orlaivis – žr. šio Sektorių susitarimo 8 straipsnio a dalį.

Turtu neužtikrintas – II priedėlio 19 straipsnio a dalies sąlygų netenkinantis sandoris.

Nevalstybinis sandoris – II priedėlio 49 straipsnio b dalies aprašymo neatitinkantis sandoris.

Turimų priemonių laikotarpis – remiantis II priedėlio 35 straipsnio b dalimi, laikotarpis, per kurį taikoma sandoriui pasiūlyta priemonių norma; šis laikotarpis neturi viršyti 18 mėnesių nuo galutinio įsipareigojimo dienos.

Priemokos normos perskaičiavimo modelis – modelis, dėl kurio susitaria dalyvės ir jį naudoja pagal šį Sektorių susitarimą laikotarpio pradžioje mokamiems priemonių mokesčiams perskaičiuoti į skirtumus ir atvirkščiai, kai naudojama 4,6 % palūkanų norma ir diskonto norma; dalyvės šią normą reguliariai peržiūri.

Išankstinis pranešimas – pranešimas ne vėliau kaip likus dešimt kalendorinių dienų iki įsipareigojimo prisiėmimo, naudojant IV priedėlyje nustatytą pranešimų formą.

Grynasis draudimas – oficiali parama, kurią teikia Vyriausybė ar kuri teikiama Vyriausybės vardu, eksporto kredito garantijos ar tik draudimo forma, kuriems netaikoma oficiali finansavimo parama.

Grąžinimo laikotarpis – laikotarpis nuo kredito pradžios iki sutartinės pagrindinės sumos paskutinio grąžinimo dienos.

Valstybinis sandoris – II priedėlio 55 straipsnio b dalies aprašymą atitinkantis sandoris.

▼ M2

Kredito pradžia – kai parduodamas orlaivis, įskaitant sraigtasparnius, atsarginius variklius ir dalis, kredito pradžia vėliausiai yra ta diena, kai pirkėjas fiziškai pradeda valdyti prekes arba tai yra vidutinė svertinė diena, kai pirkėjas fiziškai pradeda valdyti prekes. Teikiant paslaugas, kredito pradžia vėliausiai yra ta diena, kai sąskaitos faktūros pateikiamos klientui arba kai klientas priima paslaugas.

Apsikeitimo sandorių palūkanų norma – pusės metų normai lygi fiksuotoji palūkanų norma skolai su kintamąja palūkanų norma apkeisti į skolą su fiksuotomis palūkanų normomis (pasiūlymo pusė), kurią bet kuris nepriklausomas rinkos indekso nustatytojas, kaip antai *Telerate*, *Bloomberg*, *Reuters* ar pan., skelbia 11 val. Niujorko laiku, dvi darbo dienos iki paskolos mokėjimo dienos.

Svertinė vidutinė trukmė – laikotarpis, reikalingas grąžinti pusei pagrindinės kredito sumos; ji nustatoma apskaičiuojant visą trukmę (metais) nuo kredito pradžios iki visų pagrindinės sumos grąžinimo įmokų pagal kiekvieną grąžinimo dieną sumokėtos pagrindinės sumos dalį.

▼ **M2***IV PRIEDAS***SEKTORIŲ SUSITARIMAS DĖL EKSPORTO KREDITŲ
ATSINAUJINANTIEMS ENERGIJOS IŠTEKLIAMS, KLIMATO
KAITOS ŠVELNINIMUI IR PRISITAIKYMOUI PRIE JOS, IR VANDENS
PROJEKTAMS**

Šio Sektorių susitarimu siekiama sudaryti tinkamas finansines sąlygas tam tikrų sektorių projektams, kurie ir pagal tarptautines iniciatyvas įvardyti kaip labai padedantys švelninti klimato kaitą, įskaitant atsinaujinančiųjų energijos išteklių, šiltnamio efektą sukeliančių dujų mažinimo ir didelio energijos vartojimo efektyvumo, prisitaikymo prie klimato kaitos, taip pat vandens projektus. Šio Sektorių susitarimo dalyvės susitaria, kad Sektorių susitarimo, kuriuo papildomas Susitarimas, finansinės sąlygos būtų taikomos laikantis Susitarimo tikslo.

I SKYRIUS**Sektorių susitarimo taikymo sritis****1. TAIKYMO SRITIS, KURIAI PRISKIRIAMI ATSINAUJINANČIŲJŲ
ENERGIJOS IŠTEKLIŲ SEKTORIŲ PROJEKTAI, TINKAMI PAGAL
I PRIEDĖLĮ**

- a) Šiame Sektorių susitarime nustatomos finansinės sąlygos, taikomos oficialiai remiamiems eksporto kreditams, susijusiems su sutartimis tam tikruose tinkamuose sektoriuose, išvardytuose šio Sektorių susitarimo I priedėlyje, kurie skiriami:

1. atsinaujinančiųjų energijos išteklių elektrinių ar jų dalių, t. y. visų komponentų, įrenginių, medžiagų ir paslaugų, įskaitant darbuotojų mokymą, kurie tiesiogiai būtini statant ir perduodant eksploatuoti tokias elektrines, eksportui;
2. veikiančių atsinaujinančiųjų energijos išteklių elektrinių modernizavimui, jei tų elektrinių veikla gali būti pratęsta bent grąžinimo laikotarpiui. Jei projektas šio kriterijaus neatitinka, taikomos Susitarimo nuostatos.

- b) Šis Sektorių susitarimas netaikomas objektams, kurie nėra elektrinės teritorijoje ir už kuriuos paprastai atsakingas pirkėjas, visų pirma vandens tiekimui, kuris nėra tiesiogiai susijęs su elektrine, sąnaudoms, susijusioms su žemės užstatymu, keliais, statybininkų miesteliais, elektros linijomis, skirstymo stotimi, taip pat sąnaudoms, susidarančioms pirkėjo šalyje dėl oficialaus patvirtinimo tvarkos (pvz., statyb vietės leidimas, statybos leidimas), išskyrus:

1. kai skirstymo stoties pirkėjas yra taip pat elektrinės pirkėjas, ir sutartis sudaroma dėl pirminės tos elektrinės skirstymo stoties, sąlygos pirminei skirstymo stotčiai nėra palankesnės nei atsinaujinančiųjų energijos išteklių elektrinei, ir
2. kai sąlygos už atsinaujinančiųjų energijos išteklių elektrinės teritorijos ribų esančioms pastotėms, transformatoriams ir perdavimo linijoms, kurių minimali įtampos riba yra 60 kV, nėra palankesnės nei atsinaujinančiųjų energijos išteklių elektrinei.

**2. TAIKYMO SRITIS, KURIAI PRISKIRIAMI KLIMATO KAITOS ŠVELNINIMO
SEKTORIŲ PROJEKTAI, TINKAMI PAGAL II PRIEDĖLĮ**

- a) Šiame Sektorių susitarime nustatytos finansinės sąlygos, taikomos oficialiai remiamiems eksporto kreditams, susijusiems su sutartimis šio Sektorių

▼ M2

susitarimo II priedėlyje nurodytuose sektoriuose. Šis sektorių sąrašas ir, kai tinkama, atitinkantys technologijų požiūriu neutralūs veiklos kriterijai, naudojami projekto tinkamumui apibrėžti, ilgainiui gali būti keičiami atsižvelgiant į šio Sektorių susitarimo 12 straipsnyje nustatytas peržiūros nuostatas.

- b) Tokios sutartys susijusios su projektų ar jų dalių, t. y. visų komponentų, įrenginių, medžiagų ir paslaugų, įskaitant darbuotojų mokymą, kurie tiesiogiai būtini statant ir perduodant eksploatuoti pripažintą projektą, eksportu, jei:
 - 1. projekto tikslas – anglies dioksido ar jo ekvivalento išmetimas turėtų sumažėti praktiškai iki nulio ir (arba) turėtų būti užtikrintas didelis energijos vartojimo efektyvumas;
 - 2. projektas turėtų būti parengtas taip, kad atitiktų bent II priedėlyje nustatytus veiklos standartus, ir
 - 3. nustatytos sąlygos išplečiamos tik sprendžiant konkrečius finansinius sunkumus, su kuriais susiduriama vykdant projektą, ir pagrindžiamos tik atskirais kiekvieno projekto finansiniais poreikiais ir konkrečiomis rinkos sąlygomis.
3. TAIKYMO SRITIS, KURIAI PRISKIRIAMI PRISITAIKYMO PRIE KLIMATO KAITOS PROJEKTAI, TINKAMI PAGAL III PRIEDĖLĮ
- a) Šiame Sektorių susitarime nustatomos finansinės sąlygos, taikomos oficialiai remiamiems eksporto kreditams, susijusiems su šio Sektorių susitarimo III priedėlyje nustatytus kriterijus atitinkančių projektų sutartimis.
 - b) Tokios sutartys susijusios su projektų ar jų dalių, t. y. visų komponentų, įrenginių, medžiagų ir paslaugų, įskaitant darbuotojų mokymą, kurie tiesiogiai būtini vykdant ir perduodant eksploatuoti pripažintą projektą, eksportu, jei:
 - 1. tenkinamos III priedėlyje nustatytos sąlygos;
 - 2. nustatytos sąlygos išplečiamos tik sprendžiant konkrečius finansinius sunkumus, su kuriais susiduriama vykdant projektą, ir pagrindžiamos tik atskirais kiekvieno projekto finansiniais poreikiais ir konkrečiomis rinkos sąlygomis.
 - c) Šis Sektorių susitarimas taikomas esamų projektų modernizavimui, atsižvelgiant į prisitaikymo prie klimato kaitos aspektus, jei projekto trukmė gali būti pratęsta bent grąžinimo laikotarpiui. Jei projektas šio kriterijaus neatitinka, taikomos Susitarimo nuostatos.

4. TAIKYMO SRITIS, KURIAI PRISKIRIAMI VANDENS PROJEKTAI

Šiame Sektorių susitarime nustatomos finansinės sąlygos, taikomos oficialiai remiamiems eksporto kreditams, susijusiems su vandens tiekimo žmonėms ir nuotekų valymo įrenginių projektų ar jų dalių eksporto sutartimis:

- a) geriamojo vandens tiekimo savivaldybėms, įskaitant namų ūkius ir mažas įmones, infrastruktūrą, t. y. vandens valymas, kad būtų gautas geriamasis vanduo, ir vandens tiekimo tinklas (įskaitant hermetiškumo kontrolę);
- b) nuotekų surinkimo ir valymo įrenginiai, t. y. buitinių ir pramoninių nuotekų ir kanalizacijos atliekų surinkimas, įskaitant su šia veikla tiesiogiai susijusį kartotinį vandens panaudojimą ir perdirbimą bei dumblo valymą;

▼ **M2**

- c) tokių įrenginių modernizavimas, jei įrenginių veikla gali būti pratęsta bent grąžinimo laikotarpiui. Jei projektas šio kriterijaus neatitinka, taikomos Susitarimo nuostatos.

II SKYRIUS**Eksporto kreditų nuostatos****5. ILGIAUSIAS GRĄŽINIMO LAIKOTARPIS**

- a) Oficialiai remiamų eksporto kreditų, susijusių su I priedėlyje išvardytų sektorių sutartimis ir skirtų šio Sektorių susitarimo 4 straipsnyje nurodytiems vandens projektams, grąžinimo laikotarpis yra ne ilgesnis kaip 18 metų.
- b) Oficialiai remiamų eksporto kreditų, susijusių su II priedėlyje išvardytų projektų kategorijų sutartimis, kurių vertė ne mažesnė kaip 10 mln. SST, grąžinimo laikotarpis yra:
 - 1. A kategorijos projektų sutartims: ne ilgiau kaip 18 metų.
 - 2. B ir C kategorijų projektų sutartims: ne ilgiau kaip 15 metų.
- c) Oficialiai remiamų eksporto kreditų, susijusių su II priedėlyje išvardytų projektų kategorijų sutartimis, kurių vertė mažesnė kaip 10 mln. SST, ilgiausias grąžinimo laikotarpis yra:
 - 1. I kategorijos šalims, kaip apibrėžta Susitarimo 11 straipsnyje, grąžinimo laikotarpis yra ne ilgesnis kaip penkeri metai, suteikiant galimybę susitarti dėl iki aštuonerių su puse metų, jei laikomasi šio Sektorių susitarimo 10 straipsnyje nustatytos išankstinių pranešimų tvarkos;
 - 2. II kategorijos šalims grąžinimo laikotarpis yra ne ilgesnis kaip dešimt metų;
 - 3. neatsižvelgiant į 1 ir 2 papunkčius, nebranduolinei elektrinei, kaip apibrėžta Susitarimo 13 straipsnyje, taikomas ne ilgesnis kaip 12 metų grąžinimo laikotarpis;
- d) oficialiai remiamų eksporto kreditų, susijusių su pagal III priedėlį remiamų projektų sutartimis, kurių vertė ne mažesnė kaip 10 mln. SST, grąžinimo laikotarpis yra ne ilgesnis kaip 15 metų.

6. PAGRINDINĖS SUMOS GRĄŽINIMAS IR PALŪKANŲ MOKĖJIMAS

- a) Dalyvės taiko 1 arba 2 punktuose aprašytą pagrindinės sumos grąžinimo ir palūkanų mokėjimo modelį:
 - 1. pagrindinė kredito suma grąžinama lygiomis dalimis;
 - 2. pagrindinė kredito suma grąžinama ir palūkanos mokamos kartu lygiomis dalimis.
- b) Pagrindinė eksporto kredito suma grąžinama ir palūkanos mokamos ne rečiau kaip kas šešis mėnesius, pirmąją pagrindinės sumos ir palūkanų įmoką sumokant ne vėliau kaip po šešių mėnesių nuo kredito pradžios.
- c) Išskirtinėmis ir tinkamai pagrįstomis sąlygomis oficiali parama gali būti teikiama kitomis nei a ir b dalyse nustatytomis sąlygomis. Tokios paramos teikimas grindžiamas tuo, kad skolininkas laiku negauna lėšų ir negali laikytis kredito grąžinimo lygiomis dalimis kas šešis mėnesius grafiko, ir atitinka šiuos kriterijus:

▼ M2

1. viena ar kelios pagrindinės sumos grąžinimo įmokos per šešis mėnesius neviršija 25 % pagrindinės kredito sumos;
2. pagrindinė kredito suma grąžinama ne rečiau kaip kas 12 mėnesių. Pirmoji pagrindinės sumos grąžinimo įmoka sumokama ne vėliau kaip po 18 mėnesių nuo kredito pradžios ir praėjus šiam laikotarpiui grąžinama ne mažiau kaip 2 % pagrindinės kredito sumos;
3. palūkanos mokamos ne rečiau kaip kas 12 mėnesių, pirmąją įmoką sumokant ne vėliau kaip po šešių mėnesių nuo kredito pradžios;
4. vidutinė grąžinimo laikotarpio svertinė trukmė yra ne didesnė kaip 60 % ilgiausio pradinio termino.

d) Nuo kredito pradžios mokėtinos palūkanos nekapitalizuojamos.

7. MINIMALIOS PALŪKANŲ NORMOS

Dalyvės, teikiančios oficialią finansavimo paramą paskolų su fiksuotomis palūkanų normomis forma, taiko šias minimalias palūkanų normas:

Grąžinimo laikotarpis (metai)	Standartinės minimalios palūkanų normos		Minimalios palūkanų normos ilgalaikių statybų projektams t. y.	
	Vyriausybės obligacijos (metai)	Marža(bps)	Vyriausybės obligacijos (metai)	Marža (bps)
< 11	Atitinkama CIRR pagal Susitarimo 20 straipsnį			
11–12	7	100	7	100
13	7	120	8	120
14	8	120	9	120
15	8	120	9	120
16	9	120	10	125
17	9	120	10	130
18	10	120	10	130

8. TINKAMA VALIUTA

Oficialiai finansavimo paramai tinkamos valiutos yra visiškai konvertuojamos valiutos, kurių duomenis galima gauti šio Sektorių susitarimo 7 straipsnyje nurodytoms minimalioms palūkanų normoms apskaičiuoti ir Susitarimo 20 straipsnyje nurodytoms minimalioms palūkanų normoms apskaičiuoti, kai grąžinimo laikotarpis yra trumpesnis nei 11 metų.

9. VIETOS IŠLAIDOS

- a) Oficialiai remiamų eksporto kreditų, susijusių su sutartimis, kurių vertė ne mažesnė kaip 10 mln. SST, oficiali parama vietos išlaidoms neviršija 30 % eksporto sutarties vertės.
- b) Oficialiai remiamų eksporto kreditų, susijusių su sutartimis, kurių vertė mažesnė kaip 10 mln. SST:

1. šio Sektorių susitarimo I priedėlyje išvardytuose sektoriuose oficiali parama vietos išlaidoms neviršija 45 % eksporto sutarties vertės;

▼ **M2**

2. šio Sektorių susitarimo II priedėlyje išvardytuose sektoriuose ir šio Sektorių susitarimo 4 straipsnyje apibrėžtiems vandens projektams oficiali parama vietos išlaidoms neviršija 30 % eksporto sutarties vertės.

c) Jei oficiali parama vietos išlaidoms viršija 15 % eksporto sutarties vertės, ši parama teikiama pagal šio Sektorių susitarimo 10 straipsnį gavus išankstinį pranešimą, kuriame nurodytas remiamų vietos išlaidų pobūdis.

III SKYRIUS**Taikoma tvarka****10. IŠANKSTINIS PRANEŠIMAS**

a) Dalyvė, ketinanti teikti paramą pagal šio Sektorių susitarimo nuostatas, ne vėliau kaip likus dešimt kalendorinių dienų iki įsipareigojimo prisiėmimo pateikia išankstinį pranešimą pagal:

1. Susitarimo 48 straipsnį, jei parama teikiama pagal šio Sektorių susitarimo 1, 2 ar 4 straipsnius;

2. Susitarimo 47 straipsnį, jei parama teikiama pagal šio Sektorių susitarimo 3 straipsnį.

b) Dėl projektų, kurie priskirti šio Sektorių susitarimo II priedėlyje išvardytoms projektų kategorijoms, tokiuose pranešimuose projektas išsamiai aprašomas, kad būtų įrodyta, jog jis atitinka šio Sektorių susitarimo 2 straipsnio b dalyje nustatytus paramos kriterijus.

c) Dėl projektų, remiamų pagal šio Sektorių susitarimo III priedėlį, tokiuose pranešimuose:

1. projektas išsamiai aprašomas, kad būtų įrodyta, jog jis atitinka šio Sektorių susitarimo 3 straipsnio b dalyje nustatytus paramos kriterijus, ir

2. nurodoma, kaip susipažinti su nepriklausomos trečiosios šalies vertinimu, būtinu pagal III priedėlį, rezultatais.

d) Neatsižvelgiant į 1 dalies a punktą, jei pranešančioji dalyvė ketina teikti paramą nustatydamą ilgesnį nei 15 metų grąžinimo laikotarpį ir (arba) pagal šio Sektorių susitarimo 6 straipsnio c dalį, ji pagal Susitarimo 47 straipsnį pateikia išankstinį pranešimą ne vėliau kaip likus dešimt kalendorinių dienų iki įsipareigojimo prisiėmimo.

e) Pasibaigus aptarimui, dalyvė praneša visoms kitoms dalyvėms savo galutinį sprendimą, kad sudarytų sąlygas įvertinti sukaupą patirtį.

IV SKYRIUS**Peržiūra ir stebėseną****11. NUMATOMI DARBAI**

Dalyvės sutinka išnagrinėti šiuos klausimus:

a) pagal terminą koreguojamos rizikos priemonės;

b) mažataršių (didelio energijos vartojimo efektyvumo) iškastinio kuro elektrinių sąlygos, įskaitant pasirengimo anglies dioksido surinkimui ir saugojimui apibrėžtis;

▼ M2

- c) pastatai, kuriuos eksploatuojant galutinis suvartojamos energijos kiekis lygus nuliui;
- d) pažangieji elektros energijos tinklai;
- e) kuro elementų projektai.

12. PERŽIŪRA IR STEBĖSENA

- a) Sekretoriatas kasmet praneša apie šio Sektorių susitarimo įgyvendinimą.
- b) Dalyvės periodiškai, bet ne vėliau kaip iki 2017 m. pabaigos, peržiūri šio Sektorių susitarimo taikymo sritį ir kitas nuostatas.
- c) Šio Sektorių susitarimo II priedėlis peržiūrimas reguliariai, taip pat dalyvei paprašius, kad būtų nustatyta, ar reikia tą priedėlį papildyti nauja projektų kategorija ir (arba) rūšimi, arba jas išbraukti, ar reikia pakeisti tame priedėlyje nustatytus ribinius dydžius. Prie pasiūlymų įtraukti naują projektų kategoriją ir (arba) rūšį pateikiama informacija apie tai, kaip tokios kategorijos (rūšies) projektai atitiktų šio Sektorių susitarimo 2 straipsnio b dalyje nustatytus kriterijus ir jo IV priedėlyje nustatytą metodiką.
- d) Dalyvės atlieka šio Sektorių susitarimo III priedėlyje nurodytą peržiūrą ne vėliau kaip 2018 m. birželio 30 d., kad įvertintų tarptautines iniciatyvas, susijusias su prisitaikymu prie klimato kaitos, rinkos sąlygomis ir patirtimi, sukaupia teikiant pranešimus, kad būtų galima nustatyti, ar reikėtų toliau taikyti apibrėžtis, projektų kriterijus ir sąlygas, ar juos reikia iš dalies keisti.
- e) Po 2018 m. gruodžio 31 d. su III priedėliu susijusios sąlygos nebetaikomos, nebent dalyvės susitartų kitaip.

▼ **M2***I priedėlis***Atsinaujinančiųjų energijos išteklių sektoriai**

Toliau išvardyti atsinaujinančiųjų energijos išteklių sektoriai laikomi tinkamais taikyti šiame Sektorių susitarime nustatytas finansines sąlygas, jei jų poveikis įvertinamas pagal 2012 m. Rekomendaciją dėl bendrųjų oficialiai remiamų eksporto kreditų ir aplinkos principų bei socialinio išsamaus patikrinimo ⁽¹⁾ (kurią vėliau iš dalies pakeitė EBPO eksporto kreditų ir kreditų garantijų darbo grupės (ECG) narės ir patvirtino EBPO Taryba):

- a) vėjo energija ⁽²⁾;
- b) geoterminė energija;
- c) potvynių ir potvynių bangų energija;
- d) bangų energija;
- e) osmosinė energija;
- f) saulės fotovoltų energija;
- g) saulės terminė energija;
- h) vandenynų terminė energija;
- i) bioenergija: visos tausios sąvartynų dujos, kanalizacijos atliekų valymo įrenginių dujos ir biodujų energijos ar iš biomasės gauto kuro energijos įrenginiai. Biomasė – biologiškai skaidoma produktų, atliekų ir žemės ūkio (įskaitant augalines ir gyvūnines medžiagas), miškininkystės ir susijusių sektorių atliekų dalis, taip pat biologiškai skaidoma pramoninių ir buitinių atliekų dalis;
- j) hidroenergija;
- k) energijos vartojimo efektyvumas atsinaujinančiųjų energijos išteklių projektuose.

⁽¹⁾ Susitariama, kad 2012 m. rekomendacija vienodai taikoma projektams, kurie nelaikomi tinkamais taikyti šias finansines sąlygas.

⁽²⁾ Grąžinimo laikotarpis vėjo elektrinėse naudojamiems keliamiesiems skryščiams yra ne ilgesnis kaip 12 metų.

▼ M2

II priedėlis

Klimato kaitos švelninimo sektoriai

PROJEKTO KATEGORIJA	APIBRĖŽTIS	PAGRINDIMAS	TAIKOMI STANDARTAI	GRAŽINIMO LAIKOTARPIS
---------------------	------------	-------------	--------------------	-----------------------

A KATEGORIJOS PROJEKTAI: CO₂ SURINKIMAS IR SAUGOJIMAS

1 RŪŠIS: iškastinio kuro elektrinės su veikiančia CO₂ surinkimo ir saugojimo (CCS) sistema	Procesas, kai CO ₂ atskiriamas nuo iškastinio kuro elektrinių išmetamų ir perkeliamas į saugojimo aikštelę nuolatiniam geologiniam saugojimui nekenkiant aplinkai.	Mažinti iškastinio kuro elektrinių sukeltą taršą anglies dioksidu.	Taršos anglies dioksidu intensyvumas turi būti toks, kad į atmosferą būtų išleidžiama ne daugiau kaip 350 metrinių tonų CO ₂ /GWh ⁽¹⁾ , arba visiems projektams – surinkimo ir saugojimo norma, pagal kurią gamyklos anglies dioksido išmetamų kiekis būtų sumažintas 65 % ar daugiau, arba surinkimo norma turi būti ne mažesnė kaip 85 % CO ₂ , išmetamo įrenginių, kurie įtraukti į prašymą suteikti oficialiai remiamą eksporto kreditą. 85 % norma taikytina įprastomis veikimo sąlygomis.	18 metų
2 RŪŠIS: CCS projektai	Procesas, kai CO ₂ atskiriamas nuo pramoninių ar energijos gamybos išteklių ir perkeliamas į saugojimo aikštelę nuolatiniam geologiniam saugojimui nekenkiant aplinkai.	Gerokai sumažinti anglies dioksido išmetamų kiekį iš esamų šaltinių.	Visiems projektams – surinkimo ir saugojimo norma, pagal kurią pramonės ir energijos gamybos anglies dioksido išmetamų kiekis būtų sumažintas 65 % ar daugiau, arba surinkimo norma turi būti ne mažesnė kaip 85 % CO ₂ , išmetamo įrenginių, kurie įtraukti į prašymą suteikti oficialiai remiamą eksporto kreditą. 85 % norma taikytina įprastomis veikimo sąlygomis.	18 metų

▼ M2

PROJEKTO KATEGORIJA	APIBRĖŽTIS	PAGRINDIMAS	TAIKOMI STANDARTAI	GRAŽINIMO LAIKOTARPIS
---------------------	------------	-------------	--------------------	-----------------------

B KATEGORIJS PROJEKTAI: IŠKASTINIO KURO PAKAITALAI

1 RŪŠIS: energija iš atliekų	Įrenginys, skirtas energijai gaminti terminiu būdu (įskaitant dujinimą) apdorojant mišraus srauto kietąsias atliekas.	Mažinti iš įprastinių elektrinių išmetamų ŠESD kiekį ir mažinti ŠESD, kaip antai metano, paprastai išsiskiriančio iš atliekų, kiekį ateityje.	Jei naudojamas garų ciklas, boilerio (arba garų generatoriaus) energijos keitimo efektyvumas ne mažesnis kaip 75 %, remiantis apatiniu šilumingumu (LHV) ⁽²⁾. Jei naudojamas dujinimas, dujinimo įrenginio efektyvumas ne mažesnis kaip 65 % LHV ⁽³⁾.	15 metų
2 RŪŠIS: hibridinės elektrinės	Elektrinė, elektros energiją gaminanti tiek iš atsinaujinančiųjų energijos išteklių, tiek iš iškastinio kuro.	Kad elektrinė atitiktų paklausos reikalavimus, tiems laikotarpiais, kai iš atsinaujinančiųjų energijos išteklių gaminamos elektros nėra ar jos nepakanka, reikalingi iškastinio kuro ištekliai. Iškastinio kuro ištekliai leidžia hibridinėse elektrinėse naudoti atsinaujinančiosios energijos išteklius, taip žymiai sumažinant anglies dioksido išmetamų kiekį, palyginti su standartinėmis iškastinio kuro elektrinėmis.	1 modelis. Du atskiri gamybos šaltiniai: vienas atsinaujinančiosios energijos išteklius ir vienas iškastinio kuro ištekliai. Projektas parengiamas taip, kad ne mažiau kaip 50 % numatyto viso metinio energijos kiekio būtų pagaminta naudojant atsinaujinančiąją energijos išteklių. 2 modelis. Vienas gamybos šaltinis, kai kartu naudojami atsinaujinantieji ištekliai ir iškastinis kuras. Projektas parengiamas taip, kad ne mažiau kaip 75 % naudingos energijos būtų gauta iš atsinaujinančiojo energijos ištekliaus.	15 metų

C KATEGORIJS PROJEKTAS: ENERGIJOS VARTOJIMO EFEKTYVUMAS

1 RŪŠIS: bendros šilumos ir elektros energijos gamybos projektai	Įvairių formų energijos (elektros, mechaninės ir šiluminės) gamyba tuo pačiu metu vienoje integruotoje sistemoje. BŠE elektrinėje gaminama elektros arba mechaninė energija ir šiluma komerciniam pramoniniam ir (arba) gyventojų naudojimui.	Beveik du trečdaliai pirminės energijos, naudojamos elektros energijai gaminti įprastose šiluminėse elektrinėse, prarandami šilumos pavidalu. Todėl bendra šilumos ir elektros energijos (BŠE) gamyba gali veiksmingai padėti mažinti ŠESD. BŠE galima gaminti visais šilumą gaminančiais įrenginiais ir naudojant	Bendras vartojimo efektyvumas – bent 75 %, remiantis apatiniu šilumingumu (LHV) ⁽⁵⁾ .	15 metų
---	---	--	--	---------

▼ M2

PROJEKTO KATEGORIJA	APIBRĖŽTIS	PAGRINDIMAS	TAIKOMI STANDARTAI	GRAŽINIMO LAIKOTARPIS
		visų rūšių kurą (įskaitant biomasę ir saulės šiluminę energiją) nuo kelių kW galingumo elektrinėse iki 1 000 MW garų kondensacinėse elektrinėse ⁽⁴⁾ .		
2 RŪŠIS: centralizuotas šildymas ir (arba) vėsinimas	Tinklas, kuriame šilumos energija perduodama (paskirstoma) iš energijos gamybos įrenginių galutiniam panaudojimui.	Gerinti rajonų šildymo efektyvumą tiesiant vamzdynų tinklus garui ir (arba) karštam vandeniui, kurių šiluminis efektyvumas būtų didelis, tiek mažinant vamzdynų ir konverterių nuostolius, tiek daugiau naudojant iš atliekų pagaminamą šilumą. Centralizuotas vėsinimas yra integracinė technologija, kuri naudojant galima labai sumažinti anglies dioksido išmetalų kiekį ir oro taršą apskritai bei padidinti energijos tiekimo saugumą, pvz., pakeičiant pavienius oro kondicionierius.	Centralizuoto vamzdyno šilumos laidumas mažesnis nei 80 % atitinkamo šilumos laidumo, nustatyto Europos standartu EN 253:2009 (<i>patikslinti, kai standartas bus atnaujintas</i>).	15 metų

⁽¹⁾ Jei gamykla kūrenama gamtinėmis dujomis, tikimasi užtikrinti daug mažesnę taršos anglies dioksidu intensyvumą.

⁽²⁾ Boilerio (arba garų generatoriaus) energijos keitimo efektyvumas = (grynoji garo atiduodama šiluma/kuro šilumingumas [LHV]) (× 100 %).

⁽³⁾ Dujinio įrenginio efektyvumas (dujų šilumingumas 1 kg kuro/1 kg kuro vidutinis grynas šilumingumas (LHV)) (× 100 %).

⁽⁴⁾ Tarpvyriausybės klimato kaitos komisijos ketvirtoji vertinimo ataskaita. Klimato kaita 2007 m., http://www.ipcc.ch/publications_and_data/ar4/wg3/en/ch4s4-3-5.html.

⁽⁵⁾ Bendras BŠE sistemos efektyvumas (η_o) – grynos naudingos energijos išeigos (W_E) ir grynos naudingos šiluminės išeigos (ΣQ_{TH}) suma, padalinta iš visų kuro sąnaudų (Q_{FUEL}), kaip nurodyta toliau:

$$\eta_o = \frac{W_E + \sum Q_{TH}}{Q_{FUEL}}$$

▼ M2*III priedėlis***Prisitaikymo prie klimato kaitos projektų tinkamumo kriterijai**

Projektas laikomas tinkamu taikyti šiame Sektorių susitarime nustatytas finansines sąlygas, jei:

- a) prisitaikymas prie klimato kaitos yra pagrindinis projekto tikslas ir tai aiškiai nurodyta ir paaiškinta projekto plane ir patvirtinamuosiuose dokumentuose, nurodant, kad prisitaikymas prie klimato kaitos – esminis projekto struktūros elementas;
- b) projekto pasiūlyme nurodoma konkreti ir svarbi su klimato kaita susijusi rizika ir pažeidžiamumas, taip pat jų analizė ir kaip siūlomomis priemonėmis ar technologijomis šios problemos bus tiesiogiai sprendžiamos;
- c) projektą įvertino nepriklausoma trečioji šalis ir tas vertinimas, atskirai ar kartu su projekto planu, yra pavišintas, pvz., paskelbtas nacionalinės valdžios institucijos interneto svetainėje. Vertinime įvertinama konkreti ir svarbi su klimato kaita susijusi rizika ir pažeidžiamumas, ir kaip projekte siūlomomis priemonėmis šios problemos bus tiesiogiai sprendžiamos;
- d) projekto naudinga trukmė ilgesnė nei 15 metų.

▼ **M2***IV priedelis***Metodika, taikoma nustatant sektorių, susijusių su šio Sektorių susitarimo 2 straipsniu, tinkamumą**

Dalyvės, siūlydamos į šio Sektorių susitarimo II priedėlį įtraukti naują projekto kategoriją ar rūšį, pateikia išsamų siūlomos projekto kategorijos ar rūšies aprašymą ir informaciją apie šių projektų atitiktį šio Sektorių susitarimo 2 straipsnio b dalyje nustatytiems kriterijams; nurodoma, be kita ko:

- a) tiesioginio tos kategorijos ar rūšies projekto indėlio švelninant klimato kaitą vertinimas, įskaitant sektorių veiklos palyginimą, pagrįstą išmatuojamais duomenimis, susijusiais su anglies ar CO₂ ekvivalento išmetimu ir (arba) dideliu energijos vartojimo efektyvumu, taikant įprastinius ir naujesnius technologinius metodus; toks palyginimas visais atvejais turi būti pagrįstas kiekybiniais vienetais, kaip antai sumažėjęs išmetalų kiekis vienam pagamintam vienetui;
- b) siūlomos kategorijos ar rūšies projekto techninių ir veiklos standartų aprašymas, įskaitant informaciją apie visus susijusius taikomus geriausius prieinamus gamybos būdus (GPGB); prireikus paaiškinama, kaip technologija gali pagerinti esamus GPGB;
- c) siūlomos kategorijos ar rūšies projekto finansinių kliūčių aprašymas, įskaitant visus finansinius poreikius ir rinkos sąlygas, ir nurodant nuostatas pagal šį Sektorių susitarimą, pagal kurias, kaip tikimasi, tokius projektus būtų galima įgyvendinti.

▼ M2*V priedėlis***Apibrėžtys**

Geriausi prieinami gamybos būdai: pagal ES direktyvą 96/61/EB (2 straipsnio 10 dalis) geriausi prieinami gamybos būdai yra veiksmingiausia ir pažangiausia veiklos ir jos vykdymo metodų plėtojimo pakopa, kuri nurodo, ar tam tikras gamybos būdas praktiškai gali būti pagrindu nustatant išmetamų teršalų ribines vertes, siekiant išvengti taršos, o jei tai neįmanoma, – mažinti teršalų išmetimą ir jų poveikį visai aplinkai:

- a) gamybos būdai – naudojama technologija, ir įrenginio projektavimo, statybos, priežiūros, eksploatacijos ir jos nutraukimo būdas;
- b) prieinami gamybos būdai – gamybos būdai, išplėtoti taip, kad juos būtų galima taikyti atitinkamame pramonės sektoriuje, esant ekonomiškai ir techniškai tinkamoms sąlygoms, atsižvelgiant į jų sąnaudas ir pranašumą, nepaisant to, ar tie gamybos būdai taikomi ar kuriami konkrečioje valstybėje narėje, ir jei tik jie yra pagrįstai prieinami ūkio subjektui;
- c) geriausi – veiksmingiausi, siekiant aukšto aplinkos apsaugos lygio.

Šiltnamio efektą sukeliančios dujos: šiltnamio efektą sukeliančioms dujoms priskiriamas anglies dioksidas, metanas, diazoto oksidas, hidrofluorangliavandeniliai, perfluorangliavandeniliai ir sieros heksafluoridas.

Didelis hidroenergijos projektas: atitinka Tarptautinio didelių užtvankų komiteto (ICOLD) apibrėžtį. ICOLD didelę užtvanką apibrėžia kaip 15 m nuo pamato ar aukštesnę užtvanką. 5–15 m aukščio užtvankos, kurių vandens saugyklos tūris yra daugiau nei 3 mln. m³, taip pat laikomos didelėmis užtvankomis.

▼ **M2***V PRIEDAS***SEKTORIŲ SUSITARIMAS DĖL EKSPORTO KREDITŲ
GELEŽINKELIŲ INFRASTRUKTŪRAI**

Šio Sektorių susitarimo dalyvės susitaria, kad Sektorių susitarimo, kuriuo papildomas Susitarimas, finansinės sąlygos būtų taikomos laikantis Susitarimo tikslo.

I SKYRIUS**Sektorių susitarimo taikymo sritis****1. TAIKymo SRITIS**

Šiame Sektorių susitarime nustatomos finansinės sąlygos, taikomos oficialiai remiamiems eksporto kreditams, susijusiems su geležinkelių infrastruktūros turto, būtino traukiniams eksploatuoti, įskaitant geležinkelių kontrolę (pvz., signalizavimo ir kitų geležinkelių IT), elektrifikavimą, bėgių kelius, ridemenis ir susijusius statybos darbus, sandoriais.

II SKYRIUS**Eksporto kreditų nuostatos****2. ILGIAUSIAS GRĄŽINIMO LAIKOTARPIS**

a) Oficialiai remiamų eksporto kreditų, susijusių su sutartimis, kurioms taikomas šis Sektorių susitarimas, ilgiausias grąžinimo laikotarpis yra:

1. sutartims I kategorijos šalyse (kaip nustatyta Susitarimo 11 straipsnyje): 12 metų;
2. sutartims II kategorijos šalyse (kaip nustatyta Susitarimo 11 straipsnyje): 14 metų.

b) Kad būtų galima taikyti a dalyje nustatytas grąžinimo sąlygas, turi būti tenkinami šie reikalavimai:

1. sandoris susijęs su sutartimi, kurios bendra vertė didesnė nei 10 mln. SST, ir
2. grąžinimo sąlygos neviršija finansuojamo geležinkelio infrastruktūros turto naudojimo trukmės, ir
3. sandoriams I kategorijos šalyse – sandoriui priskiriami (būdingi) šie elementai:

— sindikuotosios paskolos teikimas kartu su privačiomis finansų įstaigomis, kurioms neteikiama oficiali eksporto kreditų parama, kai:

i) dalyvė yra smulkioji partnerė, turinti *pari passu* statusą per visą paskolos laikotarpį, ir

ii) dalyvių teikiama oficiali eksporto kreditų parama sudaro mažiau nei 50 % sindikuotosios paskolos;

— oficialios paramos priemonių normos nemažina turimų privačios rinkos finansavimo galimybių ir yra proporcingos atitinkamoms palūkanoms, kurias nustato privačios sindikatos dalyvaujančios finansų įstaigos;

▼ **M2**

- c) dalyvė gali prašyti netaikyti 3 dalies b punkte nustatytos sąlygos, pagal Susitarimo 58–63 straipsnių nuostatas pasinaudodama bendrąja linija. Tokiais atvejais bendrąją liniją siūlanti dalyvė siūlomoje bendrojoje linijoje arba kiekviename tolesniame sandoryje, apie kurį pranešama, išsamiai paaiškina paramą, taip pat nurodydama konkrečius kainodaros duomenis ir pagrįsdama poreikį netaikyti 3 dalies b punkto nuostatų.

3. PAGRINDINĖS SUMOS IR PALŪKANŲ GRĄŽINIMAS

Pagrindinė suma ir palūkanos grąžinamos pagal Susitarimo 14 straipsnį, išskyrus tuos atvejus, kai ilgiausia svertinė vidutinė grąžinimo trukmė pagal to straipsnio 4 dalies d punktą yra:

- a) sandoriams I kategorijos šalyse – šešeri metai ir trys mėnesiai ir
- b) sandoriams II kategorijos šalyse – septyneri metai ir trys mėnesiai.

4. MINIMALIOS FIKSUOTOSIOS PALŪKANŲ NORMOS

Dalyvės, teikiančios oficialią finansavimo paramą paskolų su fiksuotomis palūkanų normomis forma, taiko šias minimalias palūkanų normas:

- a) grąžinimo laikotarpiui iki 12 metų imtinai – atitinkamas komercines palūkanų orientacines normas (CIRR), nustatytas pagal Susitarimo 20 straipsnį;
- b) ilgesniam nei 12 metų grąžinimo laikotarpiui – atitinkamas komercines palūkanų orientacines normas (CIRR), nustatytas pagal Susitarimo 20 straipsnį, prie kurių (visoms valiutoms) pridedamas 20 bazinių punktų papildomas mokestis.

III SKYRIUS

Taikoma tvarka

5. IŠANKSTINIS PRANEŠIMAS

- a) Dalyvė, ketinanti teikti paramą sandoriui I kategorijos šalyje, ne vėliau kaip likus dešimt kalendorinių dienų iki įsipareigojimo prisiėmimo pateikia išankstinį pranešimą pagal Susitarimo 47 straipsnį. Pranešime oficiali parama išsamiai paaiškinama, taip pat pateikiami konkretūs kainodaros duomenys.
- b) Dalyvė ne vėliau kaip likus dešimt kalendorinių dienų iki įsipareigojimo prisiėmimo pateikia išankstinį pranešimą pagal Susitarimo 48 straipsnį, jei ji ketina teikti paramą:

1. sandoriui II kategorijos šalyje arba

2. sandoriui, remiamam pagal bendrąją liniją, nustatytą pagal šio Sektorių susitarimo 2 straipsnio c dalį. Toks išankstinis pranešimas gali būti pateikiamas kartu su bendrosios linijos pasiūlymu ir galioja ją patvirtinus.

6. BENDRŲJŲ LINIJŲ GALIOJIMAS

Neatsižvelgiant į Susitarimo 63 straipsnio a dalį, visos sutartos bendrosios linijos nustoja galioti 2018 m. gruodžio 31 d., nebent dalyvės sutartų toliau taikyti šį Sektorių susitarimą pagal šio Sektorių susitarimo 7 straipsnio d dalį.

▼ M2**IV SKYRIUS****Peržiūra ir stebėseną****7. PERŽIŪRA IR STEBĖSENA**

- a) Sekretoriatas kasmet praneša apie šio Sektorių susitarimo įgyvendinimą.
- b) Po 2017 m. gruodžio 31 d. ir laikantis c dalies šio Sektorių susitarimo 2 straipsnio b dalies 3 punkto pirmos įtraukos ii papunktyje nustatytas mažesnės nei 50 % sindikuotosios paskolos reikalavimas pakeičiamas didžiausios 35 % sindikuotosios paskolos dalies reikalavimu, nebent dalyvės susitarę kitaip.
- c) Dalyvės atlieka šio Sektorių susitarimo peržiūrą ne vėliau kaip 2017 m. birželio 30 d., kad įvertintų rinkos sąlygas ir kitus veiksnius ir nustatytų, ar reiktų toliau taikyti šias sąlygas, ar jas iš dalies keisti.
- d) Po 2017 m. gruodžio 31 d. šio Sektorių susitarimo sąlygos nebetaikomos, nebent dalyvės susitarę kitaip.

▼ M2

VI PRIEDAS

PROJEKTŲ FINANSAVIMO SANDORIAMS TAIKYTINOS SĄLYGOS

I SKYRIUS

Bendrosios nuostatos

1. TAIKYMO SRITIS

- a) Šiame priede nustatytos projektų finansavimo sandorių sąlygos, kurias dalyvės gali remti, jei sandoriai atitinka I priedėlyje nustatytus tinkamumo kriterijus.
- b) Jei šiame priede nėra atitinkamos nuostatos, taikomos Susitarimo sąlygos.

II SKYRIUS

Finansinės sąlygos ⁽¹⁾

2. ILGIAUSIAS GRĄŽINIMO LAIKOTARPIS

Grąžinimo laikotarpis yra ne ilgesnis kaip 14 metų.

3. PAGRINDINĖS SUMOS GRĄŽINIMAS IR PALŪKANŲ MOKĖJIMAS

Pagrindinė eksporto kredito suma gali būti grąžinama nelygiomis dalimis, o pagrindinė suma kartu su palūkanomis gali būti mokama rečiau kaip kas šešis mėnesius, jei laikomasi šių reikalavimų:

- a) viena ar kelios pagrindinės sumos grąžinimo įmokos per šešis mėnesius neviršija 25 % pagrindinės kredito sumos;
- b) pirmoji pagrindinės sumos grąžinimo įmoka sumokama ne vėliau kaip po 24 mėnesių nuo kredito pradžios, o praėjus tokiam laikotarpiui grąžinama ne mažiau kaip 2 % pagrindinės kredito sumos;
- c) palūkanos mokamos ne rečiau kaip kas 12 mėnesių, pirmąją įmoką sumokant ne vėliau kaip po šešių mėnesių nuo kredito pradžios;
- d) grąžinimo laikotarpio vidutinė svertinė trukmė neturi būti didesnė nei septyneri metai ir trys mėnesiai;
- e) dalyvė pateikia išankstinį pranešimą pagal šio priedo 5 straipsnį.

⁽¹⁾ a) 2 straipsnyje ir 3 straipsnio d dalyje nustatytos finansinės sąlygos taikomos sandoriams, dėl kurių galutinis įsipareigojimas priimtas iki 2015 m. gruodžio 31 d. imtinai.
 b) Po 2015 m. gruodžio 31 d. 2 straipsnyje ir 3 straipsnio d dalyje nustatytos finansinės sąlygos nebetaikomos, nebent dalyvės susitarė kitaip.
 c) Jei jos nebetaikomos, 2 straipsnis ir 3 straipsnio d dalis bus pakeistos taip:
 2 straipsnis: grąžinimo laikotarpis yra ne ilgesnis kaip 14 metų, išskyrus kai dalyvių teikiama oficiali eksporto kreditų parama sudaro daugiau nei 35 % sindikuotosios paskolos sumos projektui didelės pajamos gaunančioje EBPO šalyje – tuomet ilgiausias grąžinimo laikotarpis yra ne ilgesnis kaip dešimt metų.
 3 straipsnio d dalis: vidutinė svertinė grąžinimo laikotarpio trukmė yra ne ilgesnė kaip septyneri metai ir trys mėnesiai, išskyrus kai dalyvių teikiama oficiali eksporto kreditų parama sudaro daugiau nei 35 % sindikuotosios paskolos sumos projektui didelės pajamos gaunančioje EBPO šalyje – tuomet vidutinė svertinė grąžinimo laikotarpio trukmė yra ne ilgesnė kaip penkeri metai ir trys mėnesiai.

▼ M2**4. MINIMALIOS FIKSUOTOSIOS PALŪKANŲ NORMOS**

Jei dalyvės teikia oficialią paskolų su fiksuotosiomis palūkanų normomis finansavimo paramą:

- a) grąžinimo laikotarpiui iki 12 metų imtinai dalyvės taiko atitinkamas komercines palūkanų orientacines normas (CIRR), nustatytas pagal Susitarimo 20 straipsnį;
- b) grąžinimo laikotarpiui nuo 12 metų visoms valiutoms taikomas 20 bazinių punktų CIRR papildomas mokestis.

III SKYRIUS**Taikoma tvarka****5. IŠANKSTINIAI PRANEŠIMAI APIE PROJEKTŲ FINANSAVIMO SANDORIUS**

Dalyvė praneša visoms dalyvėms apie savo ketinimą suteikti paramą pagal šiame priede nustatytas sąlygas ne vėliau kaip likus dešimt kalendorinių dienų iki įsipareigojimo prisiėmimo. Pranešimas pateikiamas pagal Susitarimo VII priedą. Jei per šį laikotarpį kuri nors dalyvė prašo paaiškinti teikiamos paramos sąlygas, pranešančioji dalyvė prisiima įsipareigojimą dar po dešimties kalendorinių dienų.

▼ M2

I priedėlis

Projektų finansavimo sandorių tinkamumo kriterijai**I. PAGRINDINIAI KRITERIJAI**

Sandoriui priskiriami (būdingi) šie elementai:

- a) konkretaus ekonominio vieneto finansavimas, kai skoliniojas sutinka, kad to ekonominio vieneto pinigų srautai ir pajamos yra lėšų šaltinis, iš kurio bus grąžinama paskola, o ekonominio vieneto turtas laikomas paskolos užstatu;
- b) eksporto sandorių su (teisiškai ir finansiškai) nepriklausoma projektų įmone finansavimas, pvz., specialios paskirties įmone, įplaukas duodantiems investiciniams projektams;
- c) tinkamas projekto partnerių rizikos pasidalijimas, įskaitant tinkamą projekto partnerių akcinį kapitalą, pvz., privačių ar kreditingų viešųjų akcininkų, eksportuotojų, kreditorių, produkcijos gavėjų;
- d) projektų pinigų srautai per visą kredito grąžinimo laikotarpį, kurių pakanka išorės fondų veiklos sąnaudoms ir skolos aptarnavimo sąnaudoms padengti;
- e) pirmiausia iš projekto pajamų išskaitomos veiklos sąnaudos ir skolos aptarnavimo sąnaudos;
- f) nevalstybinis pirkėjas (paskolos gavėjas), neturintis valstybės garantijos kredito grąžinimui (išskyrus veiklos garantijas, pvz., pradiniam produkcijos gavimo susitarimams);
- g) turtu užtikrintos garantijos projekto lėšoms (turtui), pvz., teisių perleidimai, užstatai, lėšų sąskaitos;
- h) ribojamas arba neleidžiamas atgręžtinis reikalavimas privačiojo sektoriaus akcininkų (projekto) rėmėjams projektui pasibaigus.

II. PAPILDOMI PROJEKTŲ FINANSAVIMO SANDORIŲ DIDELES PAJAMAS GAUNANČIOSE EBPO ŠALYSE KRITERIJAI

Sandoriui priskiriami (būdingi) šie elementai:

- a) sindikuotosios paskolos teikimas kartu su privačiomis finansų įstaigomis, kurioms neteikiama oficiali eksporto kreditų parama, kai:
 - 1. dalyvė yra smulkioji partnerė, turinti *pari passu* statusą per visą paskolos laikotarpį, ir
 - 2. dalyvių teikiama oficiali eksporto kreditų parama sudaro mažiau nei 50 % sindikuotosios paskolos.
- b) Oficialios paramos priemonių normos nemažina turimų privačios rinkos finansavimo galimybių ir yra proporcingos atitinkamoms palūkanoms, kurias nustato privačios sindikatos dalyvaujančios finansų įstaigos.

▼ **M2***VII PRIEDAS***PRANEŠIMUOSE PATEIKIAMA INFORMACIJA**

Toliau I skirsnyje nurodyta informacija pateikiama visuose pagal Susitarimą, įskaitant jo priedus, rengiamuose pranešimuose. Be to, atsižvelgiant į konkretų pranešimo pobūdį, prireikus pateikiama II skirsnyje nurodyta informacija.

I. INFORMACIJA, KURIĄ REIKIA PATEIKTI VISUOSE PRANEŠIMUOSE**a) Pagrindinė informacija**

1. Pranešančioji šalis
2. Pranešimo data
3. Pranešančiosios institucijos (įstaigos) pavadinimas
4. Identifikacinis numeris
5. Pirminis pranešimas arba ankstesnio pranešimo patikslinimas (jeigu būtina, patikslinimo numeris)
6. Išmokėjimo dalies numeris (jeigu būtina)
7. Identifikacinis kredito linijos numeris (jeigu būtina)
8. Susitarimo straipsnis (-iai), pagal kurį (-iuos) rengiamas pranešimas
9. Identifikacinis suderinamo pranešimo numeris (jeigu būtina)
10. Suderinamos paramos apibūdinimas (jeigu būtina)
11. Paskirties šalis

b) Informacija apie pirkėją (paskolos gavėją, garantą)

12. Pirkėjo šalis
13. Pirkėjo pavadinimas
14. Pirkėjo adresas
15. Pirkėjo statusas
16. Paskolos gavėjo šalis (jei skiriasi nuo pirkėjo)
17. Paskolos gavėjo pavadinimas (jei skiriasi nuo pirkėjo)
18. Paskolos gavėjo adresas (jei skiriasi nuo pirkėjo)
19. Paskolos gavėjo statusas (jei skiriasi nuo pirkėjo)
20. Garanto šalis (jeigu būtina)
21. Garanto pavadinimas (jeigu būtina)
22. Garanto adresas (jeigu būtina)
23. Garanto statusas (jeigu būtina)

▼ **M2****c) Informacija apie eksportuojamas prekes ir (arba) paslaugas ir projektą**

24. Eksportuojamų prekių ir (arba) paslaugų aprašas
25. Projekto aprašas (jeigu būtina)
26. Projekto vieta (jeigu būtina)
27. Konkurso pabaigos data (jeigu būtina)
28. Kredito linijos galiojimo pabaigos data (jeigu būtina)
29. Remiamos (-ų) sutarties (-čių) vertė: faktinė vertė (nurodoma pasirinktinai visoms kredito linijoms ir projektų finansavimo sandoriams arba visiems atskiriems sandoriams) arba vertė pagal šią SST (milijonais) skalę:

Kategorija	Nuo	Iki
I:	0	1
II:	1	2
III:	2	3
IV:	3	5
V:	5	7
VI:	7	10
VII:	10	20
VIII:	20	40
IX:	40	80
X:	80	120
XI:	120	160
XII:	160	200
XIII:	200	240
XIV:	240	280
XV:	280	(*)

(*) Jei vertė didesnė nei 280 mln. SST, ji nurodoma pridėjus 40 mln. SST kartotinius, pvz., 410 mln. SST vertė priskiriama XV + 3 kategorijai.

30. Sutarties (-čių) valiuta

d) Oficialiai remiamų eksporto kreditų finansinės sąlygos

31. Kredito vertė; faktinė vertė, jei pranešimai susiję su kredito linijomis ir projektų finansavimo sandoriais arba su atskirais sandoriais (savaroriškai), arba taikant SST skalę
32. Kredito valiuta
33. Pradinė įmoka (visos remiamų sutarčių vertės procentinė dalis)
34. Vietos išlaidos (visos remiamų sutarčių vertės procentinė dalis)
35. Kredito pradžios data ir nuoroda į taikomą 10 straipsnio punktą

▼ **M2**

36. Grąžinimo laikotarpis
37. Palūkanų normos bazė
38. Palūkanų norma ar marža

II. PAPILDOMA INFORMACIJA, KURIA REIKIA ATITINKAMAI PATEIKTI PRANEŠIMUOSE DĖL KONKREČIŲ NUOSTATŲ

a) Susitarimo 14 straipsnio d dalies 5 punktas

1. Grąžinimo modelis
2. Grąžinimo įmokų periodiškumas
3. Laikotarpis nuo kredito pradžios iki pirmosios pagrindinės sumos grąžinimo įmokos
4. Iki kredito pradžios kapitalizuota palūkanų suma
5. Grąžinimo laikotarpio vidutinė svertinė trukmė
6. Atsisakymo teikti paramą pagrindimas pagal 14 straipsnio a–c dalis

b) Susitarimo 24, 27, 30 ir 31 straipsniai

1. Skolininko šalies rizikos kategorija
2. Skolininko pasirinkta pirkėjo rizikos kategorija
3. Išmokėjimo terminas
4. Draudimo nuo politinės (šalies) rizikos procentinė dalis
5. Draudimo nuo komercinės (pirkėjo) rizikos procentinė dalis
6. Draudimo produkto kokybė (už standartą mažesnė, standartinė, už standartą didesnė)
7. Skolininko šalies rizikos kategorija pagrįsta MPR be trečiosios šalies garantijos, daugiašalės (regioninės) institucijos dalyvavimo, rizikos mažinimo ir (arba) pirkėjo rizikos papildymo
8. Taikytina MPR
9. Taikoma faktinė priemokos norma (išreikšta MPR forma kaip pagrindinės sumos procentinė dalis)

c) Susitarimo 24 straipsnio c dalies trečioji įtrauka

1. Taikomas (-i) lyginamasis (-ieji) dydis (dydžiai) (žr. XI priedą)

d) Susitarimo 24 straipsnio e dalies pirmoji įtrauka

1. Garanto šalies rizikos kategorija
2. Garanto pasirinkta pirkėjo rizikos kategorija
3. Patvirtinimas, kad laikomasi visų X priede išvardytų kriterijų
4. Visos rizikuojamos sumos (pagrindinė suma ir palūkanos), kuri padengta garantija, procentinė dalis (t. y. visos sumos ar jos dalies)
5. Informacija, ar tarp garanto ir skolininko yra finansinis ryšys

▼ **M2**

6. Jei tarp garanto ir skolininko yra finansinis ryšys:

- apibūdinti šio ryšio pobūdį (pvz., patrunuojančioji bendrovė ir patrunuojamoji bendrovė, patrunuojamoji bendrovė ir patrunuojančioji bendrovė, bendra nuosavybė);
- patvirtinti, kad garantas yra teisiškai ir finansiškai nepriklausomas ir gali vykdyti skolininko mokėjimo įsipareigojimus;
- patvirtinti, kad garantui neturės įtakos skolininko šalies įvykiai, taisyklės ar valstybės intervencija.

e) Susitarimo 27 straipsnio e dalis

1. Skolininko pasirinkta pirkėjo rizikos kategorija
2. Akredituotos CRA užsienio valiutos reitingas (-ai)
3. Pagrindimas, kodėl pirkėjo rizikos kategorija yra geresnė nei akredituotos CRA reitingas

f) Susitarimo 30 straipsnis

1. Taikyta šalies rizikos mažinimo priemonė
2. Patvirtinimas, kad laikomasi XII priede išvardytų kriterijų
3. 1 priemonės atveju – panaudojus priemonę taikytina šalies rizikos kategorija
4. 2 priemonės atveju:
 - naudota vietinė valiuta,
 - taikyto LCF vertė.

g) Susitarimo 31 straipsnis

1. Taikytas (-i) BRCE
2. Kiekvienam kredito papildymui taikytas CEF
3. Iš viso taikytinų CEF

h) Susitarimo 49 ir 50 straipsniai

1. Sąlygotosios pagalbos forma (t. y. parama vystymuisi, mišrus kreditas ar susijęs finansavimas)
2. Bendra sąlygotosios pagalbos ir iš dalies nesąlygotosios pagalbos finansavimo lengvatų dalis, apskaičiuojama pagal 40 straipsnį
3. Lengvatų dalies apskaičiavimui taikoma DDR
4. Grynujų pinigų mokėjimų traktavimas apskaičiuojant lengvatų dalį
5. Kredito linijų naudojimo apribojimai

i) I priedo 5 straipsnio e dalis

1. Nurodykite:
 - pirmojo palūkanų mokėjimo dieną, jei vėliau nei šeši mėnesiai nuo kredito pradžios,
 - palūkanų mokėjimo periodiškumą, jei rečiau nei kas šešis mėnesius.

▼ **M2****j) II priedo 8 straipsnis**

1. Išsamus eksporto sutarties aprašymas, t. y. nauja branduolinė elektrinė, veikiančios branduolinės elektrinės modernizavimas, branduolinio kuro tiekimas ir sodrinimas arba panaudoto kuro tvarkymo užtikrinimas
2. Pagrindinės sumos grąžinimas ir palūkanų mokėjimas pagal: II priedo 3 straipsnio a dalies 1 ir 2 punktus ir 3 straipsnio c dalį
3. Kai oficiali parama teikiama pagal II priedo 3 straipsnio c dalį, nurodykite:
 - grąžinimo modelį,
 - grąžinimo įmokų periodiškumą,
 - laikotarpį nuo kredito pradžios iki pirmosios pagrindinės sumos grąžinimo įmokos;
 - iki kredito pradžios kapitalizuotą palūkanų sumą,
 - grąžinimo laikotarpio vidutinę svertinę trukmę,
 - atsisakymo teikti paramą pagal II priedo 3 straipsnio a ir b dalis paaiškinimą.
4. Minimalios palūkanų normos, taikomos pagal II priedo 4 straipsnį

k) IV priedo 10 straipsnis

1. Išsamus projekto aprašymas:
 - nauja atsinaujinančiųjų energijos išteklių ir vandens elektrinė arba veikiančios atsinaujinančiųjų energijos išteklių ir vandens elektrinės modernizavimas, įskaitant konkrečius IV priedo I priedėlyje išvardytus sektorius, arba
 - dėl hidroenergijos projekto – ar tai naujas didelis hidroenergijos projektas (kaip apibrėžta IV priedo IV priedėlyje), arba
 - dėl IV priedo II priedėlio projektų kategorijoms priskiriamų projektų – informacija apie tai, ar projektas atitinka paramos kriterijus, nustatytus IV priedo 2 straipsnio b dalyje, arba
 - dėl pagal IV priedo III priedėlį remiamų projektų:
 - projektas išsamiai aprašomas, kad būtų įrodyta, jog jis atitinka IV priedo 3 straipsnio b arba c dalyse nustatytus paramos kriterijus, ir
 - nurodoma, kaip susipažinti su nepriklausomos trečiosios šalies vertinimu, būtinu pagal IV priedo III priedėlį, rezultatais.
2. Pagrindinės sumos grąžinimo modelis ir palūkanų mokėjimas pagal: IV priedo 6 straipsnio a dalies 1 ir 2 punktus ir 6 straipsnio c dalį.

▼ **M2**

3. Kai oficiali parama teikiama pagal IV priedo 6 straipsnio c dalį, nurodykite:

- grąžinimo modelį,
- grąžinimo įmokų periodiškumą,
- laikotarpį nuo kredito pradžios iki pirmosios pagrindinės sumos grąžinimo įmokos,
- iki kredito pradžios kapitalizuotą palūkanų sumą,
- grąžinimo laikotarpio vidutinę svertinę trukmę,
- atsisakymo teikti paramą pagal IV priedo 6 straipsnio a ir b dalis paaiškinimą.

4. Minimalios palūkanų normos, taikomos pagal IV priedo 7 straipsnį.

l) V priedo 5 straipsnis

1. Išsamus suteiktos oficialios paramos sąlygų paaiškinimas, įskaitant:

- paaiškinimą, kodėl taikomos geležinkelių infrastruktūros sąlygos;
- kaip grąžinimo sąlygos neviršija finansuojamo geležinkelio infrastruktūros turto naudojimo trukmės.

2. Dėl sandorių I kategorijos šalyse:

- bendra projekto sindikuotosios paskolos suma, įskaitant valstybinius ir privačius kreditorius,
- bendra privačių kreditorių sindikuotosios paskolos suma,
- dalyvių teikiamos sindikuotosios paskolos procentinė dalis,
- patvirtinimas, kad dalyvė susijusi su sindikuotąja paskola, teikiama kartu su privačiomis finansų įstaigomis, kurioms netaikoma oficiali eksporto kreditų parama, ir i) dalyvė yra smulkioji partnerė, turinti *pari passu* statusą per visą paskolos laikotarpį, ir ii) dalyvių teikiama oficiali eksporto kreditų parama sudaro mažiau nei 50 % sindikuotosios paskolos,
- konkretūs kainodaros duomenys, kuriais paaiškinama, kad oficialios paramos priemonių normos nemažina turimų privačios rinkos finansavimo galimybių ir yra proporcingos atitinkamoms palūkanoms, kurias nustato privačios sindikatos dalyvaujančios finansų įstaigos.

m) VI priedo 5 straipsnis

1. Paaiškinimas, kodėl nustatomos projekto finansavimo sąlygos
2. Sutarties vertė, palyginti su užbaigtu projektu, subrangos sutarčių dalimi ir kt.
3. Išsamus projekto aprašas
4. Iki kredito pradžios taikyto draudimo tipas
5. Iki kredito pradžios taikyto draudimo nuo politinės rizikos procentinė dalis

▼ **M2**

6. Iki kredito pradžios taikyto draudimo nuo komercinės rizikos procentinė dalis
7. Nuo kredito pradžios taikyto draudimo tipas
8. Nuo kredito pradžios taikyto draudimo nuo politinės rizikos procentinė dalis
9. Nuo kredito pradžios taikyto draudimo nuo komercinės rizikos procentinė dalis
10. Nustatymo terminas (jei būtina)
11. Išmokėjimo terminas
12. Grąžinimo laikotarpio vidutinė svertinė trukmė
13. Grąžinimo modelis
14. Grąžinimo įmokų periodiškumas
15. Laikotarpis nuo kredito pradžios iki pirmosios pagrindinės sumos grąžinimo įmokos
16. Iki kredito termino vidurio grąžintos pagrindinės sumos procentinė dalis
17. Iki kredito pradžios kapitalizuota palūkanų suma
18. Kiti ECA gauti mokesčiai, pvz., įsipareigojimo mokesčiai (pasirinktinai, išskyrus kai sandoriai sudaromi su pirkėjais dideles pajamas gaunančiose EBPO šalyse)
19. Priemokų norma (pasirinktinai, išskyrus projektus dideles pajamas gaunančiose EBPO šalyse)
20. Patvirtinimas (ir, prireikus, paaiškinimas), kad sandoriui priskiriami ir jo pobūdį nurodo šie elementai:
 - konkretaus ekonominio vieneto finansavimas, kurį teikdamas skolintojas sutinka, kad to ekonominio vieneto pinigų srautai ir pajamos yra lėšų šaltinis, iš kurio bus grąžinama paskola, o ekonominio vieneto turtas laikomas paskolos užstatu;
 - eksporto sandorių su (teisiškai ir finansiškai) nepriklausoma projektų įmone finansavimas, pvz., specialios paskirties įmone, įplaukas duodantiems investiciniams projektams;
 - tinkamas rizikos pasidalijimas, įskaitant tinkamą projekto partnerių akcinį kapitalą, pvz., privačių ar kreditingų viešųjų akcininkų, eksportuotojų, kreditorių, produkcijos gavėjų;
 - projektų pinigų srautai per visą kredito grąžinimo laikotarpį, kurių pakanka išorės fondų veiklos sąnaudoms ir skolos aptarnavimo sąnaudoms padengti;
 - pirmiausia iš projekto pajamų išskaitomos veiklos sąnaudos ir skolos aptarnavimo sąnaudos;
 - nevalstybinis pirkėjas (paskolos gavėjas), neturintis valstybės grąžinimo garantijos;

▼ **M2**

- turtu užtikrintos garantijos projekto lėšoms (turtui), pvz., teisių perleidimai, užstatai, lėšų sąskaitos;
- ribojamas arba neleidžiamas atgręžtinis reikalavimas privačiojo sektoriaus akcininkų (projekto) rėmėjams projektui pasibaigus.

n) VI priedo 5 straipsnis dėl projektų didelės pajamos gaunančiose EBPO šalyse

1. Bendra projekto sindikuotosios paskolos suma, įskaitant valstybinius ir privačius kreditorius
2. Bendra privačių kreditorių sindikuotosios paskolos suma
3. Dalyvių teikiamos sindikuotosios paskolos procentinė dalis
4. Patvirtinimas, kad:
 - jei sindikuotoji paskola teikiama kartu su privačiomis finansų įstaigomis, kurioms netaikoma oficiali eksporto kreditų parama, dalyvė yra smulkioji partnerė, turinti *pari passu* statusą per visą paskolos laikotarpį.
 - Pirmesnės m dalies 19 punkte nurodytos priemonių normos nemažina turimų privačios rinkos finansavimo galimybių ir yra proporcingos atitinkamoms palūkanoms, kurias nustato privačios sindikate dalyvaujančios finansų įstaigos.

▼ **M2***VIII PRIEDAS***MINIMALIŲ PRIEMOKŲ NORMŲ APSKAIČIAVIMAS****MPR formulė**

Formulė, kuri taikoma apskaičiuojant MPR, taikytiną eksporto kreditui, su kuriuo susijęs skolininkas (garantas) 1–7 šalių rizikos kategorijoms priskiriamose šalyje, yra ši:

$$\text{MPR} = \{[(a_i \times \text{HOR} + b_i) \times \max(\text{PCC}, \text{PCP})/0,95] \times (1 - \text{LCF}) + [c_{in} \times \text{PCC}/0,95 \times \text{HOR} \times (1 - \text{CEF})]\} \times \text{QPF}_i \times \text{PCF}_i \times \text{BTSF}$$

kai:

- a_i = šalies rizikos koeficientas šalies rizikos kategorijoje i ($i = 1-7$)
- c_{in} = pirkėjo rizikos koeficientas pirkėjo kategorijai n ($n = \text{SOV}^+, \text{SOV}/\text{CCO}, \text{CC1}-\text{CC5}$) šalies rizikos kategorijoje i ($i = 1-7$)
- b_i = konstanta šalies rizikos kategorijai i ($i = 1-7$)
- HOR = rizikos perspektyva
- PCC = draudimo nuo komercinės (pirkėjo) rizikos procentinė dalis
- PCP = draudimo nuo politinės (šalies) rizikos procentinė dalis
- CEF = kredito papildymo veiksnys
- QPF_i = produkto veiksnio kokybė šalies rizikos kategorijoje i ($i = 1-7$)
- QPF_i = draudimo veiksnio procentinė dalis šalies rizikos kategorijoje i ($i = 1-7$)
- BTSF = geresnis nei valstybinis veiksnys
- LCF = vietinės valiutos veiksnys

Taikytina šalių rizikos kategorija

Taikytina šalių rizikos kategorija nustatoma pagal Susitarimo 24 straipsnio e dalį, po to nustatomas šalies rizikos koeficientas (a_i) ir konstanta (b_i), kurie gaunami iš šios lentelės:

	1	2	3	4	5	6	7
a	0,090	0,200	0,350	0,550	0,740	0,900	1,100
b	0,350	0,350	0,350	0,350	0,750	1,200	1,800

Tinkamos pirkėjo rizikos kategorijos pasirinkimas

Tinkama pirkėjo rizikos kategorija pasirenkama iš toliau pateiktos lentelės, kurioje nurodyti nustatyti šalies ir pirkėjo rizikos kategorijų deriniai, sutartas pirkėjo rizikos kategorijų CC1–CC5 ir akredituotų CRA kategorijų atitikmuo. Siekiant palengvinti skolininkų (ir garantų) klasifikavimą parengtas kokybinis kiekvienos pirkėjo rizikos kategorijos (nuo SOV+ iki CC5) aprašymas, pateiktas XI priede.

▼ **M2**

Šalies rizikos kategorija						
1	2	3	4	5	6	7
SOV+	SOV+	SOV+	SOV+	SOV+	SOV+	SOV+
SOV/CC0	SOV/CC0	SOV/CC0	SOV/CC0	SOV/CC0	SOV/CC0	SOV/CC0
CC1 nuo AAA iki AA-	CC1 nuo A+ iki A-	CC1 nuo BBB+ iki BBB-	CC1 nuo BB+ iki BB	CC1 BB-	CC1 B+	CC1 B
CC2 nuo A+ iki A-	CC2 nuo BBB+ iki BBB-	CC2 nuo BB+ iki BB	CC2 BB-	CC2 B+	CC2 B	CC2 B-arba žemesnė
CC3 nuo BBB+ iki BBB-	CC3 nuo BB+ iki BB	CC3 BB-	CC3 B+	CC3 B	CC3 B-arba žemesnė	
CC4 nuo BB+ iki BB	CC4 BB-	CC4 B+	CC4 B	CC4 B-arba žemesnė		
CC5 BB- arba žemesnė	CC5 B+ arba žemesnė	CC5 B arba žemesnė	CC5 B-arba žemesnė			

Pagal pasirinktą pirkėjo rizikos kategoriją, kartu su taikytina šalies rizikos kategorija, nustatomas pirkėjo rizikos koeficientas (c_{in}), kuris gaunamas iš šios lentelės:

Pirkėjo rizikos kategorija	Šalies rizikos kategorija						
	1	2	3	4	5	6	7
SOV+	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
SOV/CC0	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
CC1	0,110	0,120	0,110	0,100	0,100	0,100	0,125
CC2	0,200	0,212	0,223	0,234	0,246	0,258	0,271
CC3	0,270	0,320	0,320	0,350	0,380	0,480	netaikoma
CC4	0,405	0,459	0,495	0,540	0,621	netaikoma	netaikoma
CC5	0,630	0,675	0,720	0,810	netaikoma	netaikoma	netaikoma

Rizikos perspektyva (HOR)

Rizikos perspektyva (HOR) apskaičiuojama taip:

standartiniais grąžinimo modeliams (t. y. pagrindinės sumos grąžinimas lygiais dalimis kas šeši mėnesiai):

$$\text{HOR} = (\text{išmokėjimo terminas} \times 0,5) + \text{grąžinimo laikotarpis}$$

nestandartiniais grąžinimo modeliams:

$$\text{HOR} = (\text{išmokėjimo terminas} \times 0,5) + (\text{grąžinimo laikotarpio vidutinė svartinė trukmė} - 0,25)/0,5$$

Šiose formulėse laiko matavimo vienetas – metai.

▼ **M2****Draudimo nuo komercinės (pirkėjo) rizikos (PCC) ir politinės (šalies) rizikos (PCP) procentinė dalis**

MPR formulėje draudimo (PCC ir PCP) procentinė dalis išreikšta dešimtųjų verte (t. y. 95 % išreikšti kaip 0,95).

Pirkėjo rizikos kredito papildymas

Kredito papildymo veiksnio (CEF) vertė sandoriui, kuriam netaikomas pirkėjo rizikos kredito papildymas, yra 0. CEF vertė sandoriams, kuriems taikomas pirkėjo rizikos kredito papildymas, nustatoma pagal XII priedą (laikantis Susitarimo 31 straipsnio c dalies apribojimų ir neviršijant 0,35).

Produkto veiksnio kokybė (QPF)

QPF gaunama iš šios lentelės:

Produkto kokybė	Šalies rizikos kategorija						
	1	2	3	4	5	6	7
Už standartą mažesnė	0,9965	0,9935	0,9850	0,9825	0,9825	0,9800	0,9800
Standartinė	1,0000	1,0000	1,0000	1,0000	1,0000	1,0000	1,0000
Už standartą didesnė	1,0035	1,0065	1,0150	1,0175	1,0175	1,0200	1,0200

Draudimo veiksnio procentinė dalis (PCF)

PCF nustatoma taip:

$$(\max(\text{PCC}, \text{PCP}) \leq 0,95, \text{PCF} = 1)$$

$$(\max(\text{PCC}, \text{PCP}) > 0,95, \text{PCF} = 1 + ((\max(\text{PCC}, \text{PCP}) - 0,95)/0,05) \times (\text{draudimo koeficiento procentinė dalis}))$$

Draudimo koeficiento procentinė dalis gaunama iš šios lentelės:

	Šalies rizikos kategorija						
	1	2	3	4	5	6	7
Draudimo koeficiento procentinė dalis	0,00000	0,00337	0,00489	0,01639	0,03657	0,05878	0,08598

Geresnis nei valstybinis veiksnys (BTSF)

Kai skolininkas priskiriamas „geresnei nei valstybinė“ (SOV+) pirkėjo rizikos kategorijai, BTSF = 0,9, kitais atvejais BTSF = 1.

Vietinės valiutos veiksnys (LCF)

Sandoriams, kuriuose naudojama vietinės valiutos šalies rizikos mažinimo priemonė, LCF vertė negali viršyti 0,2. LCF vertė visiems kitiems sandoriams yra 0.

▼ **M2***IX PRIEDAS***RINKOS LYGINAMIEJI DYDŽIAI SANDORIAMS NULINĖS KATEGORIJOS ŠALYSE****Nedrausta eksporto kreditų dalis arba ne ECA drausta sindikuotosios paskolos dalis**

Privačių bankų (įstaigų) nurodyta susijusios nedraustos eksporto kredito dalies (arba kartais ne ECA draustos sindikuotosios paskolos dalies) kaina gali būti geriausias ECA draudimo atitikmuo. Tokių nedraustų dalių kainos turėtų būti nustatomos tik jei jos taikomos komercinėmis sąlygomis (pvz., išskaitant IFI finansuojamas dalis).

Konkretoaus pavadinimo bendrovių obligacijos

Bendrovių obligacijos rodo konkretoaus pavadinimo kredito riziką. Reikėtų atsargiai derinti ECA sutarčių elementus, kaip antai terminus, valiutą ir kredito papildymus. Jei naudojamos pirminės bendrovių obligacijos (t. y. viso pajamingumo išleidus) ar antrinės bendrovių obligacijos (t. y. pasirinkimo sandorių kainos korekciją parodanti premijos kreivė, kuri paprastai yra susijusi su valiutų apsikeitimo sandorių kreive), pirmiausia turėtų būti naudojamos tos, kurios skirtos skolininkui; jei neįmanoma, turėtų būti naudojamos pirminės arba antrinės bendrovių obligacijos panašioms paskolos gavėjams ir panašioms sandoriams.

Konkretoaus pavadinimo kredito įsipareigojimų neįvykdymo apsikeitimo sandoriai

Kredito įsipareigojimų neįvykdymo apsikeitimo sandoriai (CDS) yra apsaugos nuo įsipareigojimų neįvykdymo forma. CDS skirtumai yra suma, kurią CDS pirkėjas sumoka per tam tikrą laikotarpį kaip tariamosios pagrindinės sumos procentinę dalį ir paprastai išreiškiama baziniais punktais. CDS pirkėjas iš tikrųjų perka draudimą nuo įsipareigojimų neįvykdymo, mokėdamas CDS pardavėjui apsikeitimo sandorių laikotarpiu arba iki kredito. Pirmiausia turėtų būti naudojama CDS kreivė skolininkui; jei neįmanoma, turėtų būti naudojamos CDS kreivės panašioms paskolos gavėjams ir panašioms sandoriams.

Indeksuoti kredito įsipareigojimų neįvykdymo apsikeitimo sandoriai

Indeksuotas kredito įsipareigojimų neįvykdymo apsikeitimo sandoris yra pramonės sektoriaus, jo dalies ar geografinės vietovės registruotų CDS rinkinys. Taip sudaryti CDS skirtumai rodo konkretoaus rinkos segmento kredito riziką, kuri užfiksuojama indeksu. Tokie indeksai gali būti labai svarbūs, kai nėra konkretoaus pavadinimo CDS ar kai konkretoaus pavadinimo CDS rinka yra nelikvidi.

Paskolų lyginamieji dydžiai

Pirminės paskolos lyginamieji dydžiai (t. y. emisijos kainodara) arba antrinės paskolos lyginamieji dydžiai (t. y. einamasis paskolos pajamingumas, kurio tikisi paskolą iš kitos finansų įstaigos perkanti finansų įstaiga). Nustatant pirminės paskolos lyginamuosius dydžius turi būti žinomi visi mokesčiai, kad būtų apskaičiuotas bendras pajamingumas. Jei naudojami paskolos lyginamieji dydžiai, pirmiausia reikėtų naudoti skirtuosius skolininkui; jei neįmanoma, turėtų būti naudojami lyginamieji dydžiai panašioms paskolos gavėjams ir panašioms sandoriams.

Lyginamosios rinkos kreivės

Lyginamosios rinkos kreivės rodo viso sektoriaus ar pirkėjų klasės riziką. Ši rinkos informacija gali būti svarbi, kai nėra informacijos, susijusios su konkrečiu

▼ M2

pavadinimu. Apskritai, šioms rinkoms būdingos informacijos kokybė priklauso nuo rinkų likvidumo. Bet kuriuo atveju reikėtų ieškoti rinkos priemonių, kuriomis galima užtikrinti geriausią ECA sutarčių elementų, kaip antai datos, kredito reitingo, termino ir valiutos, suderinamumą.

Finansavimo išteklių vidutinės svertinės sąnaudos (WACFR)

WACFR galima nustatyti remiantis pirkėjo finansinėmis ataskaitomis. Šį metodą naudojant reikia užtikrinti, kad bendrovės finansinių išteklių vidutinės sąnaudos atitiktų realias sąlygas, kuriomis finansavimas suteiktas.

▼ **M2***X PRIEDAS***TREČIOSIOS ŠALIES GRĄŽINIMO GARANTIJOS TAIKYMO IR DAUGIAŠALIŲ AR REGIONINIŲ INSTITUCIJŲ KLASIFIKAVIMO KRITERIJAI IR SĄLYGOS****TIKSLAS**

Šiame priede nustatyti trečiosios šalies grąžinimo garantijų, įskaitant tam tikrai kategorijai priskirtos daugiašalės ar regioninės institucijos grąžinimo garantijų pagal Susitarimo 24 straipsnio e dalį, taikymo kriterijai ir sąlygos. Čia taip pat pateikti kriterijai, kuriais remiantis reikėtų vertinti daugiašales ar regionines institucijas, norint nustatyti, ar instituciją reikia priskirti tam tikrai kategorijai pagal Susitarimo 28 straipsnį.

TAIKYMAS*1 atvejis. Garantija visai rizikuojamai sumai*

Kai subjektas suteikia užstatą kaip grąžinimo garantiją visai rizikuojamai sumai (t. y. pagrindinei sumai ir palūkanoms), gali būti taikoma garanto šalies rizikos kategorija ir pirkėjo rizikos kategorija, jei laikomasi šių kriterijų:

- garantija suteikiama visam kredito laikotarpiui;
- garantija yra neatšaukiama, besąlyginė ir, paprašius, gaunama;
- garantija teisiškai galioja ir gali būti taikoma garanto šalies jurisdikcijoje;
- garantas yra kreditingas, palyginti su garantuojamos skolos suma;
- garantui taikoma pinigų kontrolė ir šalies, kurioje jis yra, teisės aktai dėl lėšų pervedimo.

Tam tikrai kategorijai priskirtoms daugiašalėms ar regioninėms institucijoms, veikiančioms kaip garantas, taikomi šie kriterijai:

- garantija suteikiama visam kredito laikotarpiui;
- garantija yra neatšaukiama, besąlyginė ir, paprašius, gaunama;
- garantas yra teisiškai įsipareigojęs visai kredito sumai;
- grąžinama tiesiogiai kreditoriui.

Jei garantas yra garantuojamo subjekto patronuojamoji ar patronuojančioji bendrovė, dalyvės kiekvienu konkrečiu atveju nustato, ar: 1) vertinant patronuojamosios ir patronuojančiosios bendrovių ryšį ir patronuojančiosios bendrovės teisinio įsipareigojimo mastą, patronuojamoji ar patronuojančioji bendrovė teisiškai ir finansiškai yra nepriklausoma ir galėtų vykdyti mokėjimo įsipareigojimus; 2) patronuojamajai ar patronuojančiajai bendrovei galėtų daryti poveikį vietiniai įvykiai arba teisės aktai ar valstybės intervencija ir 3) įsipareigojimų neįvykdymo atveju atsakomybę prisiima pagrindinė buveinė.

2 atvejis. Garantija ne visai sumai

Kai subjektas suteikia užstatą kaip grąžinimo garantiją ne visai rizikuojamai sumai (t. y. pagrindinei sumai ir palūkanoms), tai kredito sumos daliai, kuriai taikoma garantija, gali būti taikoma garanto šalies rizikos kategorija ir pirkėjo rizikos kategorija, jei laikomasi visų 1 atvejo kriterijų.

Negarantuojamai sumos daliai taikytina skolininko šalies rizikos kategorija ir pirkėjo rizikos kategorija.

▼ **M2***Daugiašalių ar regioninių institucijų klasifikavimas*

Daugiašalės ir regioninės institucijos gali būti klasifikuojamos, jei institucijai paprastai netaikoma pinigų kontrolė ir šalies, kurioje ji įsikūrusi, teisės aktai dėl lėšų pervedimo. Tokios institucijos klasifikuojamos pagal atskirų šalių 0–7 skirtingas rizikos kategorijas, įvertinus kiekvienos šalies riziką, remiantis faktinėmis aplinkybėmis ir šiais dalykais:

- ar institucija yra teisiškai ir finansiškai nepriklausoma;
- ar visas institucijos turtas yra apsaugotas nuo nacionalizavimo ar konfiskavimo;
- ar institucija gali visiškai laisvai pervesti ir konvertuoti lėšas;
- ar institucijai netaikoma šalies, kurioje ji įsikūrusi, valstybinė intervencija;
- ar institucija yra atleista nuo mokesčių ir
- ar visos jos valstybės narės įsipareigojusios suteikti papildomą kapitalą, kad institucija galėtų vykdyti savo įsipareigojimus.

Vertinant taip pat reikėtų atsižvelgti į ankstesnius mokėjimus, tokius kaip šalies skolinių įsipareigojimų nevykdymas šalyje, kurioje institucija įsikūrusi, arba skolininko šalyje, ir kitus veiksnius, kurie gali būti svarbūs atliekant vertinimą.

Daugiašalių ir regioninių institucijų klasifikacijos sąrašas nėra galutinis ir bet kuri dalyvė, remdamasi pirmiau nurodytais veiksniais, gali pasiūlyti instituciją svars-tymui. Dalyvės skelbia daugiašalių ir regioninių institucijų kategorijas.

▼ **M2***XI PRIEDAS***PIRKĖJO RIZIKOS KATEGORIJŲ KOKYBINIS APRAŠYMAS****Geresnė nei valstybinė (SOV+)**

Tai išskirtinė kategorija. Šiai kategorijai priskiriamo subjekto kreditingumo reitingai labai aukšti ir galima tikėtis, kad šis subjektas įvykdys mokėjimo įsipareigojimus valstybės įsiskolinimo laikotarpiu ar net įsipareigojimų neįvykdymo atveju. Tarptautinės kredito reitingų agentūros periodiškai skelbia ataskaitas, kuriose išvardija įmonių ir sandorio šalių reitingus, kurie viršija valstybės užsienio valiutos reitingą. Išskyrus tuos atvejus, kai valstybės rizika taikant valstybės rizikos vertinimo metodiką įvertinama kaip gerokai didesnė už šalies riziką, dalyvės, siūlančios subjekto riziką priskirti geresnei nei valstybinei kategorijai, savo rekomendacijas pagrindžia nuorodomis į tokius reitingus. Tam, kad subjektas būtų priskirtas geresnei nei jo šalies valstybės rizikos kategorijai, jam turėtų būti būdingos kelios arba paprastai dauguma šių savybių arba jų atitikmenų:

- aukštas kreditingumo reitingas;
- didelės pajamos užsienio valiuta, palyginti su jo valiutos įsiskolinimo lygiu;
- patronuojamųjų bendrovių ar įmonių užsienyje, ypač aukšto valstybės reitingo šalyse, t. y. daugiašalių įmonių gamybos įrenginiai ir grynųjų pinigų srautų sukūrimas;
- užsienio kilmės savininkas ar strateginis partneris, kuriuo galima pasitikėti kaip finansinės paramos šaltiniu, kai nėra oficialios garantijos;
- subjektui valstybėje taikyta lengvatinė tvarka, įskaitant atleidimą nuo perleidimo ir konvertabilumo apribojimų ir nuo eksporto pajamų nuolaidų reikavimų, taip pat įskaitant lengvatinį apmokestinimą;
- aukštų reitingų tarptautinių bankų suteiktos kredito linijos, ypač kredito linijos be esminio neigiamo pokyčio (MAC) sąlygos, pagal kurias bankai gali atsiimti įsipareigojimus dėl paslaugų valstybės krizės atveju arba įvykus kitam rizikos įvykiui, ir
- turtas saugomas užsienyje, ypač likvidusis turtas, dažnai dėl taisyklių, pagal kurias eksportuotojams leidžiama kaupti ir saugoti grynųjų pinigų, turimų skolos tvarkymui, likučius užsienyje.

Paprastai SOV+ pirkėjo rizikos kategorija netaikoma:

- valstybiniais subjektams ir įmonėms, valstybinio pavaldumo įstaigoms, kaip antai šakinėms ministerijoms, regionų valdžios institucijoms ir pan.;
- valstybės jurisdikcijoje įsisteigusioms finansų įstaigoms ir ir
- subjektams, kurie produktą pirmiausia parduoda vidaus rinkoje vietos valiuta.

Valstybinė (SOV)

Valstybiniai skolininkai (garantai) – subjektai, kurie aiškiai teisiškai įpareigojami prisiimti skolos mokėjimo įsipareigojimą valstybės vardu, paprastai finansų ministerijos ar centriniai bankai ⁽¹⁾. Valstybės rizika vadinama rizika, kai:

⁽¹⁾ Paprastai ji tenka centriniam bankui ar finansų ministerijai; centrinės valdžios institucijos, išskyrus finansų ministeriją, išsamiai tikrinamos, kad būtų užtikrinta, jog institucija teikia sąžiningą ir užtikrintą valstybės garantiją.

▼ **M2**

- skolininkas (garantas) teisiškai įpareigojamas prisiimti skolos mokėjimo įsipareigojimą valstybės vardu ir taip teikia sąžiningą ir užtikrintą valstybės garantiją, ir
- valstybės riziką restruktūrizuojant susijusi skola įtraukiama į restruktūrizavimo ir mokėjimo įsipareigojimus, kuriuos restruktūrizuodama prisiima valstybė.

Atitinkanti valstybinę (CC0): išskirtinai gera kredito kokybė

Kategorijai „atitinkanti valstybinę“ priskiriami dviejų pagrindinių rūšių skolininkai (garantai):

- viešieji subjektai, kai po išsamaus patikrinimo nustatoma, kad arba pirkėjui valstybė teikia sąžiningą ir užtikrintą visišką garantiją (paramą), arba kad labai tikėtina valstybinė likvidumo ir mokumo parama, tiek susijusi su atsigavimo perspektyva, tiek su įsipareigojimų neįvykdymo rizika. Nevalstybiniais viešiesiems subjektams, lygiaverčiams valstybiniams, taip pat priskiriamos bendrovės, kurios priklauso Vyriausybei, ir sektoriuje (pvz., elektros energijos, naftos, dujų) veikia monopoliniu arba beveik monopoliniu pagrindu;
- korporaciniai subjektai, kurių itin aukštas kreditingumo reitingas, pasižymi tokiais nemokumo ir atsigavimo perspektyvos savybėmis, kurios rodo, kad jų rizika gali būti vertinama kaip atitinkanti valstybės riziką. Jiems galima priskirti stiprias saugių investicijų bendroves arba labai svarbius bankus, kurių atveju labai tikėtina valstybinė likvidumo ir mokumo parama.

Išskirtinai gera kredito kokybė reiškia, kad mokėjimo sustabdymo rizika yra praktiškai nežymi ir kad subjektas turi išskirtinai geras galimybes grąžinti kreditą, be to, nepanašu, kad šioms galimybėms numatomi įvykiai galėtų turėti poveikio. Kredito kokybę paprastai rodo kelių (jei ne visų) subjekto verslo ar finansinio modelio savybių derinys:

- grynujų pinigų ir pajamų uždarbis išskirtinai geras arba labai geras;
- likvidumo lygis išskirtinai aukštas arba labai aukštas;
- įsiskolinimas išskirtinai nedidelis arba labai nedidelis;
- puikūs arba labai geri verslo rodikliai, įrodyti ir labai stiprūs valdymo įgūdžiai.

Be to, subjektas teikia aukštos kokybės finansinius ar nuosavybės duomenis, nebent yra didelė tikimybė, kad patronuojančioji (ar valstybinė) bendrovė, kurios pirkėjo rizikos kategorija yra tokia pati arba geresnė, nei šio pirkėjo rizikos kategorija, skirs paramą.

Priklausomai nuo šalies, kurioje įsikūręs skolininkas (garantas) kategorijos, CC0 pirkėjo rizikos kategorijai priskirtam skolininkui (garantui) akredituotos CRA veikiausiai nustatytą reitingą nuo AAA (1 šalies kategorija) iki B (7 šalies kategorija).

Labai gera kredito kokybė (CC1)

Rizika, kad mokėjimai bus sustabdyti, yra maža arba labai maža. Skolininkas (garantas) turi labai geras galimybes grąžinti kreditą ir nepanašu, kad šioms galimybėms galėtų turėti poveikio numatomi įvykiai. Tikimybė, kad skolininkui (garantui) aplinkybių ir ekonominių sąlygų pasikeitimai turėtų neigiamų pasekmių, yra nedidelė arba labai nedidelė. Kredito kokybę paprastai rodo kelių (jei ne visų) verslo ar finansinio modelio savybių derinys:

- grynujų pinigų ir pajamų uždarbis labai geras arba geras;
- likvidumo lygis labai aukštas arba aukštas;

▼ M2

- įsiskolinimas labai nedidelis arba nedidelis;
- labai geri verslo rodikliai, įrodyti valdymo įgūdžiai.

Be to, subjektas teikia aukštos kokybės finansinius ar nuosavybės duomenis, nebent yra didelė tikimybė, kad patronuojančioji (ar valstybinė) bendrovė, kurios pirkėjo rizikos kategorija yra tokia pati arba geresnė, nei šio pirkėjo rizikos kategorija, skirs paramą.

Priklausomai nuo šalies, kurioje įsikūręs skolininkas (garantas) kategorijos, CC1 pirkėjo rizikos kategorijai priskirtam skolininkui (garantui) akredituotos CRA veikiausiai nustatytą reitingą nuo AAA (1 šalies kategorija) iki B (7 šalies kategorija).

Gera arba gana gera kredito kokybė, geresnė nei vidutinė (CC2)

Rizika, kad mokėjimai bus sustabdyti, yra maža. Skolininkas (garantas) turi geras arba gana geras galimybes grąžinti kreditą ir nepanašu, kad šioms galimybėms galėtų turėti poveikio numatomi įvykiai. Tikimybė, kad skolininkui (garantui) aplinkybių ir ekonominių sąlygų pasikeitimai turėtų neigiamų pasekmių, yra nedidelė. Kredito kokybę paprastai rodo kelių (jei ne visų) verslo ar finansinio modelio savybių derinys:

- grynujų pinigų ir pajamų uždarbis geras arba gana geras;
- likvidumo lygis aukštas arba gana aukštas;
- įsiskolinimas nedidelis arba gana nedidelis;
- gana geri verslo rodikliai, įrodyti valdymo įgūdžiai.

Be to, subjektas teikia aukštos kokybės finansinius ar nuosavybės duomenis, nebent yra didelė tikimybė, kad patronuojančioji (ar valstybinė) bendrovė, kurios pirkėjo rizikos kategorija yra tokia pati arba geresnė, nei šio pirkėjo rizikos kategorija, skirs paramą.

Priklausomai nuo šalies, kurioje įsikūręs skolininkas (garantas) kategorijos, CC2 pirkėjo rizikos kategorijai priskirtam skolininkui (garantui) akredituotos CRA veikiausiai nustatytą reitingą nuo A+ (1 šalies kategorija) iki B- ar prastesnį (7 šalies kategorija).

Vidutinė kredito kokybė (CC3)

Rizika, kad mokėjimai bus sustabdyti, yra vidutinė arba vidutiniškai maža. Skolininko (garanto) galimybės grąžinti kreditą yra vidutinės arba vidutiniškai geros. Yra tikimybė, kad kredito rizika atsirastų, kai skolininkas (garantas) susidurs su dideliais einamaisiais neaiškumais ar neigiamomis verslo, finansinėmis ar ekonominėmis sąlygomis, dėl kurių gali nepakakti pajėgumų laiku vykdyti mokėjimus. Tačiau gali atsirasti verslo ar finansinių sprendimų finansiniams įsipareigojimams vykdyti. Kredito kokybę paprastai rodo kelių (jei ne visų) verslo ar finansinio modelio savybių derinys:

- grynujų pinigų ir pajamų uždarbis vidutiniškai geras arba vidutinis;
- likvidumo lygis vidutiniškai aukštas arba vidutinis;
- įsiskolinimas vidutiniškai nedidelis arba vidutinis;
- vidutiniai verslo rodikliai, įrodyti valdymo įgūdžiai.

Subjektui taip pat būdingas tinkamos kokybės finansinių ar nuosavybės duomenų atskleidimas, nebent yra didelė tikimybė, kad patronuojančioji (ar valstybinė) bendrovė, kurios pirkėjo rizikos kategorija yra tokia pati arba geresnė, nei šio pirkėjo rizikos kategorija, skirs paramą.

▼ **M2**

Priklausomai nuo šalies, kurioje įsikūręs skolininkas (garantas) kategorijos, CC3 pirkėjo rizikos kategorijai priskirtam skolininkui (garantui) akredituotos CRA veikiausiai nustatytą reitingą nuo BBB+ (1 šalies kategorija) iki B- ar prastesnį (6 šalies kategorija).

Vidutiniškai prasta kredito kokybė, prastesnė nei vidutinė (CC4)

Rizika, kad mokėjimai bus sustabdyti, yra vidutiniškai maža. Skolininko (garanto) galimybės grąžinti kreditą yra vidutinės arba vidutiniškai silpnos. Yra tikimybė, kad kredito rizika atsirastų, kai skolininkas (garantas) susidurs su dideliais einamaisiais neaiškumais ar neigiamomis verslo, finansinėmis ar ekonominėmis sąlygomis, dėl kurių gali nepakakti pajėgumų laiku vykdyti mokėjimus. Tačiau gali atsirasti verslo ar finansinių sprendimų finansiniams įsipareigojimams vykdyti. Kredito kokybę paprastai rodo kelių (jei ne visų) verslo ar finansinio modelio savybių derinys:

- grynujų pinigų ir pajamų uždarbis vidutinis arba vidutiniškai nedidelis;
- likvidumo lygis vidutinis arba vidutiniškai žemas;
- įsiskolinimas vidutinis arba vidutiniškai didelis;
- vidutiniškai prasti verslo rodikliai, labai nedaug valdymo įgūdžių.

Subjektui taip pat būdingas tinkamos kokybės finansinių ar nuosavybės duomenų atskleidimas, nebent yra didelė tikimybė, kad patronuojančioji (ar valstybinė) bendrovė, kurios pirkėjo rizikos kategorija yra tokia pati arba geresnė, nei šio pirkėjo rizikos kategorija, skirs paramą.

Priklausomai nuo šalies, kurioje įsikūręs skolininkas (garantas) kategorijos, CC4 pirkėjo rizikos kategorijai priskirtam skolininkui (garantui) akredituotos CRA veikiausiai nustatytą reitingą nuo BB+ (1 šalies kategorija) iki B- ar prastesnį (5 šalies kategorija).

Prasta kredito kokybė (CC5)

Rizika, kad mokėjimai bus sustabdyti, yra didelė arba labai didelė. Skolininko (garanto) galimybės grąžinti kreditą yra gana prastos arba prastos. Šiuo metu skolininkas (garantas) turi galimybių grąžinti kreditą, tačiau išlieka tam tikras nesaugumas. Vis dėlto yra tikimybė, kad iškils mokėjimo problemų, nes tolesni mokėjimai priklauso nuo tvarios, palankios verslo ir ekonominės aplinkos. Neigiamos verslo, finansinės ar ekonominės sąlygos veikiausiai sukliudys grąžinti kreditą ar turės poveikio pasirengimui grąžinti kreditą. Kredito kokybę paprastai rodo kelių (jei ne visų) verslo ar finansinio modelio savybių derinys:

- grynujų pinigų ir pajamų uždarbis gana prastas, prastas arba labai prastas;
- vidutiniškai žemas ar žemas likvidumo lygis;
- gana didelis arba didelis įsiskolinimas;
- prasti verslo rodikliai, labai nedaug valdymo įgūdžių arba jų apskritai nėra.

Subjektui taip pat būdingas prastos kokybės finansinių ar nuosavybės duomenų atskleidimas, nebent yra didelė tikimybė, kad patronuojančioji (ar valstybinė) bendrovė, kurios pirkėjo rizikos kategorija yra tokia pati arba geresnė, nei šio pirkėjo rizikos kategorija, skirs paramą.

Priklausomai nuo šalies, kurioje įsikūręs skolininkas (garantas) kategorijos, CC5 pirkėjo rizikos kategorijai priskirtam skolininkui (garantui) akredituotos CRA veikiausiai nustatytą reitingą nuo BB- (1 šalies kategorija) iki B- ar prastesnį (4 šalies kategorija).

▼ M2

XII PRIEDAS

ŠALIES RIZIKOS MAŽINIMO PRIEMONIŲ IR PIRKĖJO RIZIKOS KREDITO PAPILDYMŲ TAIKYMO KRITERIJAI IR SĄLYGOS

TIKSLAS

Šiame priede pateikiama išsami informacija apie Susitarimo 30 straipsnio a dalyje išvardytų šalies rizikos mažinimo priemonių ir Susitarimo 31 straipsnio a dalyje išvardytų pirkėjo rizikos kredito papildymų naudojimą; be to, aptariami kriterijai, sąlygos ir konkrečios aplinkybės, kurios taikomos juos naudojant, taip pat poveikis MPR.

ŠALIES RIZIKOS MAŽINIMO PRIEMONĖS

1. Užsienio ateities sandorių pinigų srautų sistema ir užsienio sąlyginio deponavimo sąskaita*Apibrėžtis*

Rašytinis dokumentas, pvz., aktas, turto perdavimo dokumentas ar patikos susitarimas, paženklintas antspaudu ir pristatytas trečiajai šaliai – subjektui, kuris nėra dokumento šalis, kad tas subjektas jį saugotų kol bus įgyvendintos tam tikros sąlygos ir tada pristatytų kitai šaliai, kad dokumentas galiausiai įsigaliotų. Jei toliau nurodytų kriterijų laikomasi atsižvelgiant į papildomus išvardytus veiksnius, lėšų pervedimo riziką, dažniausiai kylančią didesnės rizikos kategorijos šalyse, galima sumažinti ar pašalinti.

Kriterijai

- Sąlyginio deponavimo sąskaita yra susijusi su lėšas užsienio valiuta gaunančiu projektu, o lėšos šiai sąskaitai gaunamos iš paties projekto ir (arba) kitų užsienio eksporto debitorių sąskaitų.
- Sąlyginio deponavimo sąskaita yra užsienio šalyje, t. y. ne projekto šalyje, kurioje labai nedidelė lėšų pervedimo ar kitokia šalies rizika (t. y. didelės pajamas gaunančioje EBPO šalyje arba didelės pajamas gaunančioje euro zonos šalyje).
- Sąlyginio deponavimo sąskaita yra laikoma aukščiausios kategorijos banke, kuris nėra tiesiogiai ar netiesiogiai valdomas skolininko interesų arba skolininko šalies.
- Sąskaitos finansavimas užtikrintas ilgalaikėmis ar kitokiomis tinkamomis sutartimis.
- Įvairūs sąskaitoje tvarkomi skolininko lėšų (t. y. gaunamų iš paties projekto ir (arba) kitų šaltinių) šaltiniai yra tvirta valiuta, ir galima pagrįstai tikėtis, kad visų šių lėšų pakaks skolai grąžinti per visą kredito laikotarpį ir kad jos bus gaunamos iš vieno ar kelių kreditingų užsienio vartotojų, esančių mažesnės rizikos šalyse nei projekto šalis (t. y. paprastai didelės pajamas gaunančioje EBPO šalyje arba didelės pajamas gaunančioje euro zonos šalyje).
- Skolininkas duoda neatšaukiamą nurodymą užsienio vartotojams mokėti lėšas tiesiogiai į šią sąskaitą (t. y. lėšos nepervedamos per skolininkui priklausančią sąskaitą ar jo šalį).
- Sąskaitoje turi būti laikoma suma, kurios pakaktų bent šešių mėnesių skolos grąžinimo įmokoms. Kai pagal projekto finansavimo modelį grąžinimo terminai lankstūs, sąskaitoje turi būti laikoma faktinė šešių mėnesių skolos grąžinimo įmokų suma pagal tokias lanksčias sąlygas; ši suma ilgainiui gali keistis, atsižvelgiant į skolos grąžinimo modelį.

▼ **M2**

- Skolininkas gali ribotai naudotis sąskaita (t. y. tik sumokėjus kredito grąžinimo įmokas).
- Sąskaitoje laikomos lėšos visam kredito laikotarpiui teisiškai perleidžiamos kreditoriui, kuris yra tiesioginis jų gavėjas.
- Kad būtų galima atidaryti sąskaitą, turi būti gauti visi reikalingi vietos ir kitų atitinkamų institucijų teisiniai leidimai.
- Sąlyginio deponavimo sąskaita ir sutartinės nuostatos negali būti sąlyginės ir (arba) atšaukiamos ir (arba) ribotos trukmės.

Papildomi veiksniai, į kuriuos reikia atsižvelgti

Taikant šiuos metodus kiekvienu konkrečiu atveju apvarstomi minėtieji reikalavimai ir, *inter alia*, šie dalykai:

- šalis, skolininkas (t. y. viešasis ar privatusis subjektas), sektorius, eksportuojamų prekių ar paslaugų pažeidžiamumas, įskaitant galimybę jas gauti per visą kredito laikotarpį, vartotojai;
- teisinės sistemos, pvz., ar sistema yra pakankamai apsaugota nuo skolininko ar jo šalies įtakos;
- kaip šie metodai priklauso nuo valdžios institucijų įsikišimo, ar gali būti atnaujinti ar atšaukiami;
- ar sąskaita būtų pakankamai apsaugota nuo rizikos, susijusios su projektu;
- suma, kuri bus pervesta į sąskaitą, ir tinkamo jos skyrimo pratęsimo sistema;
- su Paryžiaus klubu susijusios sąlygos (pvz., galimos išimtys);
- galimas šalies rizikos, išskyrus lėšų pervedimo riziką, poveikis;
- apsauga nuo šalies, kurioje yra sąskaita, rizikos;
- sutartys su vartotojais, įskaitant sutarčių pobūdį ir terminą, ir
- bendra numatomų pajamų užsienyje suma, palyginti su visa kredito suma.

Poveikis MPR

Pritaikius šią šalies rizikos mažinimo priemonę gali būti viena kategorija pagerinta sandoriui taikytina šalies rizikos kategorija, išskyrus sandorius 1 rizikos kategorijos šalyse.

2. Finansavimas vietine valiuta*Apibrėžtis*

Sutartis ir finansavimas, dėl kurių susitarta konvertuojamomis ir turimomis vietinėmis valiutomis, išskyrus tvirtą valiutą, finansuojama vietos lygmeniu, taip išvengiant lėšų pervedimo rizikos ar ją apribojant. Pirmųjų dviejų šalies kredito rizikos lygių buvimas iš esmės neturėtų poveikio pagrindiniam skoliniam įsipareigojimui vietine valiuta.

▼ M2

Kriterijai

- Įsipareigojimų ECA ir reikalavimų apmokėjimas arba mokėjimai tiesiogiam kreditoriui yra išreikšti (atliekami) vietine valiuta.
- Paprastai nėra lėšų pervedimo ECA rizikos.
- Įprastomis sąlygomis nereikalaujama konvertuoti indėlių vietine valiuta į indėlius tvirta valiuta.
- Paskolos gavėjo skolos grąžinimas jo šalies valiuta jo šalyje yra priimtinas skolinio įsipareigojimo vykdymas.
- Jei paskolos gavėjo pajamos yra vietine valiuta, jis yra apsaugotas nuo neigiamo valiutų keitimo kurso svyravimų poveikio.
- Paskolos gavėjo šalies taisyklės dėl lėšų pervedimo neturėtų daryti poveikio paskolos gavėjo grąžinimo įsipareigojimams, kurie liktų vietine valiuta.

Papildomi veiksniai, į kuriuos reikia atsižvelgti

Tokie metodai taikomi pasirinktinai konvertuojamoms ir perleidžiamoms valiutoms, jei pagrindinės šalies ekonominė padėtis yra gera. ECA dalyvė privalėtų vykdyti savo įsipareigojimus apmokėti reikalavimus, skaičiuojamus jos šalies valiuta, jei ECA priėmus įsipareigojimą ta vietinė valiuta nebėra „perkeliama“ ar „konvertuojama“. (Tačiau tokie pokyčiai daro poveikį tiesioginiam kreditoriui).

Poveikis MPR

Pritaikius šią rizikos mažinimo priemonę gali būti ne daugiau kaip 20 % sumažinta MPR šalies kredito rizikos dalis (t. y. vietinės valiutos veiksnio [LCF] vertė ne didesnė kaip 0,2).

PIRKĖJO RIZIKOS KREDITO PAPILDYMAS

Šioje lentelėje pateikiamos pirkėjo rizikos kredito papildymų, kuriuos galima taikyti, apibrėžtys ir didžiausias tokių papildymų poveikis CEF taikytinoms minimalioms priemonių normoms MPR formulėje.

Kredito papildymas	Apibrėžtis	Didžiausias CEF
Sutarties pajamų ar gautinų sumų perdavimas	Jei paskolos gavėjas turi sutarčių su patikimais produkcijos gavėjais (užsienio ar vietos), teisiškai įvykdomas sutarties perdavimas suteikia teisių užtikrinti paskolos gavėjo sutarčių vykdymą ir (arba) priimti sprendimus pagal pagrindines sutartis vietoje paskolos gavėjo skolos įsipareigojimų neįvykdymo atveju. Tiesioginis susitarimas su trečiąja šalimi vykdant sandorį (vietos valdžios institucija kasybos ar energetikos sandorio atveju) leidžia skoliniojo kreiptis į Vyriausybę ir išieškoti nuostolius, patirtus dėl nusavinimo ar kito sutartinių teisių, susijusių su sandoriu, pažeidimo. Bendrovė, veikianti sudėtingoje rinkoje ar sektoriuje, gali turėti pajamų, susijusių su produkcijos pardavimu bendrovei ar bendrovėms, kurios įsikūrę stabilesnėje aplinkoje. Paprastai pajamos būtų gaunamos tvirta valiuta, bet gali būti nesusijusios su konkrečiais sutartiniais santykiais. Tokių pajamų perdavimas užtikrintų turto apsaugą paskolos gavėjo sąskaitose, o skoliniojo būtų užtikrinta lengvatinė tvarka dėl paskolos gavėjo sukurto grynųjų pinigų srauto.	0,10

▼ M2

Kredito papildymas	Apibrėžtis	Didžiausias CEF
Turtu užtikrintas garantas	Turto kontrolė, įrodoma: 1) lengvai kilnojamojo ir vertingo nuosavybės vieneto įkeitimu ir 2) nuosavybe, kurios visa vertė yra ta nuosavybė. Turtu užtikrintas garantas – toks garantas, kurį galima palyginti lengvai vėl įsigyti, kaip antai lokomotyvas, medicininė įranga ar statybos įranga. Nustatydama tokio garanto vertę ECA turėtų atkreipti dėmesį į teisinį atgavimo paprastumą. Kitaip tariant, vertė didesnė, kai turto garantas užtikrinamas pagal galiojančią teisinę sistemą, ir mažesnė, kai teisinės galimybės atgauti turtą yra abejotinos. Tikslią turtu užtikrinto garanto vertę nustato rinka – susijusi rinka yra didesnė už vietinę rinką, nes turtą galima perkelti į kitą jurisdikciją. <i>Pastaba.</i> Turtu užtikrinto garanto kredito papildymas taikomas pirkėjo rizikai, kai turtu užtikrintas garantas laikomas šalyje, kurioje vyksta sandoris.	0,25
Ilgalaikiu turtu užtikrintas garantas	Ilgalaikiu turtu užtikrintas garantas paprastai yra įranga, kuriai galima taikyti fizinius apribojimus, kaip antai turbina ar surinkimo linijai priklausantis gamybos įrenginys. Ilgalaikiu turtu užtikrino garanto tikslas ir vertė – ECA suteikti daugiau teisių paskolos nemokėjimo atveju išskaitant nuostolius naudoti turtą. Ilgalaikiu turtu užtikrino garanto vertė skiriasi priklausomai nuo ekonominių, teisinių, rinkos ir kitų veiksnių.	0,15
Sąlyginio deponavimo sąskaita	Sąlyginio deponavimo sąskaitos susijusios su skolos tvarkymo rezervo sąskaitomis ar kitų formų gautinų grynujų pinigų gautinų sumų sąskaitomis, kurias šalis, kurios nekontroliuoja pirkėją (skolintoją) kontroliuojantis subjektas ar kurios nuosavybės teisės nėra tokios pačios kaip pirkėjo (skolininko), laiko kaip garantą skolintojui. Sąlyginio deponavimo sumos turi būti deponuotos arba sąlyginai deponuotos iš anksto. Tokio garanto vertė beveik visada yra 100 % nominalios sumos tokiose grynujų pinigų sąskaitose. Jis leidžia geriau kontroliuoti grynujų pinigų naudojimą, užtikrina, kad skolos palūkanos būtų sumokėtos prieš diskrecines išlaidas. <i>Pastaba.</i> Sąlyginio deponavimo sąskaitos kredito papildymas taikomas pirkėjo rizikai, kai sąlyginio deponavimo sąskaita laikoma šalyje, kurioje vyksta sandoris. Garantas grynaisiais pinigais labai sumažina draustų kredito grąžinimo sumų nemokėjimo riziką.	Sąlyginio deponavimo suma kaip kredito procentinė dalis, neviršijanti 0,10.

▼ **M2***XIII PRIEDAS***KONTROLINIS ATITIKTIES VYSTYMOŠI KRITERIJAMS KOKYBĖS
SĄRAŠAS****KONTROLINIS PROJEKTŲ, KURIEMS SKIRIAMA FINANSINĖ PAGALBA,
ATITIKTIES VYSTYMOŠI KRITERIJAMS KOKYBĖS SĄRAŠAS**

Pastaraisiais metais DAC suformulavo keletą kriterijų, skirtų užtikrinti, kad besivystančių šalių projektais, kurie visi ar iš dalies finansuojami oficialia parama vystymuisi (OPV), būtų prisidedama prie vystymosi tikslų. Jie iš esmės išdėstyti šiuose dokumentuose:

- *DAC Principles for Project Appraisal* („DAC projektų vertinimo principai“) (1988 m.);
- *DAC Guiding Principles for Associated Financing and Tied and Partially Untied Official Development Assistance* („DAC pagrindiniai principai dėl susieto finansavimo ir sąlygotosios bei iš dalies nesąlygotosios oficialios paramos vystymuisi“) (1987 m.) ir
- *Good Procurement Practices for Official Development Assistance* („Oficialios paramos vystymuisi geroji pirkimų patirtis“) (1986 m.).

**PROJEKTO ATITIKTIS BENDRIEMS PAGALBĄ GAUNANČIOS ŠALIES
INVESTICIJŲ PRIORITETAMS (PROJEKTŲ ATRANKA)**

Ar projektas yra investicijų ir valstybės išlaidų programų, jau patvirtintų pagalbą gaunančios šalies centrinės finansinės ir planavimo institucijos, dalis?

(Nurodyti politikos dokumentą, kuriame minimas projektas, pvz., pagalbą gaunančios šalies valstybės investicijų programą).

Ar projektą bendrai finansuoja kuri nors tarptautinė vystymosi finansavimo įstaiga?

Ar yra įrodymų, kad projektą svarstė ir atmetė kokia nors tarptautinė vystymosi finansavimo įstaiga ar kita DAC narė dėl to, kad jis nėra svarbus vystymosi tikslams?

Jei tai privačiojo sektoriaus projektas, ar jį patvirtino pagalbą gaunančiosios šalies Vyriausybė?

Ar projektui taikoma tarpvyriausybė sutartis, pagal kurią numatomas didesnis pagalbą teikiančios šalies su pagalba susijusios veiklos mastas pagalbą gaunančioje šalyje?

PROJEKTŲ RENGIMAS IR VERTINIMAS

Ar projektas parengtas, sudarytas ir įvertintas pagal standartus ir kriterijus, kurie daugeliu atvejų atitinka DAC projektų vertinimo principus (PVP)? Atitinkami principai susiję su projekto vertinimu pagal:

- a) ekonominius aspektus (PVP 30–38 punktai);
- b) techninius aspektus (PVP 22 punktas);
- c) finansinius aspektus (PVP 23–29 punktai).

Tuo atveju, jei įgyvendinant projektą gaunamos įplaukos, ypač jei įplaukų skiriama konkurencinei rinkai, ar paramos finansavimo lengvatų dalis perduodama galutiniam lėšų naudotojui? (PVP 25 punktas).

- a) Institucinis vertinimas (PVP 40–44 punktai).
- b) Socialinė ir pasiskirstymo analizė (PVP 47–57 punktai).
- c) Poveikio aplinkai vertinimas (PVP 55–57 punktai).

▼ M2**VIEŠŲJŲ PIRKIMŲ TVARKA**

Kuris iš toliau pateikiamų viešųjų pirkimų būdų bus taikomas? (Žr. apibrėžtis dokumento *Good Procurement Practices for ODA* („Oficialios paramos vystymuisi geroji pirkimų patirtis“) principuose.)

- a) Tarptautinis konkursas (III viešųjų pirkimų principas ir 2 priedas: minimalios veiksmingo tarptautinio konkurso sąlygos).
- b) Nacionalinis konkursas (IV viešųjų pirkimų principas).
- c) Neoficiali konkurencija ar tiesioginės derybos (V A arba B viešųjų pirkimų principai).

Ar numatoma tikrinti išteklių kainą ir kokybę (PVP 63 punktas)?

▼ **M2***XIV PRIEDAS***APIBRĖŽTYS**

Toliau pateikiamos Susitarime vartojamų terminų apibrėžtys.

- a) **Įsipareigojimas** – bet kurios formos pareiškimas, kuriuo gaunančiajai šaliai ar pirkėjui, paskolos gavėjui, eksportuotojui ar finansų įstaigai pranešama apie norą ar ketinimą teikti oficialią paramą.
- b) **Bendroji linija** – dalyvių susitarimas dėl konkrečiam sandoriui ar ypatingomis aplinkybėmis taikomų konkrečių oficialios paramos finansinių sąlygų. Sutartų bendrųjų linijų taisyklės yra viršesnės už Susitarimo taisykles tik konkrečiam sandoriui arba aplinkybėmis, nurodytomis bendrojoje linijoje.
- c) **Sąlygotosios pagalbos lengvatų dalis** – teikiant subsidijas lengvatų dalis yra 100 % Teikiant paskolas lengvatų dalis yra paskolos nominaliosios vertės ir būsimų paskolos palūkanų mokėjimų, kuriuos atliks paskolos gavėjas, diskontuotos dabartinės vertės skirtumas. Šis skirtumas išreiškiamas paskolos nominaliosios vertės procentine dalimi.
- d) **Eksplotacijos nutraukimas** – branduolinės elektrinės uždarymas arba išmontavimas.
- e) **Eksporto sutarties vertė** – visa suma, kurią turi sumokėti eksportuojamų prekių ir (arba) paslaugų pirkėjas arba kurią reikia sumokėti jo vardu, t. y. išskyrus toliau apibrėžtas vietos išlaidas; nuomos atveju į šią vertę neįtraukiama palūkanoms lygiavertė nuomos mokesčio dalis.
- f) **Galutinis įsipareigojimas** – sudarant eksporto kredito sandorį (atskirą sandorį ar kredito liniją), galutinis įsipareigojimas prisiimamas, kai dalyvė įsipareigoja tiksliai laikytis visų finansinių sąlygų, patvirtindama tarpusavio susitarimą ar vienašalį dokumentą.
- g) **Pradinis kuro kroviny** – pradinį kuro krovinį sudaro ne daugiau kaip įrengta pradinė branduolinė aktyvioji zona ir du paskesni pakartotini kroviniai, kurie abu sudaro iki dviejų branduolinės aktyviosios zonos trečdalių.
- h) **Palūkanų normų subsidijos** – Vyriausybės, bankų ar kitų finansų įstaigų susitarimas, kuriuo leidžiama finansuoti eksporto kreditus taikant fiksuotąsias palūkanų normas, lygias arba viršijančias CIRR.
- i) **Kredito linija** – bet kokia eksporto kreditavimo sistema, taikoma keletui sandorių, kurie gali būti susiję arba nesusiję su konkrečiu projektu.
- j) **Vietos išlaidos** – išlaidos prekėms ir paslaugoms pirkėjo šalyje, būtinos eksportuotojo sutarčiai vykdyti ar projektui, kurio dalis yra eksportuotojo sutartis, užbaigti. Šioms išlaidoms nepriskiriami komisiniai, mokami eksportuotojo atstovui perkančiojo šalyje.
- k) **Grynasis draudimas** – oficiali parama, kurią teikia Vyriausybė ar kuri teikiama Vyriausybės vardu, tik eksporto kredito garantijos ar draudimo forma, t. y. kuriai netaikoma oficiali finansavimo parama.
- l) **Grąžinimo laikotarpis** – laikotarpis, kuris prasideda nuo kredito pradžios, kaip apibrėžta šiame priede, ir baigiasi sutartyje nustatytą paskutinės įmokos grąžinant pagrindinę dalį dieną.

▼ **M2****m) Kredito pradžia**

1. *Dalis ar sudedamosios dalys (tarpinės prekės), įskaitant susijusias paslaugas:* įsigyjant dalis ar sudedamąsias dalis kredito pradžia yra ne vėliau kaip faktinė diena, kai pirkėjas priima prekes, arba vidutinė svertinė prekių (jei aktualu, ir paslaugų) priėmimo diena arba, įsigyjant paslaugas, sąskaitų faktūrų pateikimo vartotojui diena arba diena, kai vartotojas priima paslaugas.

2. *Pusiaus gamybos priemonės, įskaitant susijusias paslaugas, – mašinos ar įranga, paprastai palyginti nedidelės vertės už vienetą, skirtos pramoninei veiklai, gamybai ar prekybai:* įsigyjant pusiau gamybos priemones kredito pradžia yra ne vėliau kaip faktinė prekių priėmimo diena arba vidutinė svertinė diena, kai pirkėjas priima prekes, arba, jei eksportuotojas yra atsakingas už jų perdavimą eksploatuoti, tuomet kredito pradžia vėliausiai yra perdavimo eksploatuoti diena arba, įsigyjant paslaugas, sąskaitų faktūrų pateikimo vartotojui diena arba diena, kai vartotojas priima paslaugas. Jei sudaroma paslaugų teikimo sutartis, kai teikėjas yra atsakingas už leidimą naudotis paslaugomis, kredito pradžia vėliausiai – leidimo naudotis paslaugomis diena.

3. *Gamybos priemonės ir projekto paslaugos – didelės vertės mašinos ir įranga, skirtos pramoninei veiklai, gamybai ar prekybai:*
 - jei sudaroma sutartis dėl gamybos priemonių, susidedančių iš atskirų dalių, kurias pačias galima naudoti, pardavimo, kredito pradžia vėliausiai yra ta diena, kai pirkėjas fiziškai pradeda valdyti prekes, arba tai yra vidutinė svertinė diena, kai pirkėjas fiziškai pradeda valdyti prekes.
 - Jei sudaroma sutartis dėl gamybos priemonių pardavimo įmonei ar gamyklai, kai tiekėjas nėra atsakingas už perdavimą eksploatuoti, kredito pradžia vėliausiai yra ta diena, kai pirkėjas fiziškai perima visą pagal sutartį pateiktą įrangą (išskyrus atsargines dalis).
 - Jei eksportuotojas yra atsakingas už perdavimą eksploatuoti, kredito pradžia vėliausiai – perdavimo eksploatuoti diena.
 - Teikiant paslaugas, kredito pradžia vėliausiai yra ta diena, kai sąskaitos faktūros pateikiamos klientui arba kai klientas priima paslaugas. Jei sudaroma paslaugų teikimo sutartis, kai teikėjas yra atsakingas už leidimą naudotis paslaugomis, kredito pradžia vėliausiai – leidimo naudotis paslaugomis diena.

4. *Įmonės ar gamyklos – didelės vertės gamybos padaliniai, kuriems reikia naudoti gamybos priemones:*
 - jei sudaroma sutartis dėl gamybos priemonių pardavimo įmonei ar gamyklai, kai tiekėjas nėra atsakingas už perdavimą eksploatuoti, kredito pradžia vėliausiai yra ta diena, kai pirkėjas fiziškai perima visą pagal sutartį pateiktą įrangą (išskyrus atsargines dalis).
 - Jei sudaromos statybos sutartys, kai rangovas nėra atsakingas už perdavimą eksploatuoti, kredito pradžia vėliausiai yra ta diena, kai baigiama statyba.

▼ M2

- Jei sudaroma sutartis, pagal kurią tiekėjas ar rangovas yra atsakingas už objekto perdavimą eksploatuoti, kredito pradžia yra ta diena, kurią atliekami išankstiniai bandymai užbaigus įrengimą ar statybą, norint įsitikinti, kad objektą galima eksploatuoti. Tai taikoma neatsižvelgiant į tai, ar jis perduodamas ar neperduodamas pirkėjui tuo metu pagal sutarties sąlygas, ir neatsižvelgiant į visus likusius įsipareigojimus, kurių tiekėjas ar rangovas gali turėti, pvz., garantuoti jo efektyvų veikimą ar mokyti vietos darbuotojus.
- Jei sutartyje numatytas atskiras atskirų projekto dalių įgyvendinimas, kredito pradžia vėliausiai yra kiekvienos atskiros dalies pradžios diena arba tų pradžių datų vidurkis, arba, jei su tiekėju sudaryta sutartis ne visam projektui, bet esminei jo daliai, kredito pradžia gali būti ta data, kuri tinka visam projektui.
- Teikiant paslaugas kredito pradžia vėliausiai – sąskaitų faktūrų pateikimo vartotojui diena arba diena, kai vartotojas priima paslaugas. Jei sudaroma paslaugų teikimo sutartis, kai tiekėjas yra atsakingas už leidimą naudotis paslaugomis, kredito pradžia vėliausiai – leidimo naudotis paslaugomis diena.

n) **Sąlygotoji pagalba** – pagalba, kuri yra iš tikrųjų (teisiškai ar faktiškai) susieta su prekių ir (arba) paslaugų įsigijimu iš pagalbą teikiančios šalies ir (arba) tam tikro skaičiaus šalių; tokia pagalba gali būti paskolos, subsidijos ar susieti finansavimo paketai, kurių lengvatų dalis yra didesnė kaip nulis procentų.

Ši apibrėžtis taikoma, jei „sąlygojimas“ yra nustatomas oficialia sutartimi arba bet kurios formos neoficialiu susitarimu tarp pagalbą gaunančios ir pagalbą teikiančios šalių, arba jei į paketą įtrauktos dalys iš Susitarimo 34 straipsnyje pateikto pagalbos formų sąrašo ir tokios pagalbos negalima laisvai gauti, norint finansuoti pirkimus iš pagalbą gaunančios šalies, iš esmės iš visų kitų besivystančių šalių ir dalyvių, arba jei į jį įtraukti būdai, kuriuos DAC ar dalyvės laiko lygiaverčiais tokiam sąlygojimui.

o) **Nesąlygotoji pagalba** – pagalba, į kurią įtrauktos paskolos ar subsidijos, kurių lėšas galima visiškai ir laisvai gauti pirkimams iš bet kurios šalies finansuoti.

p) **Vidutinė svertinė kredito grąžinimo trukmė** – laikotarpis, kurio reikia pusei pagrindinės kredito sumos grąžinti. Ji apskaičiuojama visai trukmei (metais) nuo kredito pradžios iki kiekvienos pagrindinės sumos grąžinimo įmokos pritaikant svorinį koeficientą pagal kiekvieną grąžinimo dieną sumokėtos pagrindinės sumos dalį.